



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ
 Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
 Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
 Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
 Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 75

TRADUÇÃO Nº 5844

CERTIFICO E DOU FÉ para os devidos fins que nesta data me foi apresentado um documento em idioma **INGLÊS**, o qual traduzo para o vernáculo no seguinte teor:

[consta logotipo NICHIA]

Página 1 de 55
Relatório Nº: SQETMQ749202

**Relatório de teste LM-80
NFMW488AR**

Data de emissão: **7 de janeiro de 2019** Data de revisão: **25 de janeiro de 2019**
 Data de início do teste: **6 de abril de 2016** Data de conclusão do teste: **21 de janeiro de 2019**
 Duração do teste: **11.000 horas** Número do Relatório: **SQETMQ749202**

Informações do cliente:

Nome da empresa: **Nichia Corporation**
 Endereço: **491-100, Oka, Kaminaka-cho, Anan-shi, Tokushima, 774-8601, JAPÃO**

Descrição das amostras de teste:

Nome do fabricante: **Nichia Corporation**
 Classificação: **Matriz de LED**
 Nome do modelo: **LED branco**
 Número do modelo: **NFMW488AR**
 CCT nominal: **2700 K**

Resumo do teste:

Conjunto de dados	Temperatura da caixa [°C]	Temperatura ambiente [°C]	Corrente de acionamento [mA]	Corrente média por molde [mA]	Manutenção do lúmen a 11K horas [%]
1	55	> 50	200	200	95,1
2	55	> 50	250	250	95,3
3	85	> 80	200	200	95,3
4	85	> 80	250	250	94,9
5	105	> 100	150	150	93,3
6	105	> 100	200	200	92,8
7	105	> 100	250	250	82,7

[continuação da tabela acima]

Mudança de cromaticidade ($\Delta u'v'$) em 11K horas	TM-21 Projeção L70(11K) [horas]	TM-21 Projeção L80(11K) [horas]	TM-21 Projeção L90(11K) [horas]
0,0024	> 60500	> 60500	36600
0,0025	> 60500	> 60500	39600
0,0028	> 60500	> 60500	39200
0,0034	> 60500	> 60500	32900
0,0034	> 60500	48900	20900
0,0041	> 60500	44100	18600



R O



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 76

TRADUÇÃO Nº 5844

0.0051	20200	14000	8590

[consta logotipo ILAC - MRA]

[consta logotipo IA JAPAN]
ASNITE 0057

Signatário aprovado:
[consta assinatura ilegível]
Hiroyuki HASHIMOTO,
gerente laboratorial
Laboratório de Teste de
LED da Nichia Corporation
1-1, Tatsumi-Cho, Anan-Shi,
TOKUSHIMA 774-0001,
JAPÃO

Números dos modelos aplicáveis:

Este relatório de teste LM-80 se aplica aos seguintes modelos:

Série	Número do modelo	Temperatura da caixa [°C]	Corrente de avanço [mA]	CCT nominal * [K]	Número do conjunto de dados
48x	NFMW481AR NFMW481ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7
48x	NFMW484AR NFMW484ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7
48x	NFMW486AR NFMW486ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7

* A categoria CCT Nominal neste documento se refere aos requisitos ENERGY STAR® para uso de dados LM-80.



0



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ
Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
Matricula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 77

TRADUÇÃO Nº 5844

Números dos modelos aplicáveis:

Este relatório de teste LM-80 se aplica aos seguintes modelos:

Série	Número do modelo	Temperatura da caixa [°C]	Corrente de avanço [mA]	CCT nominal * [K]	Número do conjunto de dados
48x	NFMW488AR NFMW488ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7

* A categoria CCT Nominal neste documento se refere aos requisitos ENERGY STAR® para uso de dados LM-80.

Requisito do relatório de teste IES LM-80:

1. Número de fontes de luz LED testado
2. Descrição das fontes de luz de LED
3. Descrição do equipamento auxiliar
Sistema de teste da vida útil do resfriamento ativo

Ver tabelas

Vide Descrição das amostras de teste

Consiste em pequenas caixas, cada uma das quais contendo uma placa de teste de confiabilidade e um dissipador de calor resfriado a água ou um aquecedor para controlar a temperatura do dispositivo

Testador do LED

Consiste em uma esfera de integração, um medidor corrente-fonte programável e um espectrorradiômetro.

4. Ciclo operacional

Corrente direta constante (DC)

5. Condições do ambiente
Temperatura ambiente real (T_a)

Ver tabelas

A temperatura ambiente é a temperatura do ar a uma distância de 1,5 mm acima da placa de testes de confiabilidade

Fluxo de ar
Umidade relativa

< 0,1 m/s
< 65 %

6. Temperatura da caixa (temperatura do ponto de teste)

Ver tabelas

Para o ponto de medição da temperatura da caixa (TS), ver figura 1

INSCRIÇÃO – RG: 35.337.471-4 – CPF: 941.141.538-53 – PMSP (ISS) 2.154.680-0

RA



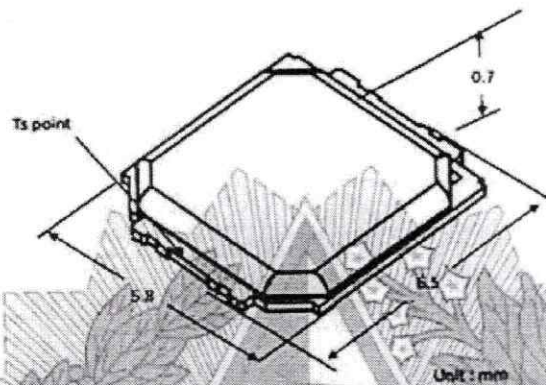


REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ
Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 78

TRADUÇÃO Nº 5844



Tradução da imagem acima
Ponto Ts

Figura 1: O ponto de medição da temperatura da caixa (Ts)

- | | | |
|-----|---|--------------------------------|
| 7. | Corrente de acionamento da fonte de luz LED durante o teste de vida útil. | Ver tabelas |
| 8. | Fluxo luminoso inicial, tensão de avanço e coordenadas cromáticas | Ver tabelas |
| 9. | Dados de manutenção de lúmen para cada fonte de luz LED individual, juntamente com valor médio, valor de mediana, desvio padrão, valor mínimo e máximo de manutenção de lúmen para todas as fontes de luz LED | Ver tabelas |
| 10. | Observações das falhas da fonte de luz LED, inclusive as condições de falha e o tempo da falha | Nenhuma falha observada |
| 11. | Intervalo de monitoramento da fonte de luz LED | Ver tabelas |
| 12. | Incerteza da medição fotométrica
Medição de fluxo
Manutenção de lúmen | 2,5 % (k = 2)
1,8 % (k = 2) |
| 13. | Mudança de cromaticidade relatada ao longo do período de medição | Ver tabelas |
| 14. | Medições fotométricas e elétricas | |





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 79

TRADUÇÃO Nº 5844

Temperatura do ponto de medição: 25°C ± 2°C
Localização do ponto de medição de temperatura: Monitor esférico de temperatura do ar ambiente
Método de medição: Vide LM-85-14 seção 5.3

Folha de rosto ENERGY STAR® LM-80

Informações administrativas

Série do subcomponente testado: LED branco
Número do subcomponente testado: NFMW488AR
Data de emissão do relatório: 7 de janeiro de 2019
Data de revisão do relatório: 25 de janeiro de 2019
Data de início do teste: 6 de abril de 2016
Data de conclusão do teste: 21 de janeiro de 2019
Método de amostragem do LED: Atende a LM-80
Tamanho da amostra de LED: 12 matrizes

Identificação do LED

Nome do fabricante do LED: Nichia Corporation
Número do modelo do LED: NFMW488AR
Descrição do LED: Matriz de LED

Características do LED

Potência total de entrada (W):
Densidade média de corrente por molde de LED (mA/mm²):
Densidade média de potência por molde de LED (W/mm²):

Temperatura da caixa [°C]	Corrente de acionamento [mA]	Potência total de entrada [W]	Densidade média de corrente por molde de LED [mA/mm ²]	Densidade média de potência por molde de LED [W/mm ²]
55	200	9,1	473	1,54
55	250	11,8	592	2,00
85	200	9,1	473	1,54
85	250	11,8	592	2,00
105	150	6,6	355	1,11
105	200	9,1	473	1,54
105	250	11,8	592	2,00

CRI representativo (Ra) do conjunto de amostras testado: Ra = 80,2
Espaçamento mínimo entre as bordas dos moldes: 0,33 mm

INSCRIÇÃO – RG: 35.337.471-4 – CPF: 941.141.538-53 – PMSP (ISS) 2.154.680-0



[Assinatura manuscrita]



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

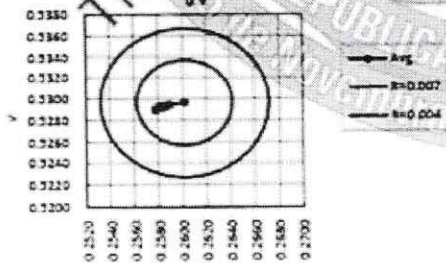
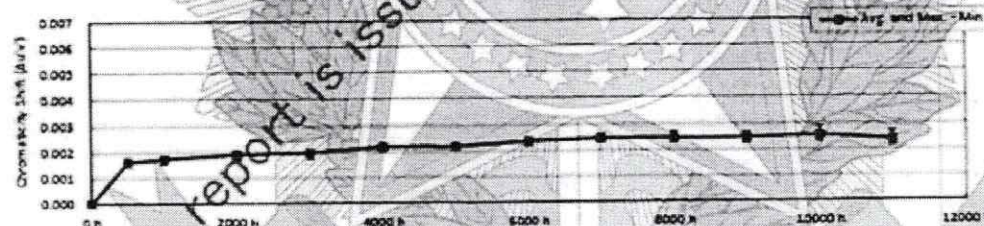
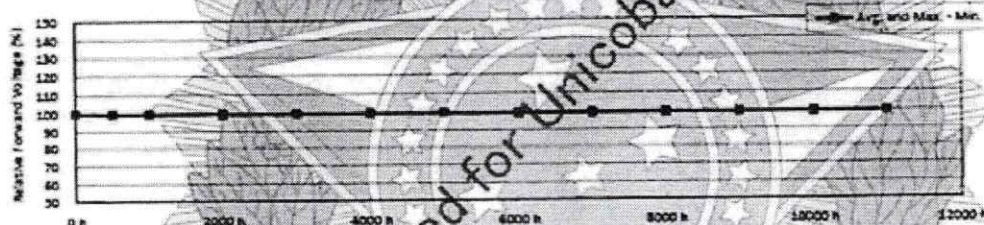
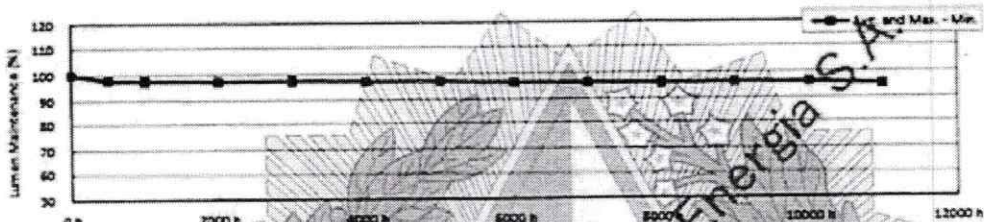
FOLHA Nº 80

TRADUÇÃO Nº 5844

Conjunto de dados 1: 55 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	56,6 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	53,9 °C
Corrente de acionamento [I _r]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0



[Tradução da imagem acima]
Manutenção de lúmen %

UNICOPA ENERGIA S.A.

340 JUN 2020 340

115303

AUTENTICAÇÃO
AU1028AS0996392



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 83

TRADUÇÃO Nº 5844

Média	100,0	97,6	97,4	97,2	97,4	97,0	96,9	96,4	96,3	96,0	96,2	96,0	95,1			
Méd.	100,0	97,8	97,6	97,2	97,4	97,0	97,0	96,4	96,2	95,9	96,2	96,1	95,2			
σ	0,00	0,27	0,31	0,18	0,23	0,27	0,30	0,33	0,38	0,40	0,44	0,48	0,57			
Min.	100,0	97,1	96,9	96,9	97,0	96,6	96,4	95,7	95,5	95,1	95,3	95,0	93,9			
Máx.	100,0	97,9	97,8	97,4	97,8	97,5	97,5	96,9	96,8	96,6	96,8	96,6	95,9			

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h						
Entrada (média)	-0,0310	-0,0367	-0,0382	-0,0412	-0,0386	-0,0405	-0,0498						

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h	Equação de ajuste de curva:
B	0,979			$\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$
α	2,30E-06			
R2	0,771			Equação de vida útil da manutenção do lúmen:
L70 calculado (11K)	146000	horas		$L_{70} = \ln(B/0,7)/\alpha$
L70 relatado (11K)	> 60500	horas		
L80 calculado (11K)	87700	horas		$L_{80} = \ln(B/0,8)/\alpha$
L80 relatado (11K)	> 60500	horas		
L90 calculado (11K)	36600	horas		$L_{90} = \ln(B/0,9)/\alpha$
L90 relatado (11K)	36600	horas		

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 1: 55 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	56,6 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	53,9 °C
Corrente de acionamento [I _r]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 1-3
Tensão de avanço

LED Nº	% de tensão de avanço relativa (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6
2	100,0	99,6	99,6	99,5	99,5	99,6	99,7	99,4	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6
3	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,6	99,4	99,5	99,4	99,6	99,4	99,6
4	100,0	99,6	99,6	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,4	99,5	99,6	99,4	99,6
5	100,0	99,5	99,5	99,4	99,4	99,5	99,6	99,5	99,4	99,4	99,6	99,5	99,6
6	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,4	99,4	99,4	99,5	99,4	99,5
7	100,0	99,6	99,6	99,5	99,6	99,6	99,8	99,5	99,6	99,5	99,7	99,5	99,7
8	100,0	99,6	99,6	99,6	99,7	99,6	99,8	99,6	99,6	99,6	99,7	99,6	99,7
9	100,0	99,5	99,5	99,5	99,6	99,6	99,7	99,5	99,5	99,5	99,7	99,6	99,7
10	100,0	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,8	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,7
11	100,0	99,4	99,5	99,4	99,4	99,4	99,5	99,4	99,4	99,4	99,5	99,4	99,5

INSCRIÇÃO – RG: 35.337.471-4 – CPF: 941.141.538-53 – PMSP (ISS) 2.154.680-0





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 87

TRADUÇÃO Nº 5844

O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 1: 55 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _p]	56,6 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	53,9 °C
Corrente de acionamento [I _p]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 1-5
Cromaticidade

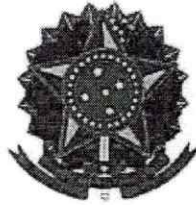
LED Nº	Cromaticidade u'						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,2598	0,2584	0,2583	0,2581	0,2580	0,2576	0,2578
2	0,2610	0,2594	0,2593	0,2592	0,2590	0,2588	0,2588
3	0,2601	0,2586	0,2585	0,2583	0,2582	0,2580	0,2580
4	0,2605	0,2590	0,2588	0,2586	0,2586	0,2584	0,2585
5	0,2602	0,2586	0,2585	0,2583	0,2582	0,2580	0,2581
6	0,2606	0,2592	0,2591	0,2590	0,2589	0,2586	0,2586
7	0,2610	0,2592	0,2591	0,2591	0,2589	0,2587	0,2588
8	0,2618	0,2602	0,2600	0,2598	0,2598	0,2595	0,2595
9	0,2596	0,2579	0,2578	0,2577	0,2575	0,2574	0,2574
10	0,2600	0,2584	0,2583	0,2581	0,2580	0,2578	0,2579
11	0,2599	0,2583	0,2581	0,2580	0,2579	0,2578	0,2577
12	0,2600	0,2583	0,2583	0,2582	0,2580	0,2578	0,2579
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,2604	0,2588	0,2587	0,2585	0,2584	0,2582	0,2582
Méd.	0,2602	0,2586	0,2585	0,2583	0,2582	0,2580	0,2580
σ	0,0006	0,0006	0,0006	0,0006	0,0006	0,0006	0,0006
Min.	0,2596	0,2579	0,2578	0,2577	0,2575	0,2574	0,2574
Máx.	0,2618	0,2602	0,2600	0,2598	0,2598	0,2595	0,2595

[Constituição da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,2575	0,2574	0,2574	0,2573	0,2572	0,2573

INSCRIÇÃO – RG: 35.337.471-4 – CPF: 941.141.538-53 – PMSP (ISS) 2.154.680-0





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 90

TRADUÇÃO Nº 5844

12	12	12	12	12	12			
0,5293	0,5292	0,5292	0,5293	0,5292	0,5293			
0,5294	0,5293	0,5293	0,5293	0,5293	0,5294			
0,0010	0,0010	0,0010	0,0010	0,0010	0,0010			
0,5277	0,5277	0,5276	0,5277	0,5276	0,5277			
0,5306	0,5306	0,5305	0,5306	0,5305	0,5307			

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

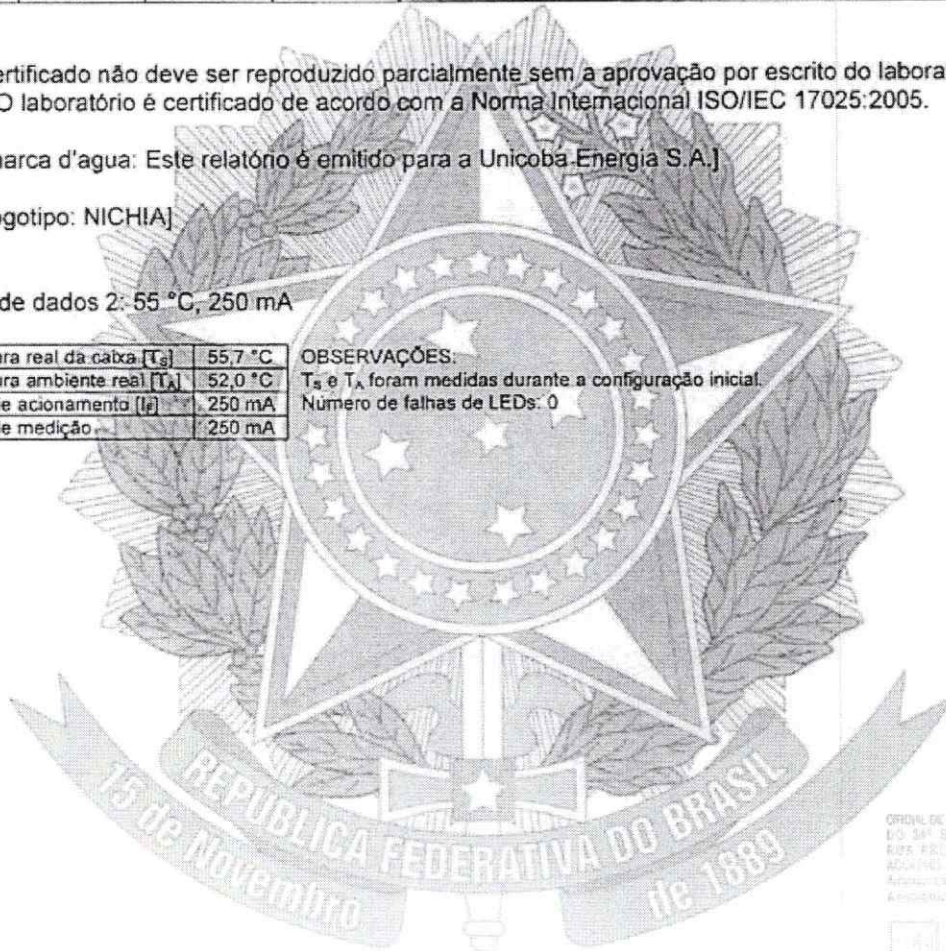
[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 2: 55 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	55,7 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	52,0 °C
Corrente de acionamento [I _a]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0



OFICINA DE REGISTRO DE DOCUMENTOS
RUA FELIX GARRAFA, 200
ADUARTELA - 13050-000
ARACATUBA - SP

07 JUN 2020 34°

LIVRO Nº 116

445303

AUTENTICAÇÃO

AU1028AS0996453





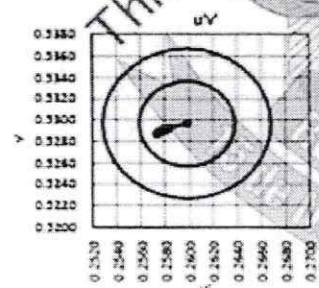
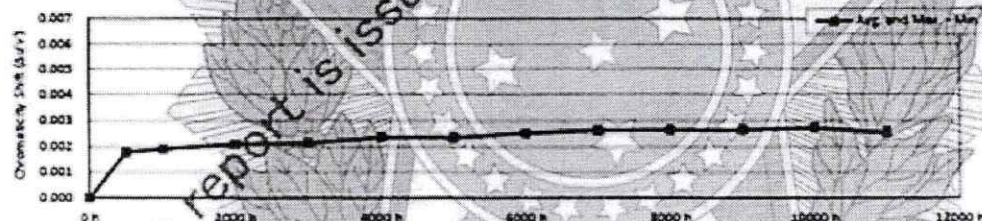
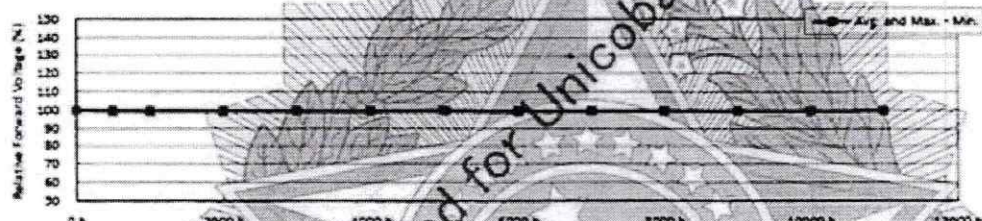
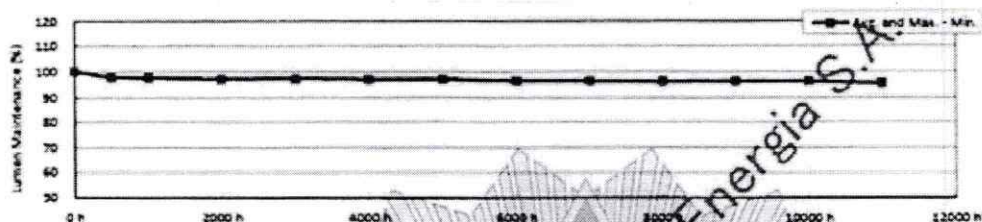
REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 91

TRADUÇÃO Nº 5844



[Tradução da imagem acima]
 Manutenção de lúmen %
 Mudança de cromaticidade ($\Delta u'v'$)
 Tensão de avanço relativa (%)
 Média e máx. - mín.
 Média

Stamp: 04/01/2023, 046

QR Code

115303

AUTENTICAÇÃO

AU1028AS0996454

Handwritten signature



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 93

TRADUÇÃO Nº 5844

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 2: 55 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	55.7 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	52.0 °C
Corrente de acionamento [I _p]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_c e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 2-2
Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	97,4	97,1	97,1	97,4	96,9	96,9	96,5	96,3	96,0	96,2	95,0	95,0
2	100,0	97,4	97,1	96,8	96,9	96,5	96,3	95,8	95,5	95,2	95,4	95,2	94,3
3	100,0	97,8	97,6	97,3	97,5	97,1	97,0	96,7	96,5	96,3	96,5	96,4	95,6
4	100,0	97,7	97,3	97,0	97,2	96,8	96,7	96,2	96,0	95,8	96,0	95,8	94,9
5	100,0	97,8	97,6	97,1	97,4	97,1	97,1	96,6	96,5	96,2	96,4	96,3	95,5
6	100,0	97,8	97,6	97,3	97,5	97,2	97,2	96,7	96,6	96,3	96,6	96,5	95,7
7	100,0	97,8	97,7	97,3	97,4	97,0	96,9	96,5	96,3	96,1	96,2	96,1	95,2
8	100,0	97,5	97,2	97,2	97,6	97,2	97,1	96,7	96,5	96,3	96,4	96,3	95,4
9	100,0	97,7	97,5	97,2	97,4	97,0	96,9	96,4	96,3	96,1	96,3	96,2	95,3
10	100,0	97,8	97,8	97,2	97,4	97,0	97,0	96,5	96,4	96,1	96,4	96,3	95,4
11	100,0	97,7	97,5	97,1	97,3	96,9	96,9	96,4	96,3	96,0	96,3	96,2	95,3
12	100,0	98,0	97,7	97,2	97,6	97,2	97,2	96,8	96,5	96,3	96,5	96,4	95,5
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	97,7	97,5	97,1	97,4	97,0	96,9	96,5	96,3	96,1	96,3	96,1	95,3
Méd.	100,0	97,7	97,5	97,2	97,4	97,0	97,0	96,5	96,4	96,1	96,3	96,2	95,4
σ	0,00	0,20	0,22	0,14	0,19	0,22	0,25	0,27	0,29	0,32	0,32	0,37	0,38
Min.	100,0	97,4	97,1	96,8	96,9	96,5	96,3	95,8	95,5	95,2	95,4	95,2	94,3
Máx.	100,0	98,0	97,7	97,3	97,6	97,2	97,2	96,8	96,6	96,3	96,6	96,5	95,7



Handwritten signature in blue ink.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 94

TRADUÇÃO Nº 5844

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h												
Entrada (média)	-0,0312	-0,0359	-0,0375	-0,0402	-0,0381	-0,0393	-0,0484												

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h
B	0,978		
α	2.11E-06		
R2	0,767		
L70 calculado (11K)	158000	horas	
L70 relatado (11K)	> 60500	horas	
L80 calculado (11K)	95300	horas	
L80 relatado (11K)	> 60500	horas	
L90 calculado (11K)	39600	horas	
L90 relatado (11K)	39600	horas	

Equação de ajuste de curva:
 $\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$

Equação de vida útil da manutenção do lúmen:

$L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$

$L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$

$L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 2: 55 °C, 250 mA

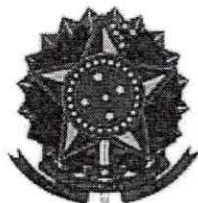
Temperatura real da caixa [T _g]	55,7 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	52,0 °C
Corrente de acionamento [I _f]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_e e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 2-3
Tensão de avanço

LED Nº	% de tensão de avanço relativa (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	99,4	99,5	99,4	99,5	99,5	99,6	99,4	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6
2	100,0	99,4	99,5	99,5	99,5	99,5	99,8	99,4	99,5	99,5	99,7	99,6	99,8
3	100,0	99,4	99,5	99,4	99,5	99,5	99,7	99,4	99,5	99,5	99,7	99,5	99,7
4	100,0	99,4	99,4	99,5	99,5	99,5	99,8	99,5	99,6	99,6	99,8	99,7	99,8
5	100,0	99,4	99,5	99,5	99,6	99,6	99,8	99,5	99,6	99,6	99,8	99,7	99,9
6	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,5	99,5	99,6	99,5	99,7
7	100,0	99,4	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,5	99,5	99,7	99,6	99,8
8	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,6	99,7	99,5	99,5	99,5	99,7	99,6	99,7
9	100,0	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,8	99,6	99,6	99,6	99,8	99,7	99,8
10	100,0	99,4	99,5	99,5	99,5	99,6	99,8	99,5	99,6	99,6	99,8	99,7	99,9
11	100,0	99,5	99,6	99,5	99,6	99,6	99,8	99,5	99,6	99,6	99,8	99,6	99,8
12	100,0	99,4	99,4	99,5	99,6	99,6	99,8	99,6	99,6	99,7	99,8	99,7	99,9





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 100

TRADUÇÃO Nº 5844

0,0010	0,0010	0,0010	0,0010	0,0010	0,0010			
0,5273	0,5271	0,5271	0,5271	0,5271	0,5272			
0,5302	0,5302	0,5302	0,5302	0,5301	0,5302			

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

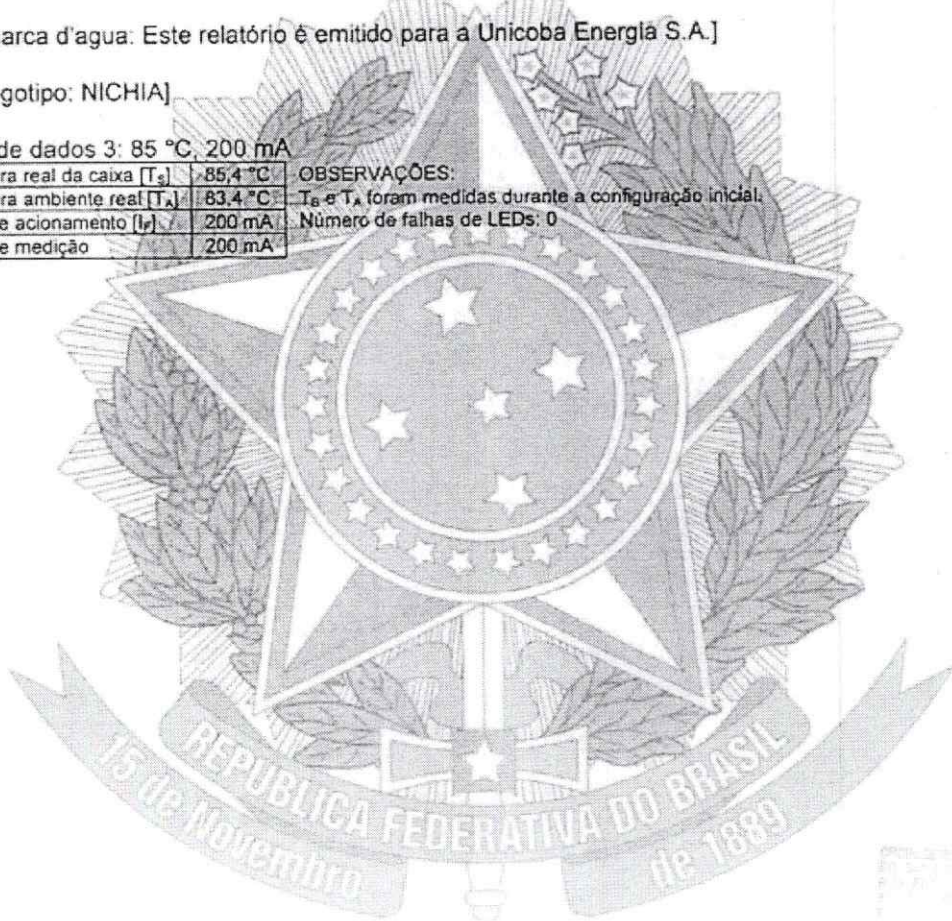
[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _r]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_B e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0





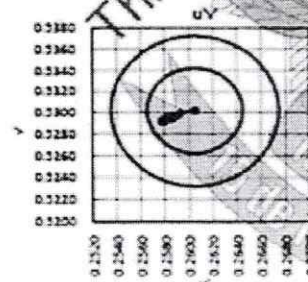
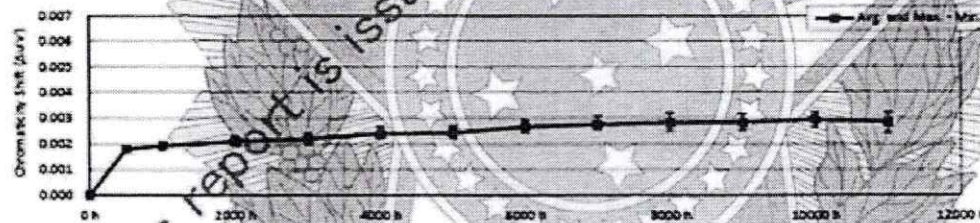
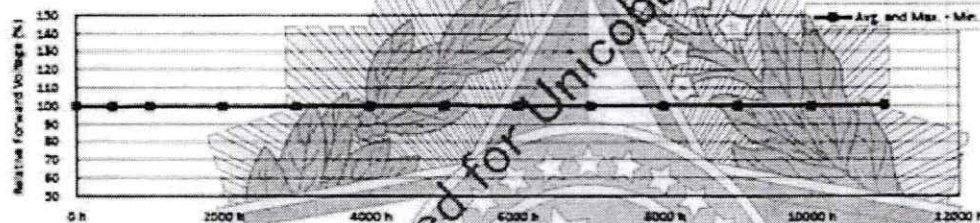
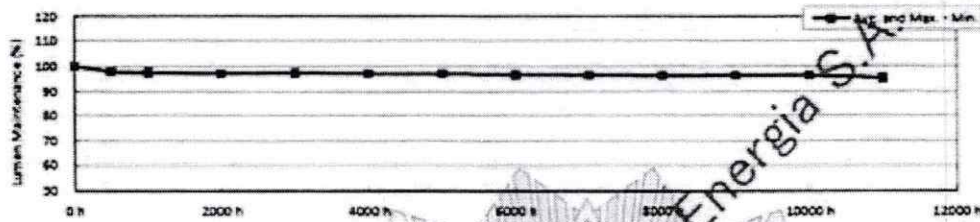
REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 101

TRADUÇÃO Nº 5844



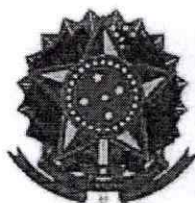
[Tradução da imagem acima]
Manutenção de lúmen %
Mudança de cromaticidade ($\Delta u'v'$)
Tensão de avanço relativa (%)
Média e máx. - mín.
Média

OFICINA DE APROVAÇÃO DE
DO 14º BARRIL
RUA FERN. CALVES DE
ALCANTARA, 100 - JARDIM
PROFESSOR CARLOS DE
FRANCO - SÃO PAULO - SP



Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.

(Handwritten signature)



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 103

TRADUÇÃO Nº 5844

O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _g]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _r]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:

T_g e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

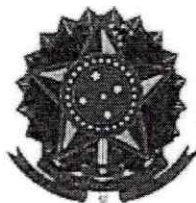
TABELA 3-2
Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	97,6	97,1	97,3	97,5	97,3	97,4	96,8	96,8	96,5	96,6	96,3	95,1
2	100,0	97,1	96,6	96,1	96,1	95,8	95,7	95,2	95,1	95,0	95,1	95,0	93,7
3	100,0	97,2	96,7	96,2	96,3	95,9	95,9	95,4	95,3	95,2	95,3	95,3	94,4
4	100,0	98,0	97,7	97,4	97,6	97,3	97,4	97,0	96,9	96,7	96,9	96,8	95,8
5	100,0	97,8	97,5	97,0	97,4	97,2	97,1	96,7	96,6	96,3	96,4	96,3	95,3
6	100,0	98,0	97,5	97,2	97,5	97,2	97,2	96,7	96,6	96,4	96,7	96,6	95,7
7	100,0	97,8	97,4	96,9	97,2	96,8	96,8	96,3	96,1	96,0	96,2	96,2	95,3
8	100,0	98,5	98,3	98,3	98,6	98,3	98,4	98,0	97,8	97,6	97,7	97,7	96,6
9	100,0	97,5	97,1	96,7	97,0	96,7	96,7	96,3	96,2	95,8	96,0	95,8	94,7
10	100,0	97,9	97,5	97,2	97,6	97,1	97,2	96,6	96,5	96,3	96,4	96,3	95,3
11	100,0	98,1	97,7	97,3	97,5	97,2	97,3	96,8	96,8	96,5	96,7	96,6	95,7
12	100,0	98,5	97,9	97,2	97,7	97,3	97,3	96,9	96,8	96,6	96,8	96,7	95,8
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	97,8	97,4	97,1	97,3	97,0	97,0	96,6	96,5	96,2	96,4	96,3	95,3
Méd.	100,0	97,9	97,5	97,2	97,5	97,2	97,2	96,7	96,6	96,4	96,5	96,3	95,3
σ	0,00	0,44	0,48	0,58	0,66	0,68	0,70	0,72	0,72	0,70	0,70	0,71	0,76
Min.	100,0	97,1	96,6	96,1	96,1	95,8	95,7	95,2	95,1	95,0	95,1	95,0	93,7
Máx.	100,0	98,5	98,3	98,3	98,6	98,3	98,4	98,0	97,8	97,6	97,7	97,7	96,6

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
-------	--------	--------	--------	--------	--------	---------	---------





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 104

TRADUÇÃO Nº 5844

Entrada (média)	0,0301	0,0349	0,0360	0,0382	0,0368	0,0377	0,0483												
-----------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h	Equação de ajuste de curva: $\Phi(t)=Bexp(-\alpha t)$
B	0,980			Equação de vida útil da manutenção do lúmen: $L_{70} = \ln(B/0,7)/\alpha$
α	2,18E-06			$L_{80} = \ln(B/0,8)/\alpha$
R2	0,732			$L_{90} = \ln(B/0,9)/\alpha$
L70 calculado (11K)	154000	horas		
L70 relatado (11K)	> 60500	horas		
L80 calculado (11K)	93200	horas		
L80 relatado (11K)	> 60500	horas		
L90 calculado (11K)	39200	horas		
L90 relatado (11K)	39200	horas		

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _f]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 3-3
Tensão de avanço

LED Nº	% de tensão de avanço relativa (normalizada a 100% em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	99,8	99,9	100,0	100,0	100,1	100,4	100,1	100,2	100,3	100,4	100,3	100,5
2	100,0	99,6	99,7	99,9	100,0	100,1	100,4	100,2	100,3	100,4	100,6	100,5	100,8
3	100,0	99,6	99,7	99,9	100,0	100,1	100,4	100,2	100,3	100,4	100,6	100,6	100,8
4	100,0	99,5	99,7	99,9	100,1	100,3	100,6	100,5	100,6	100,7	101,0	101,0	101,3
5	100,0	99,8	99,9	100,0	100,1	100,1	100,4	100,1	100,2	100,2	100,4	100,3	100,5
6	100,0	99,6	99,7	99,8	99,9	99,9	100,2	99,9	100,0	100,0	100,2	100,2	100,3
7	100,0	99,6	99,7	99,8	99,9	100,0	100,3	100,0	100,0	100,1	100,3	100,2	100,4
8	100,0	99,6	99,6	99,7	99,9	99,9	100,1	99,9	100,0	100,0	100,2	100,1	100,2
9	100,0	99,8	99,9	100,0	100,1	100,2	100,5	100,2	100,3	100,3	100,5	100,5	100,7
10	100,0	99,7	99,8	99,9	99,9	100,0	100,2	99,9	100,0	100,0	100,2	100,2	100,3
11	100,0	99,6	99,7	99,8	100,0	100,1	100,3	100,1	100,1	100,2	100,4	100,4	100,5
12	100,0	99,6	99,7	99,8	99,9	100,0	100,2	100,0	100,1	100,2	100,4	100,3	100,5





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matricula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 105

TRADUÇÃO Nº 5844

n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	99,7	99,8	99,9	100,0	100,1	100,3	100,1	100,2	100,2	100,4	100,4	100,6	
Méd.	100,0	99,6	99,7	99,9	100,0	100,1	100,3	100,1	100,2	100,2	100,4	100,3	100,5	
σ	0,00	0,11	0,10	0,09	0,08	0,12	0,14	0,16	0,18	0,21	0,24	0,25	0,28	
Min.	100,0	99,5	99,6	99,7	99,9	99,9	100,1	99,9	100,0	100,0	100,2	100,1	100,2	
Máx.	100,0	99,8	99,9	100,0	100,1	100,3	100,6	100,5	100,6	100,7	101,0	101,0	101,3	

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _f]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 3-4
Mudança de cromaticidade

LED Nº	Mudança de cromaticidade $\Delta u'v'$						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,0000	0,0018	0,0019	0,0020	0,0020	0,0022	0,0022
2	0,0000	0,0019	0,0021	0,0023	0,0024	0,0027	0,0026
3	0,0000	0,0019	0,0021	0,0023	0,0024	0,0027	0,0027
4	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0022	0,0023	0,0024
5	0,0000	0,0018	0,0020	0,0022	0,0022	0,0024	0,0024
6	0,0000	0,0017	0,0018	0,0021	0,0023	0,0024	0,0025
7	0,0000	0,0018	0,0020	0,0022	0,0023	0,0025	0,0026
8	0,0000	0,0017	0,0018	0,0019	0,0020	0,0023	0,0022
9	0,0000	0,0019	0,0020	0,0022	0,0023	0,0025	0,0024
10	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0023	0,0024	0,0025
11	0,0000	0,0017	0,0018	0,0020	0,0020	0,0022	0,0023
12	0,0000	0,0017	0,0019	0,0020	0,0020	0,0022	0,0023



Handwritten signature and initials



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 107

TRADUÇÃO Nº 5844

Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _r]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 3-5
Cromaticidade

LED Nº	Cromaticidade u'						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,2607	0,2590	0,2590	0,2589	0,2588	0,2586	0,2585
2	0,2608	0,2590	0,2589	0,2587	0,2585	0,2583	0,2583
3	0,2604	0,2586	0,2584	0,2583	0,2582	0,2579	0,2579
4	0,2602	0,2585	0,2584	0,2583	0,2582	0,2580	0,2579
5	0,2621	0,2604	0,2602	0,2601	0,2600	0,2598	0,2598
6	0,2610	0,2594	0,2593	0,2591	0,2588	0,2588	0,2587
7	0,2614	0,2596	0,2595	0,2594	0,2592	0,2590	0,2589
8	0,2602	0,2586	0,2585	0,2584	0,2583	0,2580	0,2581
9	0,2612	0,2594	0,2593	0,2592	0,2591	0,2589	0,2589
10	0,2614	0,2596	0,2596	0,2594	0,2592	0,2591	0,2590
11	0,2594	0,2577	0,2576	0,2575	0,2574	0,2572	0,2572
12	0,2595	0,2579	0,2577	0,2577	0,2575	0,2574	0,2573
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,2607	0,2590	0,2589	0,2587	0,2586	0,2584	0,2584
Med.	0,2608	0,2590	0,2589	0,2588	0,2586	0,2584	0,2585
σ	0,0008	0,0008	0,0008	0,0008	0,0007	0,0008	0,0008
Min	0,2594	0,2577	0,2576	0,2575	0,2574	0,2572	0,2572
Máx.	0,2621	0,2604	0,2602	0,2601	0,2600	0,2598	0,2598

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,2584	0,2583	0,2582	0,2581	0,2581	0,2580
0,2582	0,2580	0,2579	0,2579	0,2578	0,2578
0,2577	0,2576	0,2574	0,2574	0,2574	0,2575
0,2578	0,2578	0,2577	0,2577	0,2576	0,2577
0,2596	0,2595	0,2595	0,2595	0,2593	0,2593
0,2585	0,2584	0,2584	0,2583	0,2583	0,2584
0,2587	0,2587	0,2586	0,2586	0,2586	0,2587



9



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

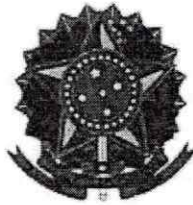
LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 111

TRADUÇÃO Nº 5844



9



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 112

TRADUÇÃO Nº 5844

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'agua: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 4: 85 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	86,0 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	83,0 °C
Corrente de acionamento [I _r]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 4-1
Características iniciais

LED Nº	Fluxo de luminosidade	Tensão de avanço	CCT	Potência de entrada	CIE1931		CIE1976	
	ΦV [lm]	VF [V]	TCP [K]	P [W]	x	y	u'	v'
1	1284	47,2	2736	11,8	0,462	0,420	0,260	0,531
2	1281	47,1	2764	11,8	0,458	0,416	0,259	0,529
3	1269	47,3	2780	11,8	0,458	0,417	0,258	0,529
4	1252	47,3	2744	11,8	0,460	0,417	0,260	0,530
5	1260	47,4	2734	11,9	0,462	0,419	0,260	0,531
6	1267	47,3	2767	11,8	0,459	0,418	0,259	0,530
7	1253	47,2	2714	11,8	0,463	0,418	0,261	0,531
8	1263	47,2	2774	11,8	0,456	0,414	0,259	0,528
9	1256	47,3	2726	11,8	0,462	0,418	0,261	0,531
10	1267	47,1	2751	11,8	0,459	0,416	0,260	0,529
11	1272	47,2	2717	11,8	0,463	0,419	0,261	0,531
12	1283	47,1	2734	11,8	0,462	0,418	0,260	0,531
n	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	1267	47,2	2745	11,8	0,461	0,418	0,260	0,530
Med.	1267	47,2	2740	11,8	0,461	0,418	0,260	0,530
σ	11,2	0,09	22,1	0,02	0,0023	0,0017	0,0009	0,0009
Min.	1252	47,1	2714	11,8	0,456	0,414	0,258	0,528
Max.	1284	47,4	2780	11,9	0,463	0,420	0,261	0,531





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 114

TRADUÇÃO Nº 5844

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h										
Entrada (média)	-0.0300	-0.0338	-0.0352	-0.0377	-0.0363	-0.0378	-0.0523										

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h
B	0.984		
α	2.72E-06		
R2	0.697		
L70 calculado	(11K)	125000	horas
L70 relatado	(11K)	> 60500	horas
L80 calculado	(11K)	76300	horas
L80 relatado	(11K)	> 60500	horas
L90 calculado	(11K)	32900	horas
L90 relatado	(11K)	32900	horas

Equação de ajuste de curva:
 $\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$

Equação de vida útil da manutenção do lúmen:
 $L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$
 $L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$
 $L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 4: 85 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa (T _s)	86,0 °C
Temperatura ambiente real (T _A)	83,0 °C
Corrente de acionamento (I _e)	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 4-3
Tensão de avanço

LED Nº	% de tensão de avanço relativa (normalizada a 100% em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	99,8	100,0	100,0	100,2	100,3	100,6	100,3	100,5	100,6	100,8	100,8	101,0
2	100,0	99,9	100,0	100,2	100,3	100,4	100,7	100,5	100,6	100,7	100,9	100,8	101,1
3	100,0	99,8	100,0	100,2	100,5	100,6	101,0	100,9	101,1	101,2	101,5	101,5	101,7
4	100,0	99,7	99,9	100,1	100,3	100,5	100,8	100,6	100,8	100,9	101,1	101,2	101,4
5	100,0	99,7	99,9	100,1	100,3	100,5	100,9	100,8	101,0	101,1	101,4	101,5	101,7
6	100,0	99,6	99,8	100,1	100,3	100,5	100,9	100,9	101,0	101,2	101,5	101,6	101,8
7	100,0	99,7	99,9	100,2	100,4	100,6	101,0	100,9	101,1	101,3	101,5	101,6	101,9
8	100,0	99,8	100,0	100,3	100,5	100,8	101,1	101,1	101,3	101,5	101,8	101,9	102,1
9	100,0	99,7	99,9	100,1	100,4	100,6	100,9	100,8	101,0	101,2	101,5	101,5	101,8
10	100,0	99,7	99,9	100,0	100,2	100,3	100,6	100,5	100,6	100,8	101,0	101,0	101,2
11	100,0	99,7	99,9	100,0	100,1	100,2	100,6	100,3	100,5	100,6	100,8	100,8	100,9
12	100,0	99,8	100,0	100,0	100,2	100,3	100,6	100,3	100,5	100,5	100,8	100,7	100,9





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 115

TRADUÇÃO Nº 5844

n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	99,7	99,9	100,1	100,3	100,5	100,8	100,7	100,8	101,0	101,2	101,2	101,5
Méd.	100,0	99,7	99,9	100,1	100,3	100,5	100,8	100,7	100,9	101,0	101,3	101,3	101,5
σ	0,00	0,07	0,06	0,09	0,12	0,17	0,20	0,26	0,28	0,32	0,35	0,40	0,43
Min.	100,0	99,6	99,8	100,0	100,1	100,2	100,6	100,3	100,5	100,5	100,8	100,7	100,9
Máx.	100,0	99,9	100,0	100,3	100,5	100,8	101,1	101,1	101,3	101,5	101,8	101,9	102,1

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água. Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 4: 85 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	86,0 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,0 °C
Corrente de acionamento [I _r]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 4-4
Mudança de cromaticidade

LED Nº	Mudança de cromaticidade Δu'v							
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	
1	0,0000	0,0017	0,0019	0,0021	0,0021	0,0023	0,0025	
2	0,0000	0,0019	0,0020	0,0021	0,0022	0,0025	0,0026	
3	0,0000	0,0019	0,0020	0,0023	0,0023	0,0026	0,0026	
4	0,0000	0,0018	0,0020	0,0021	0,0022	0,0025	0,0026	
5	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0022	0,0025	0,0026	
6	0,0000	0,0018	0,0019	0,0022	0,0023	0,0026	0,0026	
7	0,0000	0,0019	0,0020	0,0023	0,0024	0,0026	0,0026	
8	0,0000	0,0018	0,0020	0,0023	0,0023	0,0026	0,0026	
9	0,0000	0,0018	0,0019	0,0022	0,0023	0,0025	0,0026	
10	0,0000	0,0019	0,0020	0,0021	0,0023	0,0026	0,0025	
11	0,0000	0,0019	0,0020	0,0021	0,0023	0,0025	0,0026	
12	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0021	0,0025	0,0024	



Handwritten mark resembling the letter 'Q' or a signature.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 117

TRADUÇÃO Nº 5844

Conjunto de dados 4: 85 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _g]	86,0 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	83,0 °C
Corrente de acionamento [I _r]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:

T_g e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 4-5
Cromaticidade

LED Nº	Cromaticidade u'						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,2601	0,2585	0,2583	0,2582	0,2581	0,2579	0,2578
2	0,2592	0,2573	0,2573	0,2572	0,2570	0,2568	0,2567
3	0,2585	0,2567	0,2566	0,2564	0,2563	0,2560	0,2560
4	0,2601	0,2584	0,2583	0,2582	0,2580	0,2577	0,2576
5	0,2602	0,2586	0,2585	0,2583	0,2582	0,2579	0,2578
6	0,2589	0,2572	0,2571	0,2569	0,2567	0,2565	0,2565
7	0,2614	0,2596	0,2596	0,2594	0,2592	0,2589	0,2590
8	0,2591	0,2574	0,2573	0,2571	0,2569	0,2567	0,2567
9	0,2608	0,2591	0,2590	0,2587	0,2586	0,2584	0,2583
10	0,2597	0,2580	0,2579	0,2578	0,2576	0,2573	0,2574
11	0,2611	0,2593	0,2592	0,2591	0,2589	0,2587	0,2586
12	0,2604	0,2586	0,2586	0,2584	0,2583	0,2580	0,2581
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,2600	0,2582	0,2581	0,2580	0,2578	0,2576	0,2575
Méd.	0,2601	0,2584	0,2583	0,2582	0,2580	0,2578	0,2577
σ	0,0009	0,0009	0,0009	0,0009	0,0009	0,0009	0,0009
Min.	0,2585	0,2567	0,2566	0,2564	0,2563	0,2560	0,2560
Máx.	0,2614	0,2596	0,2596	0,2594	0,2592	0,2589	0,2590

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,2576	0,2574	0,2573	0,2572	0,2570	0,2565
0,2565	0,2564	0,2563	0,2561	0,2560	0,2557
0,2559	0,2558	0,2558	0,2557	0,2557	0,2556
0,2575	0,2574	0,2573	0,2573	0,2573	0,2571
0,2577	0,2575	0,2574	0,2574	0,2573	0,2573
0,2562	0,2561	0,2560	0,2560	0,2560	0,2559
0,2587	0,2585	0,2586	0,2585	0,2584	0,2582



Handwritten signature



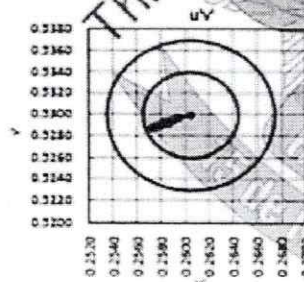
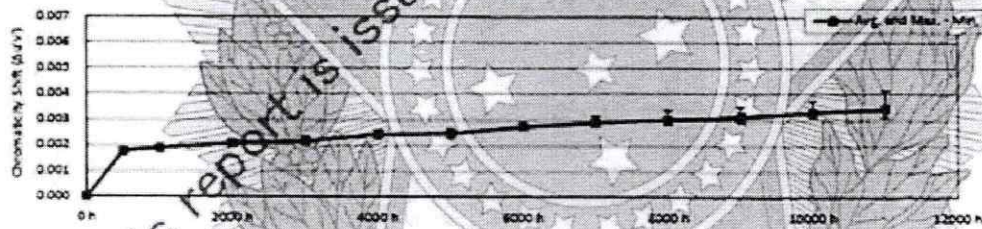
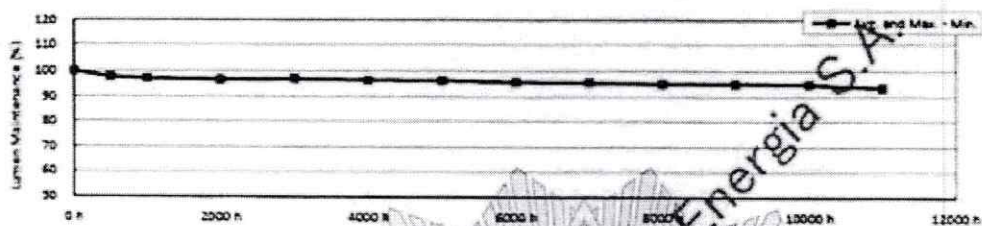
REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 121

TRADUÇÃO Nº 5844



[Tradução da imagem acima]
 Manutenção de lúmen %
 Mudança de cromaticidade (Δu'v')
 Tensão de avanço relativa (%)
 Média e máx. - mín.
 Média



Handwritten mark resembling the number 9



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 122

TRADUÇÃO Nº 5844

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 5: 105 °C, 150 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	106,5 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	103,2 °C
Corrente de acionamento [I _r]	150 mA
Corrente de medição	150 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 5-1
Características iniciais

LED Nº	Fluxo de luminosidade	Tensão de avanço	CCT	Potência de entrada	CIE1931		CIE1976	
	ΦV [lm]	VF [V]	TCP [K]	P [W]	x	y	u'	v'
1	826	43,8	2718	6,6	0,463	0,419	0,261	0,531
2	829	43,7	2727	6,6	0,462	0,419	0,261	0,531
3	827	43,7	2714	6,6	0,463	0,419	0,261	0,531
4	820	43,8	2739	6,6	0,460	0,416	0,260	0,529
5	832	43,6	2740	6,5	0,460	0,416	0,260	0,529
6	826	43,8	2713	6,6	0,463	0,418	0,261	0,530
7	823	43,8	2735	6,6	0,461	0,418	0,260	0,530
8	825	43,8	2712	6,6	0,464	0,419	0,261	0,531
9	834	43,7	2746	6,5	0,460	0,417	0,260	0,530
10	824	43,7	2752	6,6	0,459	0,415	0,260	0,529
11	822	43,7	2768	6,6	0,456	0,413	0,259	0,528
12	828	43,6	2717	6,5	0,461	0,416	0,261	0,529
n	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	826	43,7	2732	6,6	0,461	0,417	0,260	0,530
Méd	826	43,7	2731	6,6	0,461	0,417	0,260	0,530
σ	4,0	0,08	17,6	0,01	0,0021	0,0018	0,0007	0,0010
Min.	820	43,6	2712	6,5	0,456	0,413	0,259	0,528
Máx.	834	43,8	2766	6,6	0,464	0,419	0,261	0,531





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 123

TRADUÇÃO Nº 5844

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'agua: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 5: 105 °C, 150 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	106,5 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	103,2 °C
Corrente de acionamento [I _r]	150 mA
Corrente de medição	150 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 5-2
Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	97,0	96,6	96,5	96,7	96,4	96,2	95,7	95,4	94,9	95,0	94,6	93,2
2	100,0	97,4	97,1	96,7	96,8	96,4	96,4	95,8	95,6	95,2	95,4	95,0	93,6
3	100,0	97,5	97,0	96,5	96,6	96,2	96,0	95,4	95,1	94,6	94,7	94,3	92,9
4	100,0	97,4	96,8	96,2	96,2	95,9	95,7	95,1	95,0	94,6	94,8	94,5	93,4
5	100,0	97,7	97,3	96,7	96,9	96,6	96,5	95,9	95,6	95,1	95,3	95,0	93,5
6	100,0	97,5	97,0	96,5	96,6	96,3	96,1	95,5	95,4	94,9	95,0	94,6	93,2
7	100,0	97,5	96,9	96,4	96,4	96,0	95,8	95,2	94,9	94,3	94,2	93,7	92,1
8	100,0	97,2	96,9	96,7	97,0	96,7	96,5	95,9	95,6	95,2	95,2	94,8	93,4
9	100,0	97,6	97,2	96,8	96,9	96,5	96,4	95,8	95,6	95,1	95,3	95,0	93,5
10	100,0	97,6	97,1	96,7	96,7	96,3	96,1	95,6	95,2	94,7	94,8	94,5	93,1
11	100,0	97,7	97,2	96,6	96,6	96,3	96,1	95,7	95,3	94,9	95,1	94,8	93,6
12	100,0	98,1	97,5	96,8	97,1	96,8	96,7	96,1	95,8	95,3	95,4	95,1	93,8
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	97,5	97,1	96,6	96,7	96,4	96,2	95,6	95,4	94,9	95,0	94,7	93,3
Méd	100,0	97,5	97,0	96,6	96,7	96,3	96,2	95,7	95,4	94,9	95,1	94,7	93,4
σ	0,00	0,29	0,24	0,18	0,25	0,26	0,29	0,28	0,28	0,31	0,35	0,39	0,45
Min.	100,0	97,0	96,6	96,2	96,2	95,9	95,7	95,1	94,9	94,3	94,2	93,7	92,1
Max.	100,0	98,1	97,5	96,8	97,1	96,8	96,7	96,1	95,8	95,3	95,4	95,1	93,8



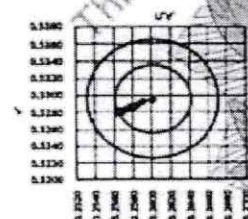
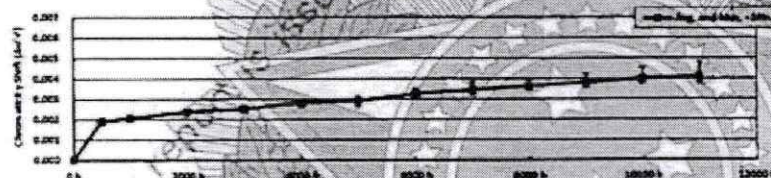
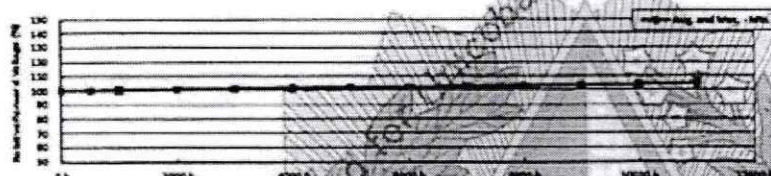
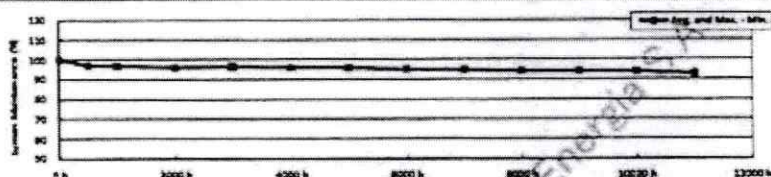


REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ
Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 131

TRADUÇÃO Nº 5844



[Tradução da imagem acima]
Manutenção de lúmen %
Mudança de cromaticidade ($\Delta u'v'$)
Tensão de avanço relativa (%)
Média e máx. - mín.
Média

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 6: 105 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _S]	105,9 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	102,9 °C

OBSERVAÇÕES:
T_S e T_A foram medidas durante a configuração inicial.



Handwritten signature/initials



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 133

TRADUÇÃO Nº 5844

Corrente de acionamento [I _a]	200 mA	Número de falhas de LEDs: 0
Corrente de medição	200 mA	

TABELA 6-2
Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	97,1	96,8	96,8	97,1	96,8	96,6	96,0	95,7	95,3	95,2	94,8	93,3
2	100,0	97,1	96,6	96,2	96,3	95,9	95,7	95,1	94,8	94,3	94,4	94,1	92,8
3	100,0	97,3	97,0	96,6	96,9	96,6	96,4	95,9	95,5	95,1	95,1	94,7	93,3
4	100,0	97,1	96,7	96,1	96,3	95,9	95,6	95,1	94,8	94,3	94,4	94,1	92,9
5	100,0	97,2	96,8	96,2	96,7	96,3	96,2	95,5	95,1	94,5	94,6	94,0	92,8
6	100,0	97,0	96,6	95,9	96,1	95,6	95,4	94,8	94,6	94,1	94,1	93,7	92,8
7	100,0	97,0	96,6	96,0	96,1	95,7	95,3	94,6	94,1	93,6	93,5	93,0	91,5
8	100,0	96,9	96,6	96,4	96,8	96,4	96,2	95,6	95,2	94,7	94,6	94,2	92,8
9	100,0	97,0	96,6	95,9	96,0	95,6	95,4	94,7	94,4	93,9	93,9	93,5	92,5
10	100,0	97,0	96,5	95,8	95,9	95,5	95,2	94,5	94,3	93,7	93,7	93,3	92,1
11	100,0	97,5	97,2	96,6	96,9	96,6	96,4	95,9	95,5	95,1	95,2	94,7	93,5
12	100,0	97,6	97,0	96,1	96,5	96,1	95,8	95,2	94,9	94,4	94,3	93,9	92,8
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	97,1	96,8	96,2	96,5	96,1	95,8	95,2	94,9	94,4	94,4	94,0	92,8
Méd	100,0	97,1	96,7	96,1	96,4	96,0	95,7	95,1	94,8	94,4	94,4	94,0	92,8
σ	0,00	0,22	0,22	0,32	0,41	0,45	0,49	0,52	0,52	0,56	0,57	0,56	0,56
Min.	100,0	96,9	96,5	95,8	95,9	95,5	95,2	94,5	94,1	93,6	93,5	93,0	91,5
Máx.	100,0	97,6	97,2	96,8	97,1	96,8	96,6	96,0	95,7	95,3	95,2	94,8	93,5

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
Entrada (média)	-0,0425	-0,0487	-0,0523	-0,0575	-0,0575	-0,0619	-0,0751

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h
B	0,981		
σ	4,62E-06		
R2	0,918		
L70 calculado (11K)	73000	horas	
L70 relatado (11K)	> 60500	horas	
L80 calculado (11K)	44100	horas	

Equação de ajuste de curva:
 $\Phi(t) = B \exp(-\sigma t)$

Equação de vida útil da manutenção do lúmen:
 $L_{70} = \ln(B/\sigma) / \sigma$

$L_{80} = \ln(B/0,8) / \sigma$

34º 02 JUN 2020



Handwritten signature



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ
Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
 Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
 Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 136

TRADUÇÃO Nº 5844

Mudança de cromaticidade

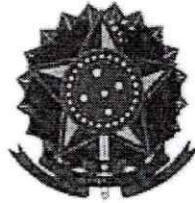
LED Nº	Mudança de cromaticidade Δu^V						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,0000	0,0018	0,0020	0,0022	0,0024	0,0025	0,0028
2	0,0000	0,0018	0,0020	0,0024	0,0024	0,0028	0,0028
3	0,0000	0,0019	0,0021	0,0023	0,0025	0,0028	0,0028
4	0,0000	0,0020	0,0021	0,0024	0,0025	0,0028	0,0029
5	0,0000	0,0018	0,0019	0,0022	0,0024	0,0026	0,0026
6	0,0000	0,0019	0,0021	0,0024	0,0025	0,0030	0,0030
7	0,0000	0,0019	0,0022	0,0025	0,0026	0,0030	0,0031
8	0,0000	0,0019	0,0021	0,0024	0,0025	0,0028	0,0028
9	0,0000	0,0019	0,0022	0,0025	0,0026	0,0030	0,0031
10	0,0000	0,0019	0,0021	0,0025	0,0027	0,0030	0,0031
11	0,0000	0,0019	0,0020	0,0023	0,0024	0,0027	0,0029
12	0,0000	0,0020	0,0022	0,0025	0,0027	0,0030	0,0031
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,0000	0,0019	0,0021	0,0024	0,0025	0,0028	0,0029
Méd.	0,0000	0,0019	0,0021	0,0024	0,0025	0,0028	0,0029
σ	0,0000	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0002
Min.	0,0000	0,0018	0,0019	0,0022	0,0024	0,0026	0,0026
Máx.	0,0000	0,0020	0,0022	0,0025	0,0027	0,0030	0,0031

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,0030	0,0033	0,0034	0,0035	0,0038	0,0039
0,0031	0,0033	0,0035	0,0038	0,0037	0,0039
0,0032	0,0033	0,0035	0,0037	0,0038	0,0040
0,0033	0,0034	0,0035	0,0037	0,0038	0,0038
0,0030	0,0034	0,0035	0,0037	0,0039	0,0040
0,0033	0,0035	0,0036	0,0037	0,0039	0,0038
0,0035	0,0038	0,0040	0,0042	0,0045	0,0048
0,0032	0,0034	0,0035	0,0037	0,0039	0,0042
0,0034	0,0036	0,0039	0,0040	0,0042	0,0042
0,0034	0,0036	0,0039	0,0040	0,0043	0,0043
0,0031	0,0032	0,0034	0,0036	0,0038	0,0037
0,0035	0,0036	0,0039	0,0040	0,0041	0,0041



9



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 138

TRADUÇÃO Nº 5844

n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,2603	0,2586	0,2584	0,2582	0,2580	0,2577	0,2576
Méd	0,2604	0,2587	0,2585	0,2583	0,2581	0,2579	0,2577
σ	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007	0,0006	0,0006
Min.	0,2589	0,2573	0,2571	0,2568	0,2566	0,2563	0,2563
Máx.	0,2612	0,2595	0,2592	0,2590	0,2588	0,2584	0,2584

(Continuação da tabela acima)

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,2574	0,2572	0,2570	0,2569	0,2567	0,2566
0,2561	0,2559	0,2557	0,2556	0,2554	0,2553
0,2576	0,2576	0,2573	0,2572	0,2571	0,2569
0,2578	0,2577	0,2576	0,2573	0,2573	0,2573
0,2568	0,2565	0,2564	0,2562	0,2560	0,2560
0,2580	0,2578	0,2578	0,2577	0,2575	0,2576
0,2578	0,2575	0,2574	0,2572	0,2569	0,2566
0,2570	0,2569	0,2567	0,2566	0,2564	0,2562
0,2581	0,2579	0,2577	0,2575	0,2573	0,2574
0,2577	0,2575	0,2573	0,2571	0,2569	0,2568
0,2566	0,2566	0,2564	0,2563	0,2561	0,2562
0,2571	0,2570	0,2567	0,2566	0,2565	0,2565

12	12	12	12	12	12
0,2573	0,2572	0,2570	0,2568	0,2567	0,2566
0,2575	0,2573	0,2571	0,2570	0,2568	0,2566
0,0006	0,0006	0,0006	0,0006	0,0006	0,0007
0,2561	0,2559	0,2557	0,2556	0,2554	0,2553
0,2581	0,2579	0,2578	0,2577	0,2575	0,2576

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

34° 34°

116303
AUTENTICAÇÃO
AU1028AS0996436



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 139

TRADUÇÃO Nº 5844

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 6: 105 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	105,9 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	102,9 °C
Corrente de acionamento [I _F]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:

T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 6-6
Cromaticidade

LED Nº	Cromaticidade v'						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,5302	0,5295	0,5294	0,5292	0,5294	0,5292	0,5291
2	0,5299	0,5292	0,5291	0,5289	0,5291	0,5289	0,5289
3	0,5288	0,5281	0,5280	0,5278	0,5280	0,5278	0,5279
4	0,5299	0,5292	0,5291	0,5289	0,5290	0,5289	0,5288
5	0,5295	0,5288	0,5287	0,5286	0,5287	0,5286	0,5286
6	0,5310	0,5303	0,5302	0,5300	0,5301	0,5299	0,5299
7	0,5298	0,5291	0,5290	0,5288	0,5289	0,5287	0,5286
8	0,5297	0,5290	0,5289	0,5288	0,5288	0,5287	0,5287
9	0,5303	0,5296	0,5295	0,5293	0,5294	0,5292	0,5292
10	0,5305	0,5298	0,5297	0,5295	0,5296	0,5294	0,5294
11	0,5287	0,5281	0,5280	0,5277	0,5279	0,5277	0,5276
12	0,5292	0,5284	0,5283	0,5281	0,5281	0,5279	0,5279
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,5298	0,5291	0,5290	0,5288	0,5289	0,5287	0,5287
Méd.	0,5298	0,5292	0,5290	0,5288	0,5290	0,5286	0,5287
σ	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007
Min.	0,5287	0,5281	0,5280	0,5277	0,5279	0,5277	0,5276
Máx.	0,5310	0,5303	0,5302	0,5300	0,5301	0,5299	0,5299

[Continuação da tabela acima]

	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,5290	0,5288	0,5288	0,5288	0,5288	0,5286	0,5286
0,5287	0,5286	0,5285	0,5285	0,5285	0,5285	0,5284
0,5276	0,5275	0,5275	0,5275	0,5275	0,5273	0,5272
0,5287	0,5286	0,5285	0,5285	0,5285	0,5285	0,5285
0,5284	0,5282	0,5282	0,5282	0,5282	0,5280	0,5280
0,5297	0,5297	0,5295	0,5295	0,5295	0,5294	0,5295



Handwritten signature



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 143

TRADUÇÃO Nº 5844

Conjunto de dados 7: 105 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	106,5 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	101,9 °C
Corrente de acionamento [I _f]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:

T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 7-2
Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	96,6	96,2	96,3	96,4	96,0	95,6	94,7	94,1	93,1	91,0	84,7	73,1
2	100,0	96,7	96,3	95,9	95,9	95,3	94,8	93,9	93,1	92,1	89,4	81,8	71,1
3	100,0	97,0	96,7	96,3	96,5	95,9	95,5	94,7	94,0	92,9	90,3	80,9	68,5
4	100,0	96,8	96,5	96,1	96,1	95,5	95,1	94,3	93,5	92,8	92,4	91,6	89,9
5	100,0	97,1	96,9	96,3	96,5	96,1	95,5	94,8	94,3	93,4	93,2	92,4	90,6
6	100,0	97,2	96,9	96,6	96,7	96,2	95,8	95,1	94,5	93,8	93,5	92,8	90,9
7	100,0	97,0	96,7	96,2	96,4	95,8	95,5	94,7	94,2	93,4	93,1	92,4	90,5
8	100,0	96,5	96,1	96,0	96,1	95,6	94,9	93,9	93,1	89,9	79,8	68,2	56,5
9	100,0	96,9	96,5	96,0	96,0	95,5	95,2	94,4	94,0	93,3	93,1	92,6	91,1
10	100,0	97,0	96,7	96,4	96,5	95,9	95,6	94,8	94,3	93,4	93,0	91,7	88,4
11	100,0	97,1	96,8	96,5	96,6	96,1	95,5	94,6	94,0	93,2	92,9	92,4	90,8
12	100,0	97,3	96,9	96,3	96,6	96,1	95,8	95,0	94,5	93,8	93,5	92,9	91,2
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	96,9	96,6	96,2	96,3	95,8	95,4	94,6	94,0	92,9	91,3	87,9	82,7
Méd.	100,0	97,0	96,7	96,3	96,4	95,9	95,5	94,7	94,1	93,3	93,0	92,0	90,2
σ	0,00	0,26	0,29	0,21	0,26	0,31	0,32	0,39	0,49	1,05	3,84	7,64	12,05
Min.	100,0	96,5	96,1	95,9	95,9	95,3	94,8	93,9	93,1	89,9	79,8	68,2	56,5
Máx.	100,0	97,3	96,9	96,6	96,7	96,2	95,8	95,1	94,5	93,8	93,5	92,9	91,2

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
Entrada (média)	-0,0470	-0,0557	-0,0622	-0,0734	-0,0912	-0,1292	-0,1899

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h
B	1,083		
α	2,16E-05		
R2	0,840		
L70 calculado	(11K)	20200	horas

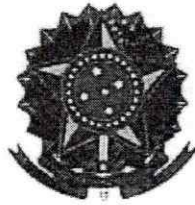
Equação de ajuste de curva:

$$\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$$

Equação de vida útil da manutenção do lúmen

$$L_{70} = \ln(B/0,7)/\alpha$$





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 146

TRADUÇÃO Nº 5844

TABELA 7-4
Mudança de cromaticidade

LED Nº	Mudança de cromaticidade $\Delta u'v'$						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,0000	0,0021	0,0023	0,0027	0,0029	0,0032	0,0034
2	0,0000	0,0021	0,0025	0,0029	0,0031	0,0034	0,0038
3	0,0000	0,0021	0,0023	0,0027	0,0029	0,0034	0,0035
4	0,0000	0,0020	0,0023	0,0026	0,0029	0,0032	0,0035
5	0,0000	0,0019	0,0021	0,0026	0,0028	0,0032	0,0033
6	0,0000	0,0020	0,0023	0,0026	0,0030	0,0033	0,0034
7	0,0000	0,0021	0,0023	0,0026	0,0029	0,0033	0,0034
8	0,0000	0,0021	0,0024	0,0028	0,0030	0,0034	0,0038
9	0,0000	0,0021	0,0024	0,0028	0,0030	0,0034	0,0035
10	0,0000	0,0020	0,0022	0,0026	0,0029	0,0033	0,0035
11	0,0000	0,0019	0,0022	0,0026	0,0028	0,0030	0,0034
12	0,0000	0,0021	0,0024	0,0028	0,0030	0,0034	0,0035
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,0000	0,0020	0,0023	0,0027	0,0029	0,0033	0,0035
Med	0,0000	0,0021	0,0023	0,0027	0,0029	0,0033	0,0035
σ	0,0000	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0002
Min.	0,0000	0,0019	0,0021	0,0026	0,0028	0,0030	0,0033
Máx	0,0000	0,0021	0,0025	0,0029	0,0031	0,0034	0,0038

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,0040	0,0041	0,0044	0,0047	0,0049	0,0048
0,0042	0,0044	0,0047	0,0048	0,0049	0,0049
0,0038	0,0042	0,0046	0,0047	0,0048	0,0047
0,0041	0,0045	0,0048	0,0050	0,0052	0,0056
0,0037	0,0040	0,0043	0,0044	0,0046	0,0049
0,0038	0,0043	0,0045	0,0047	0,0050	0,0053
0,0039	0,0041	0,0044	0,0046	0,0049	0,0053
0,0042	0,0046	0,0049	0,0050	0,0050	0,0047
0,0039	0,0042	0,0045	0,0046	0,0048	0,0050
0,0038	0,0041	0,0045	0,0046	0,0050	0,0052
0,0040	0,0044	0,0047	0,0049	0,0052	0,0055
0,0039	0,0043	0,0045	0,0047	0,0049	0,0052



(Handwritten mark)



OFICIAL DE REG. CIVIL DAS PES. NAT/9.º SUBDISTRITO VILA MARIANA - SP
Brl. João Baptista Martelino - Oficial
PRAÇA OSWALDO CRUZ, 39 - PARAÍSO - CEP: 64064-070 - TEL: 3029-2211 / 3085-3469

Reconheço por semelhança a firma sem valor econômico de (1) ESTHER
EVA HOROVITZ, e dou fe

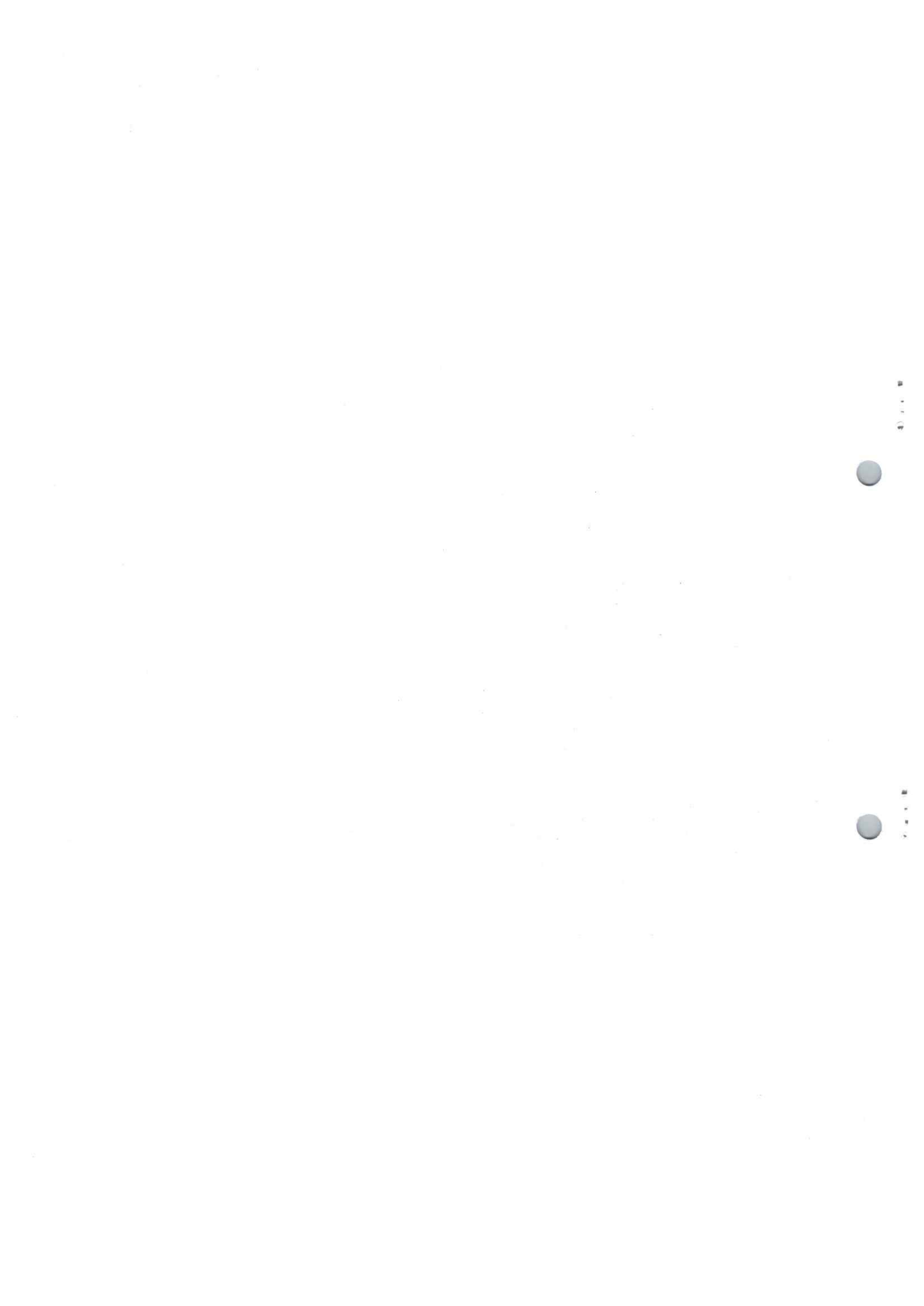
São Paulo, 12 de fevereiro de 2015. - 17.00:43
Em testemunha da verdade: (200356941706-4100317029 - 006405)
LEO EDUARDO TRINDADE DE OLIVEIRA - ESCRIVENTE
RG: 25.250.03412519
Seilog: 1 Aio:AA - UVDX193

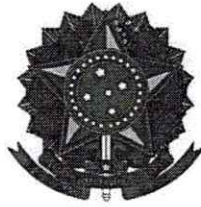


Renato Lopes Zanforlin
Escrivente Autorizado

2015
12
12







REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 149

TRADUÇÃO Nº 5844

O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 7: 105 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	106,5 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	101,9 °C
Corrente de acionamento [I _F]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 7-6
Cromaticidade

LED Nº	Cromaticidade v'						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,5309	0,5302	0,5300	0,5297	0,5298	0,5296	0,5295
2	0,5302	0,5293	0,5291	0,5288	0,5289	0,5287	0,5286
3	0,5312	0,5304	0,5302	0,5300	0,5300	0,5297	0,5297
4	0,5297	0,5289	0,5288	0,5285	0,5285	0,5283	0,5281
5	0,5308	0,5300	0,5299	0,5297	0,5297	0,5294	0,5294
6	0,5308	0,5301	0,5300	0,5297	0,5298	0,5295	0,5294
7	0,5302	0,5295	0,5293	0,5291	0,5292	0,5289	0,5289
8	0,5307	0,5299	0,5297	0,5294	0,5294	0,5293	0,5290
9	0,5313	0,5306	0,5305	0,5302	0,5303	0,5300	0,5300
10	0,5307	0,5300	0,5299	0,5296	0,5297	0,5295	0,5294
11	0,5311	0,5303	0,5302	0,5300	0,5301	0,5299	0,5298
12	0,5299	0,5292	0,5290	0,5287	0,5288	0,5285	0,5284
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,5306	0,5299	0,5297	0,5295	0,5295	0,5293	0,5292
Méd.	0,5307	0,5300	0,5299	0,5296	0,5297	0,5295	0,5294
σ	0,0005	0,0005	0,0006	0,0006	0,0006	0,0006	0,0006
Min.	0,5297	0,5289	0,5288	0,5285	0,5285	0,5283	0,5281
Máx.	0,5313	0,5306	0,5305	0,5302	0,5303	0,5300	0,5300

[Continuação da tabela acima]



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 148

TRADUÇÃO Nº 5844

n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,2606	0,2587	0,2585	0,2582	0,2579	0,2576	0,2574
Méd.	0,2606	0,2587	0,2584	0,2580	0,2578	0,2575	0,2573
σ	0,0005	0,0005	0,0005	0,0005	0,0005	0,0005	0,0006
Min.	0,2598	0,2580	0,2576	0,2575	0,2571	0,2568	0,2566
Máx.	0,2617	0,2598	0,2595	0,2593	0,2589	0,2587	0,2586

Continuação da tabela acima

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,2575	0,2574	0,2572	0,2569	0,2568	0,2569
0,2568	0,2566	0,2564	0,2563	0,2561	0,2562
0,2570	0,2568	0,2564	0,2563	0,2563	0,2563
0,2561	0,2559	0,2556	0,2555	0,2553	0,2550
0,2576	0,2574	0,2572	0,2570	0,2569	0,2566
0,2583	0,2579	0,2577	0,2575	0,2573	0,2570
0,2572	0,2570	0,2568	0,2566	0,2563	0,2560
0,2565	0,2561	0,2559	0,2558	0,2558	0,2561
0,2570	0,2568	0,2566	0,2565	0,2563	0,2562
0,2574	0,2572	0,2568	0,2567	0,2564	0,2561
0,2565	0,2562	0,2559	0,2557	0,2555	0,2552
0,2566	0,2562	0,2561	0,2559	0,2557	0,2555

12	12	12	12	12	12
0,2570	0,2568	0,2565	0,2564	0,2562	0,2561
0,2570	0,2568	0,2565	0,2564	0,2563	0,2561
0,0006	0,0006	0,0006	0,0006	0,0006	0,0006
0,2561	0,2559	0,2556	0,2555	0,2553	0,2550
0,2583	0,2579	0,2577	0,2575	0,2573	0,2570

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matricula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 146

TRADUÇÃO Nº 5844

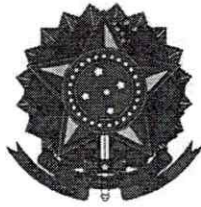
TABELA 7-4
Mudança de cromaticidade

LED Nº	Mudança de cromaticidade $\Delta u'v'$						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,0000	0,0021	0,0023	0,0027	0,0029	0,0032	0,0034
2	0,0000	0,0021	0,0025	0,0029	0,0031	0,0034	0,0038
3	0,0000	0,0021	0,0023	0,0027	0,0029	0,0034	0,0035
4	0,0000	0,0020	0,0023	0,0026	0,0029	0,0032	0,0035
5	0,0000	0,0019	0,0021	0,0026	0,0028	0,0032	0,0033
6	0,0000	0,0020	0,0023	0,0026	0,0030	0,0033	0,0034
7	0,0000	0,0021	0,0023	0,0026	0,0029	0,0033	0,0034
8	0,0000	0,0021	0,0024	0,0028	0,0030	0,0034	0,0038
9	0,0000	0,0021	0,0024	0,0028	0,0030	0,0034	0,0035
10	0,0000	0,0020	0,0022	0,0026	0,0029	0,0033	0,0035
11	0,0000	0,0019	0,0022	0,0026	0,0028	0,0030	0,0034
12	0,0000	0,0021	0,0024	0,0028	0,0030	0,0034	0,0035
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,0000	0,0020	0,0023	0,0027	0,0029	0,0033	0,0035
Méd.	0,0000	0,0021	0,0023	0,0027	0,0029	0,0033	0,0035
σ	0,0000	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0002
Min.	0,0000	0,0019	0,0021	0,0026	0,0028	0,0030	0,0033
Máx.	0,0000	0,0021	0,0025	0,0029	0,0031	0,0034	0,0038

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,0040	0,0041	0,0044	0,0047	0,0049	0,0048
0,0042	0,0044	0,0047	0,0048	0,0049	0,0049
0,0038	0,0042	0,0046	0,0047	0,0048	0,0047
0,0041	0,0045	0,0048	0,0050	0,0052	0,0056
0,0037	0,0040	0,0043	0,0044	0,0046	0,0049
0,0038	0,0043	0,0045	0,0047	0,0050	0,0053
0,0039	0,0041	0,0044	0,0046	0,0049	0,0053
0,0042	0,0046	0,0049	0,0050	0,0050	0,0047
0,0039	0,0042	0,0045	0,0046	0,0048	0,0050
0,0038	0,0041	0,0045	0,0046	0,0050	0,0052
0,0040	0,0044	0,0047	0,0049	0,0052	0,0055
0,0039	0,0043	0,0045	0,0047	0,0049	0,0052

Handwritten signature and initials



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ
 Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
 Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
 Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
 Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 143

TRADUÇÃO Nº 5844

Conjunto de dados 7: 105 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	106,5 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	101,9 °C
Corrente de acionamento [I _F]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
 T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
 Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 7-2
 Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	96,6	96,2	96,3	96,4	96,0	95,6	94,7	94,1	93,1	91,0	84,7	73,1
2	100,0	96,7	96,3	95,9	95,9	95,3	94,8	93,9	93,1	92,1	89,4	81,8	71,1
3	100,0	97,0	96,7	96,3	96,5	95,9	95,5	94,7	94,0	92,9	90,3	80,9	68,5
4	100,0	96,8	96,5	96,1	96,1	95,5	95,1	94,3	93,5	92,8	92,4	91,6	89,9
5	100,0	97,1	96,9	96,3	96,5	96,1	95,5	94,8	94,3	93,4	93,2	92,4	90,6
6	100,0	97,2	96,9	96,6	96,7	96,2	95,8	95,1	94,5	93,8	93,5	92,8	90,9
7	100,0	97,0	96,7	96,2	96,4	95,8	95,5	94,7	94,2	93,4	93,1	92,4	90,5
8	100,0	96,5	96,1	96,0	96,1	95,6	94,9	93,9	93,1	89,9	79,8	68,2	56,5
9	100,0	96,9	96,5	96,0	96,0	95,5	95,2	94,4	94,0	93,3	93,1	92,6	91,1
10	100,0	97,0	96,7	96,4	96,5	95,9	95,6	94,8	94,3	93,4	93,0	91,7	88,4
11	100,0	97,1	96,8	96,5	96,6	96,1	95,5	94,6	94,0	93,2	92,9	92,4	90,8
12	100,0	97,3	96,9	96,3	96,6	96,1	95,8	95,0	94,5	93,8	93,5	92,9	91,2
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	96,9	96,6	96,2	96,3	95,8	95,4	94,6	94,0	92,9	91,3	87,9	82,7
Méd.	100,0	97,0	96,7	96,3	96,4	95,9	95,5	94,7	94,1	93,3	93,0	92,0	90,2
σ	0,00	0,26	0,29	0,21	0,26	0,31	0,32	0,39	0,49	1,05	3,84	7,64	12,05
Min.	100,0	96,5	96,1	95,9	95,9	95,3	94,8	93,9	93,1	89,9	79,8	68,2	56,5
Máx.	100,0	97,3	96,9	96,6	96,7	96,2	95,8	95,1	94,5	93,8	93,5	92,9	91,2

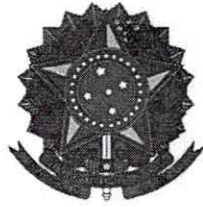
Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h						
Entrada (média)	-0,0470	-0,0557	-0,0622	-0,0734	-0,0912	-0,1292	-0,1899						

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h
B	1,083		
α	2,16E-05		
R2	0,840		
L70 calculado	(11K)	20200	horas

Equação de ajuste de curva:
 $\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$

Equação de vida útil da manutenção do lúmen:
 $L_{70} = \ln(B/0,7) / \alpha$



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

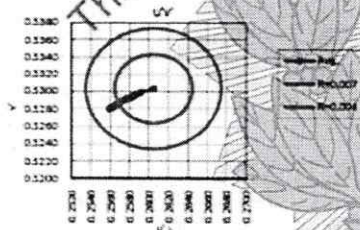
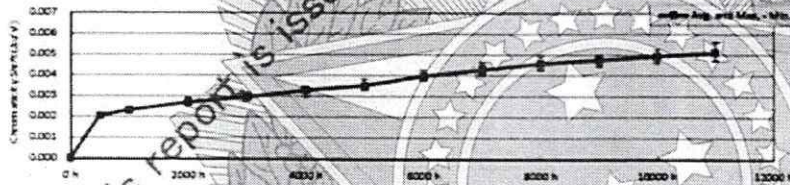
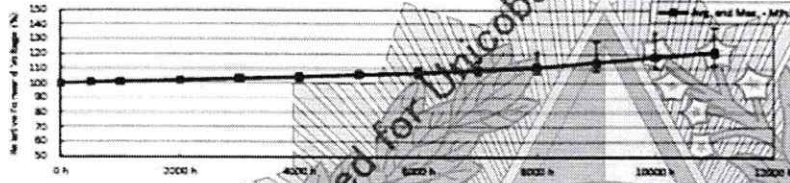
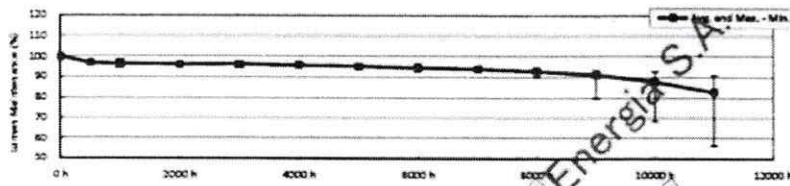
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 141

TRADUÇÃO Nº 5844



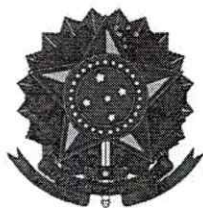
[Tradução da imagem acima]
 Manutenção de lúmen %
 Mudança de cromaticidade ($\Delta u'v'$)
 Tensão de avanço relativa (%)
 Média e máx. - mín.
 Média

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
 O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'agua: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 7: 105 °C, 250 mA



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 139

TRADUÇÃO Nº 5844

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 6: 105 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	105,9 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	102,9 °C
Corrente de acionamento [I _F]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

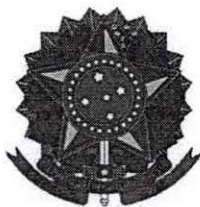
OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 6-6
Cromaticidade

LED Nº	Cromaticidade v'						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,5302	0,5295	0,5294	0,5292	0,5294	0,5292	0,5291
2	0,5299	0,5292	0,5291	0,5289	0,5291	0,5289	0,5289
3	0,5288	0,5281	0,5280	0,5278	0,5280	0,5278	0,5279
4	0,5299	0,5292	0,5291	0,5289	0,5290	0,5289	0,5288
5	0,5295	0,5288	0,5287	0,5286	0,5287	0,5286	0,5286
6	0,5310	0,5303	0,5302	0,5300	0,5301	0,5299	0,5299
7	0,5298	0,5291	0,5290	0,5288	0,5289	0,5287	0,5286
8	0,5297	0,5290	0,5289	0,5288	0,5288	0,5287	0,5287
9	0,5303	0,5296	0,5295	0,5293	0,5294	0,5292	0,5292
10	0,5305	0,5298	0,5297	0,5295	0,5296	0,5294	0,5294
11	0,5287	0,5281	0,5280	0,5277	0,5279	0,5277	0,5276
12	0,5292	0,5284	0,5283	0,5281	0,5281	0,5279	0,5279
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,5298	0,5291	0,5290	0,5288	0,5289	0,5287	0,5287
Méd.	0,5298	0,5292	0,5290	0,5288	0,5290	0,5288	0,5287
σ	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007
Min.	0,5287	0,5281	0,5280	0,5277	0,5279	0,5277	0,5276
Máx.	0,5310	0,5303	0,5302	0,5300	0,5301	0,5299	0,5299

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,5290	0,5288	0,5288	0,5288	0,5286	0,5286
0,5287	0,5286	0,5285	0,5285	0,5285	0,5284
0,5276	0,5275	0,5275	0,5275	0,5273	0,5272
0,5287	0,5286	0,5285	0,5285	0,5285	0,5285
0,5284	0,5282	0,5282	0,5282	0,5280	0,5280
0,5297	0,5297	0,5295	0,5295	0,5294	0,5295



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 138

TRADUÇÃO Nº 5844

n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,2603	0,2586	0,2584	0,2582	0,2580	0,2577	0,2576
Méd.	0,2604	0,2587	0,2585	0,2583	0,2581	0,2579	0,2577
σ	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007	0,0007	0,0006	0,0006
Min.	0,2589	0,2573	0,2571	0,2568	0,2566	0,2563	0,2563
Máx.	0,2612	0,2595	0,2592	0,2590	0,2588	0,2584	0,2584

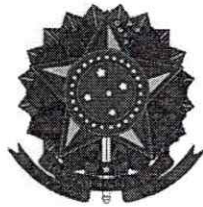
[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,2574	0,2572	0,2570	0,2569	0,2567	0,2566
0,2561	0,2559	0,2557	0,2556	0,2554	0,2553
0,2576	0,2576	0,2573	0,2572	0,2571	0,2569
0,2578	0,2577	0,2576	0,2573	0,2573	0,2573
0,2568	0,2565	0,2564	0,2562	0,2560	0,2560
0,2580	0,2578	0,2578	0,2577	0,2575	0,2576
0,2578	0,2575	0,2574	0,2572	0,2569	0,2568
0,2570	0,2569	0,2567	0,2566	0,2564	0,2562
0,2581	0,2579	0,2577	0,2575	0,2573	0,2574
0,2577	0,2575	0,2573	0,2571	0,2569	0,2568
0,2566	0,2566	0,2564	0,2563	0,2561	0,2562
0,2571	0,2570	0,2567	0,2566	0,2565	0,2565

12	12	12	12	12	12
0,2573	0,2572	0,2570	0,2568	0,2567	0,2566
0,2575	0,2573	0,2571	0,2570	0,2568	0,2566
0,0006	0,0006	0,0006	0,0006	0,0006	0,0007
0,2561	0,2559	0,2557	0,2556	0,2554	0,2553
0,2581	0,2579	0,2578	0,2577	0,2575	0,2576

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'agua: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 133

TRADUÇÃO Nº 5844

Corrente de acionamento [I _F]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 6-2
Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100% em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	97,1	96,8	96,8	97,1	96,8	96,6	96,0	95,7	95,3	95,2	94,8	93,3
2	100,0	97,1	96,6	96,2	96,3	95,9	95,7	95,1	94,8	94,3	94,4	94,1	92,8
3	100,0	97,3	97,0	96,6	96,9	96,6	96,4	95,9	95,5	95,1	95,1	94,7	93,3
4	100,0	97,1	96,7	96,1	96,3	95,9	95,6	95,1	94,8	94,3	94,4	94,1	92,9
5	100,0	97,2	96,8	96,2	96,7	96,3	96,2	95,5	95,1	94,5	94,5	94,0	92,8
6	100,0	97,0	96,6	95,9	96,1	95,6	95,4	94,8	94,6	94,1	94,1	93,7	92,8
7	100,0	97,0	96,6	96,0	96,1	95,7	95,3	94,6	94,1	93,6	93,5	93,0	91,5
8	100,0	96,9	96,6	96,4	96,8	96,4	96,2	95,6	95,2	94,7	94,6	94,2	92,8
9	100,0	97,0	96,6	95,9	96,0	95,6	95,4	94,7	94,4	93,9	93,9	93,5	92,5
10	100,0	97,0	96,5	95,8	95,9	95,5	95,2	94,5	94,3	93,7	93,7	93,3	92,1
11	100,0	97,5	97,2	96,6	96,9	96,6	96,4	95,9	95,5	95,1	95,2	94,7	93,5
12	100,0	97,6	97,0	96,1	96,5	96,1	95,8	95,2	94,9	94,4	94,3	93,9	92,8
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	97,1	96,8	96,2	96,5	96,1	95,8	95,2	94,9	94,4	94,4	94,0	92,8
Méd.	100,0	97,1	96,7	96,1	96,4	96,0	95,7	95,1	94,8	94,4	94,4	94,0	92,8
σ	0,00	0,22	0,22	0,32	0,41	0,45	0,49	0,52	0,52	0,56	0,57	0,56	0,56
Min.	100,0	96,9	96,5	95,8	95,9	95,5	95,2	94,5	94,1	93,6	93,5	93,0	91,5
Máx.	100,0	97,6	97,2	96,8	97,1	96,8	96,6	96,0	95,7	95,3	95,2	94,8	93,5

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
Entrada (média)	-0,0425	-0,0487	-0,0523	-0,0575	-0,0575	-0,0619	-0,0751

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h
B	0,981		
α	4,62E-06		
R2	0,918		
L70 calculado	(11K)	73000	horas
L70 relatado	(11K)	> 60500	horas
L80 calculado	(11K)	44100	horas

Equação de ajuste de curva:
 $\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$

Equação de vida útil da manutenção do lúmen:
 $L_{70} = \ln(B/0,7)/\alpha$
 $L_{80} = \ln(B/0,8)/\alpha$



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 132

TRADUÇÃO Nº 5844

Corrente de acionamento [I _r]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 6-1
Características iniciais

LED Nº	Fluxo de luminosidade	Tensão de avanço	CCT	Potência de entrada	CIE1931		CIE1976	
	ΦV [lm]	VF [V]	TCP [K]	P [W]	x	y	u'	v'
1	1049	45,6	2739	9,1	0,461	0,417	0,260	0,530
2	1053	45,6	2769	9,1	0,459	0,417	0,259	0,530
3	1056	45,5	2739	9,1	0,459	0,414	0,260	0,529
4	1043	45,6	2729	9,1	0,461	0,416	0,261	0,530
5	1067	45,4	2755	9,1	0,459	0,416	0,259	0,529
6	1040	45,7	2719	9,1	0,463	0,419	0,261	0,531
7	1052	45,7	2725	9,1	0,461	0,416	0,261	0,530
8	1057	45,5	2749	9,1	0,459	0,416	0,260	0,529
9	1060	45,6	2719	9,1	0,462	0,417	0,261	0,530
10	1063	45,6	2726	9,1	0,462	0,418	0,261	0,530
11	1049	46,0	2763	9,2	0,458	0,415	0,259	0,529
12	1053	45,6	2748	9,1	0,459	0,415	0,260	0,529
n	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	1054	45,6	2740	9,1	0,460	0,416	0,260	0,530
Méd.	1053	45,6	2739	9,1	0,460	0,416	0,260	0,530
σ	7,7	0,13	17,0	0,03	0,0016	0,0013	0,0007	0,0007
Min.	1040	45,4	2719	9,1	0,458	0,414	0,259	0,529
Máx.	1067	46,0	2769	9,2	0,463	0,419	0,261	0,531

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'agua: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

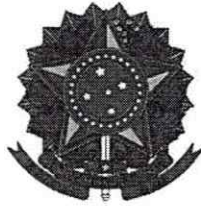
[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 6: 105 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	105,9 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	102,9 °C

OBSERVAÇÕES:

T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

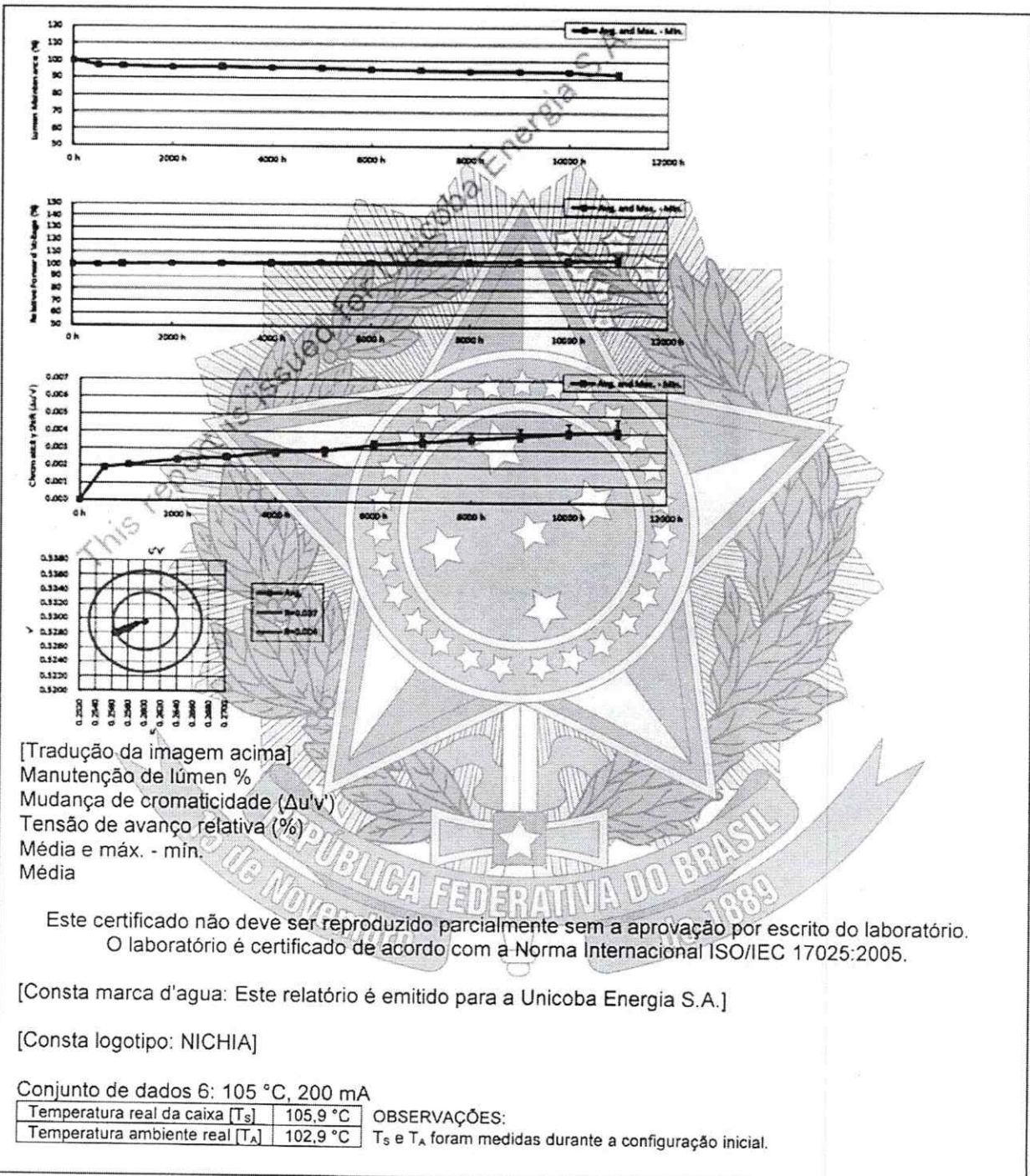
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 131

TRADUÇÃO Nº 5844



[Tradução da imagem acima]
 Manutenção de lúmen %
 Mudança de cromaticidade (Δu'v')
 Tensão de avanço relativa (%)
 Média e máx. - mín.
 Média

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
 O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

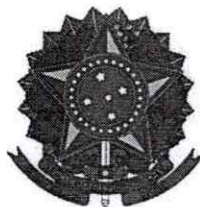
[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 6: 105 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _S]	105,9 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	102,9 °C

OBSERVAÇÕES:

T_S e T_A foram medidas durante a configuração inicial.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 126

TRADUÇÃO Nº 5844

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 5: 105 °C, 150 mA

Temperatura real da caixa [T _S]	106,5 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	103,2 °C
Corrente de acionamento [I _F]	150 mA
Corrente de medição	150 mA

OBSERVAÇÕES:

T_S e T_A foram medidas durante a configuração inicial.

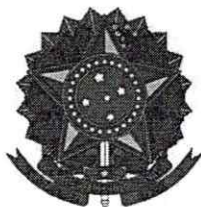
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 5-4
Mudança de cromaticidade

LED Nº	Mudança de cromaticidade Δu'v						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,0000	0,0018	0,0020	0,0022	0,0023	0,0026	0,0026
2	0,0000	0,0019	0,0020	0,0022	0,0022	0,0025	0,0024
3	0,0000	0,0017	0,0018	0,0020	0,0021	0,0024	0,0025
4	0,0000	0,0018	0,0020	0,0021	0,0022	0,0024	0,0025
5	0,0000	0,0017	0,0019	0,0021	0,0021	0,0023	0,0024
6	0,0000	0,0018	0,0018	0,0020	0,0021	0,0023	0,0024
7	0,0000	0,0017	0,0019	0,0022	0,0023	0,0026	0,0027
8	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0022	0,0025	0,0026
9	0,0000	0,0017	0,0018	0,0019	0,0021	0,0023	0,0023
10	0,0000	0,0018	0,0018	0,0021	0,0022	0,0024	0,0025
11	0,0000	0,0018	0,0020	0,0022	0,0022	0,0025	0,0025
12	0,0000	0,0017	0,0019	0,0020	0,0020	0,0024	0,0024
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0022	0,0024	0,0025
Méd.	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0022	0,0024	0,0025
σ	0,0000	0,0000	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001
Min.	0,0000	0,0017	0,0018	0,0019	0,0020	0,0023	0,0023
Máx.	0,0000	0,0019	0,0020	0,0022	0,0023	0,0026	0,0027

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,0029	0,0030	0,0032	0,0033	0,0034	0,0035
0,0027	0,0029	0,0029	0,0031	0,0033	0,0034
0,0027	0,0029	0,0030	0,0031	0,0033	0,0035
0,0027	0,0029	0,0029	0,0031	0,0032	0,0031
0,0027	0,0028	0,0029	0,0030	0,0032	0,0034
0,0026	0,0028	0,0029	0,0030	0,0032	0,0034
0,0029	0,0032	0,0034	0,0035	0,0038	0,0041



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 125

TRADUÇÃO Nº 5844

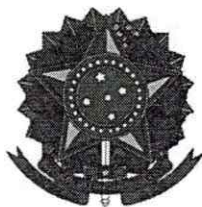
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	99,9	100,1	100,3	100,5	100,6	100,9
Méd.	100,0	99,9	100,1	100,3	100,4	100,5	100,8
σ	0,00	0,05	0,05	0,08	0,14	0,19	0,25
Min.	100,0	99,8	100,0	100,2	100,3	100,4	100,6
Máx.	100,0	100,0	100,2	100,4	100,7	101,0	101,4

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
101,2	101,4	101,6	102,0	102,1	102,2
100,6	100,7	100,8	101,1	101,0	101,2
100,3	100,4	100,5	100,7	100,6	100,8
100,9	101,1	101,1	101,5	101,6	101,8
100,5	100,6	100,7	100,9	100,9	101,0
100,5	100,6	100,7	100,9	100,9	101,0
101,0	101,3	101,5	101,7	101,8	102,0
101,1	101,4	101,5	101,8	102,0	102,2
100,5	100,6	100,7	100,8	100,9	100,9
100,7	100,8	100,9	101,1	101,2	101,3
100,5	100,7	100,8	101,0	101,0	101,1
100,5	100,6	100,6	100,9	100,9	101,0
12	12	12	12	12	12
100,7	100,9	101,0	101,2	101,2	101,4
100,6	100,7	100,8	101,0	101,0	101,2
0,28	0,35	0,38	0,44	0,49	0,54
100,3	100,4	100,5	100,7	100,6	100,8
101,2	101,4	101,6	102,0	102,1	102,2

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matricula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8ºAndar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 123

TRADUÇÃO Nº 5844

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

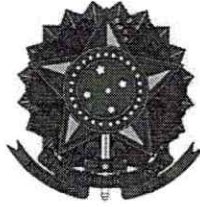
Conjunto de dados 5: 105 °C, 150 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	106.5 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	103.2 °C
Corrente de acionamento [I _r]	150 mA
Corrente de medição	150 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 5-2
Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	97,0	96,6	96,5	96,7	96,4	96,2	95,7	95,4	94,9	95,0	94,6	93,2
2	100,0	97,4	97,1	96,7	96,8	96,4	96,4	95,8	95,6	95,2	95,4	95,0	93,6
3	100,0	97,5	97,0	96,5	96,6	96,2	96,0	95,4	95,1	94,6	94,7	94,3	92,9
4	100,0	97,4	96,8	96,2	96,2	95,9	95,7	95,1	95,0	94,6	94,8	94,5	93,4
5	100,0	97,7	97,3	96,7	96,9	96,6	96,5	95,9	95,6	95,1	95,3	95,0	93,5
6	100,0	97,5	97,0	96,5	96,6	96,3	96,1	95,5	95,4	94,9	95,0	94,6	93,2
7	100,0	97,5	96,9	96,4	96,4	96,0	95,8	95,2	94,9	94,3	94,2	93,7	92,1
8	100,0	97,2	96,9	96,7	97,0	96,7	96,5	95,9	95,6	95,2	95,2	94,8	93,4
9	100,0	97,6	97,2	96,8	96,9	96,5	96,4	95,8	95,6	95,1	95,3	95,0	93,5
10	100,0	97,6	97,1	96,7	96,7	96,3	96,1	95,6	95,2	94,7	94,8	94,5	93,1
11	100,0	97,7	97,2	96,6	96,6	96,3	96,1	95,7	95,3	94,9	95,1	94,8	93,6
12	100,0	98,1	97,5	96,8	97,1	96,8	96,7	96,1	95,8	95,3	95,4	95,1	93,8
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	97,5	97,1	96,6	96,7	96,4	96,2	95,6	95,4	94,9	95,0	94,7	93,3
Méd.	100,0	97,5	97,0	96,6	96,7	96,3	96,2	95,7	95,4	94,9	95,1	94,7	93,4
σ	0,00	0,29	0,24	0,18	0,25	0,26	0,29	0,28	0,28	0,31	0,35	0,39	0,45
Min.	100,0	97,0	96,6	96,2	96,2	95,9	95,7	95,1	94,9	94,3	94,2	93,7	92,1
Máx.	100,0	98,1	97,5	96,8	97,1	96,8	96,7	96,1	95,8	95,3	95,4	95,1	93,8



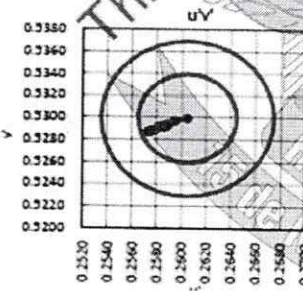
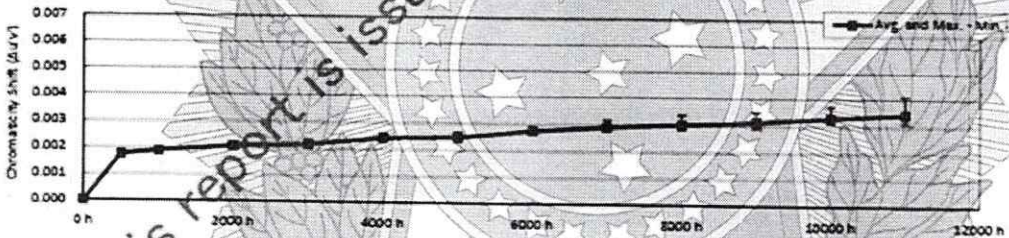
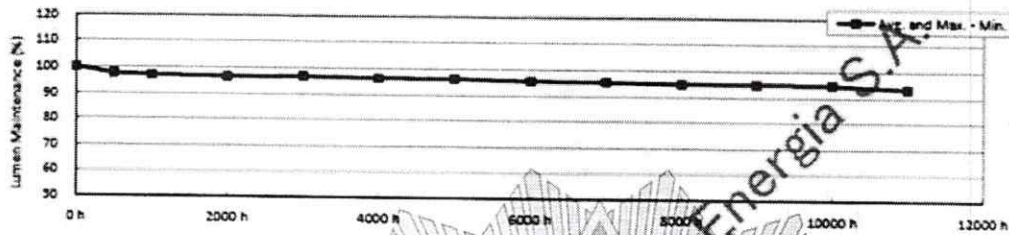
REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

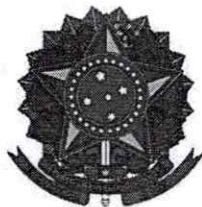
LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 121

TRADUÇÃO Nº 5844



[Tradução da imagem acima]
Manutenção de lúmen %
Mudança de cromaticidade (Δu'v')
Tensão de avanço relativa (%)
Média e máx. - mín.
Média



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 120

TRADUÇÃO Nº 5844

0,5304	0,5304	0,5303	0,5302	0,5302	0,5303		
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--	--

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 5: 105 °C, 150 mA

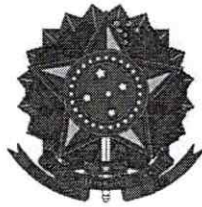
Temperatura real da caixa [T _s]	106,5 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	103,2 °C
Corrente de acionamento [I _F]	150 mA
Corrente de medição	150 mA

OBSERVAÇÕES:

T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0.



[Handwritten signature]



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 117

TRADUÇÃO Nº 5844

Conjunto de dados 4: 85 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	86,0 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,0 °C
Corrente de acionamento [I _F]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

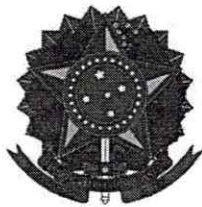
OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 4-5
Cromaticidade

LED Nº	Cromaticidade u'						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,2601	0,2585	0,2583	0,2582	0,2581	0,2579	0,2578
2	0,2592	0,2573	0,2573	0,2572	0,2570	0,2568	0,2567
3	0,2585	0,2567	0,2566	0,2564	0,2563	0,2560	0,2560
4	0,2601	0,2584	0,2583	0,2582	0,2580	0,2577	0,2576
5	0,2602	0,2586	0,2585	0,2583	0,2582	0,2579	0,2578
6	0,2589	0,2572	0,2571	0,2569	0,2567	0,2565	0,2565
7	0,2614	0,2596	0,2596	0,2594	0,2592	0,2589	0,2590
8	0,2591	0,2574	0,2573	0,2571	0,2569	0,2567	0,2567
9	0,2608	0,2591	0,2590	0,2587	0,2586	0,2584	0,2583
10	0,2597	0,2580	0,2579	0,2578	0,2576	0,2573	0,2574
11	0,2611	0,2593	0,2592	0,2591	0,2589	0,2587	0,2586
12	0,2604	0,2586	0,2586	0,2584	0,2583	0,2580	0,2581
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,2600	0,2582	0,2581	0,2580	0,2578	0,2576	0,2575
Méd.	0,2601	0,2584	0,2583	0,2582	0,2580	0,2578	0,2577
σ	0,0009	0,0009	0,0009	0,0009	0,0009	0,0009	0,0009
Min.	0,2585	0,2567	0,2566	0,2564	0,2563	0,2560	0,2560
Máx.	0,2614	0,2596	0,2596	0,2594	0,2592	0,2589	0,2590

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,2576	0,2574	0,2573	0,2572	0,2570	0,2565
0,2565	0,2564	0,2563	0,2561	0,2560	0,2557
0,2559	0,2558	0,2558	0,2557	0,2557	0,2556
0,2575	0,2574	0,2573	0,2573	0,2573	0,2571
0,2577	0,2575	0,2574	0,2574	0,2573	0,2573
0,2562	0,2561	0,2560	0,2560	0,2560	0,2559
0,2587	0,2585	0,2586	0,2585	0,2584	0,2582



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 115

TRADUÇÃO Nº 5844

n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	99,7	99,9	100,1	100,3	100,5	100,8	100,7	100,8	101,0	101,2	101,2	101,5
Méd.	100,0	99,7	99,9	100,1	100,3	100,5	100,8	100,7	100,9	101,0	101,3	101,3	101,5
σ	0,00	0,07	0,06	0,09	0,12	0,17	0,20	0,26	0,28	0,32	0,35	0,40	0,43
Min.	100,0	99,6	99,8	100,0	100,1	100,2	100,6	100,3	100,5	100,5	100,8	100,7	100,9
Máx.	100,0	99,9	100,0	100,3	100,5	100,8	101,1	101,1	101,3	101,5	101,8	101,9	102,1

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'agua: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

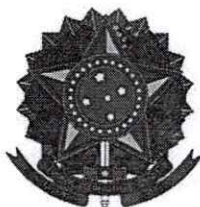
Conjunto de dados 4: 85 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	86,0 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,0 °C
Corrente de acionamento [I _a]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 4-4
Mudança de cromaticidade

LED Nº	Mudança de cromaticidade $\Delta u'v'$						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,0000	0,0017	0,0019	0,0021	0,0021	0,0023	0,0025
2	0,0000	0,0019	0,0020	0,0021	0,0022	0,0025	0,0026
3	0,0000	0,0019	0,0020	0,0023	0,0023	0,0026	0,0026
4	0,0000	0,0018	0,0020	0,0021	0,0022	0,0025	0,0026
5	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0022	0,0025	0,0026
6	0,0000	0,0018	0,0019	0,0022	0,0023	0,0026	0,0026
7	0,0000	0,0019	0,0020	0,0023	0,0024	0,0026	0,0026
8	0,0000	0,0018	0,0020	0,0023	0,0023	0,0026	0,0026
9	0,0000	0,0018	0,0019	0,0022	0,0023	0,0025	0,0026
10	0,0000	0,0019	0,0020	0,0021	0,0023	0,0026	0,0025
11	0,0000	0,0019	0,0020	0,0021	0,0023	0,0025	0,0026
12	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0021	0,0025	0,0024



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 114

TRADUÇÃO Nº 5844

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h							
Entrada (média)	-0,0300	-0,0338	-0,0352	-0,0377	-0,0363	-0,0378	-0,0523							

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h
B	0,984		
α	2.72E-06		
R2	0,697		
L70 calculado	(11K)	125000	horas
L70 relatado	(11K)	> 60500	horas
L80 calculado	(11K)	76300	horas
L80 relatado	(11K)	> 60500	horas
L90 calculado	(11K)	32900	horas
L90 relatado	(11K)	32900	horas

Equação de ajuste de curva:
 $\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$

Equação de vida útil da manutenção do lúmen:

$L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$

$L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$

$L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

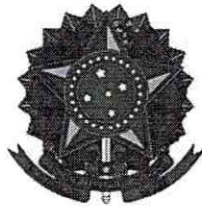
Conjunto de dados 4: 85 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	86,0 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,0 °C
Corrente de acionamento [I _e]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 4-3
Tensão de avanço

LED Nº	% de tensão de avanço relativa (normalizada a 100% em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	99,8	100,0	100,0	100,2	100,3	100,6	100,3	100,5	100,6	100,8	100,8	101,0
2	100,0	99,9	100,0	100,2	100,3	100,4	100,7	100,5	100,6	100,7	100,9	100,8	101,1
3	100,0	99,8	100,0	100,2	100,5	100,6	101,0	100,9	101,1	101,2	101,5	101,5	101,7
4	100,0	99,7	99,9	100,1	100,3	100,5	100,8	100,6	100,8	100,9	101,1	101,2	101,4
5	100,0	99,7	99,9	100,1	100,3	100,5	100,9	100,8	101,0	101,1	101,4	101,5	101,7
6	100,0	99,6	99,8	100,1	100,3	100,5	100,9	100,9	101,0	101,2	101,5	101,6	101,8
7	100,0	99,7	99,9	100,2	100,4	100,6	101,0	100,9	101,1	101,3	101,5	101,6	101,9
8	100,0	99,8	100,0	100,3	100,5	100,8	101,1	101,1	101,3	101,5	101,8	101,9	102,1
9	100,0	99,7	99,9	100,1	100,4	100,6	100,9	100,8	101,0	101,2	101,5	101,5	101,8
10	100,0	99,7	99,9	100,0	100,2	100,3	100,6	100,5	100,6	100,8	101,0	101,0	101,2
11	100,0	99,7	99,9	100,0	100,1	100,2	100,6	100,3	100,5	100,6	100,8	100,8	100,9
12	100,0	99,8	100,0	100,0	100,2	100,3	100,6	100,3	100,5	100,5	100,8	100,7	100,9



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 113

TRADUÇÃO Nº 5844

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 4: 85 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	86,0 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	83,0 °C
Corrente de acionamento [I _r]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

**TABELA 4-2
Manutenção de lúmen**

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	97,3	97,1	97,0	97,3	97,1	97,2	96,7	96,5	96,3	96,2	95,9	93,8
2	100,0	97,5	97,2	96,9	97,2	97,0	96,9	96,5	96,4	96,0	96,2	95,9	94,2
3	100,0	97,7	97,4	97,0	97,2	97,1	97,0	96,6	96,6	96,3	96,5	96,4	95,2
4	100,0	97,8	97,6	97,2	97,5	97,3	97,2	96,9	96,8	96,6	96,8	96,6	95,5
5	100,0	97,8	97,4	96,8	97,2	97,0	96,9	96,5	96,4	96,2	96,4	96,2	95,3
6	100,0	97,7	97,3	97,0	97,5	97,1	97,1	96,8	96,7	96,5	96,7	96,6	95,6
7	100,0	97,7	97,3	96,9	97,2	96,9	96,9	96,5	96,4	96,1	96,2	96,1	94,9
8	100,0	97,1	96,9	96,8	97,2	97,1	97,0	96,5	96,4	96,2	96,2	96,0	94,2
9	100,0	97,6	97,3	96,8	97,2	96,8	96,7	96,4	96,3	96,1	96,3	96,2	94,9
10	100,0	97,8	97,5	97,1	97,4	97,1	97,1	96,8	96,7	96,5	96,6	96,6	95,3
11	100,0	97,8	97,5	97,1	97,5	97,3	97,3	96,8	96,7	96,5	96,6	96,6	95,3
12	100,0	98,1	97,6	97,0	97,5	97,3	97,2	96,8	96,6	96,3	96,5	96,3	94,5
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	97,7	97,3	97,0	97,3	97,1	97,0	96,7	96,5	96,3	96,4	96,3	94,9
Méd.	100,0	97,7	97,3	97,0	97,3	97,1	97,0	96,7	96,6	96,3	96,4	96,3	95,1
σ	0,00	0,25	0,21	0,13	0,13	0,15	0,16	0,17	0,17	0,19	0,23	0,27	0,57
Min.	100,0	97,1	96,9	96,8	97,2	96,8	96,7	96,4	96,3	96,0	96,2	95,9	93,8
Máx.	100,0	98,1	97,6	97,2	97,5	97,3	97,3	96,9	96,8	96,6	96,8	96,6	95,6



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 112

TRADUÇÃO Nº 5844

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

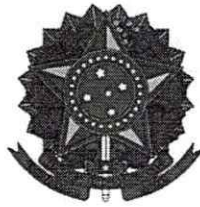
Conjunto de dados 4: 85 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _S]	86,0 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,0 °C
Corrente de acionamento [I _F]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_S e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 4-1
Características iniciais

LED Nº	Fluxo de luminosidade	Tensão de avanço	CCT	Potência de entrada	CIE1931		CIE1976	
	ΦV [lm]	VF [V]	TCP [K]	P [W]	x	y	u'	v'
1	1284	47,2	2736	11,8	0,462	0,420	0,260	0,531
2	1281	47,1	2764	11,8	0,458	0,416	0,259	0,529
3	1269	47,3	2780	11,8	0,458	0,417	0,258	0,529
4	1252	47,3	2744	11,8	0,460	0,417	0,260	0,530
5	1260	47,4	2734	11,9	0,462	0,419	0,260	0,531
6	1267	47,3	2767	11,8	0,459	0,418	0,259	0,530
7	1253	47,2	2714	11,8	0,463	0,418	0,261	0,531
8	1263	47,2	2774	11,8	0,456	0,414	0,259	0,528
9	1256	47,3	2726	11,8	0,462	0,418	0,261	0,531
10	1267	47,1	2751	11,8	0,459	0,416	0,260	0,529
11	1272	47,2	2717	11,8	0,463	0,419	0,261	0,531
12	1283	47,1	2734	11,8	0,462	0,418	0,260	0,531
n	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	1267	47,2	2745	11,8	0,461	0,418	0,260	0,530
Méd.	1267	47,2	2740	11,8	0,461	0,418	0,260	0,530
σ	11,2	0,09	22,1	0,02	0,0023	0,0017	0,0009	0,0009
Min.	1252	47,1	2714	11,8	0,456	0,414	0,258	0,528
Máx.	1284	47,4	2780	11,9	0,463	0,420	0,261	0,531



Pref. Mun. de Nova Iorque
799B
Fls nº

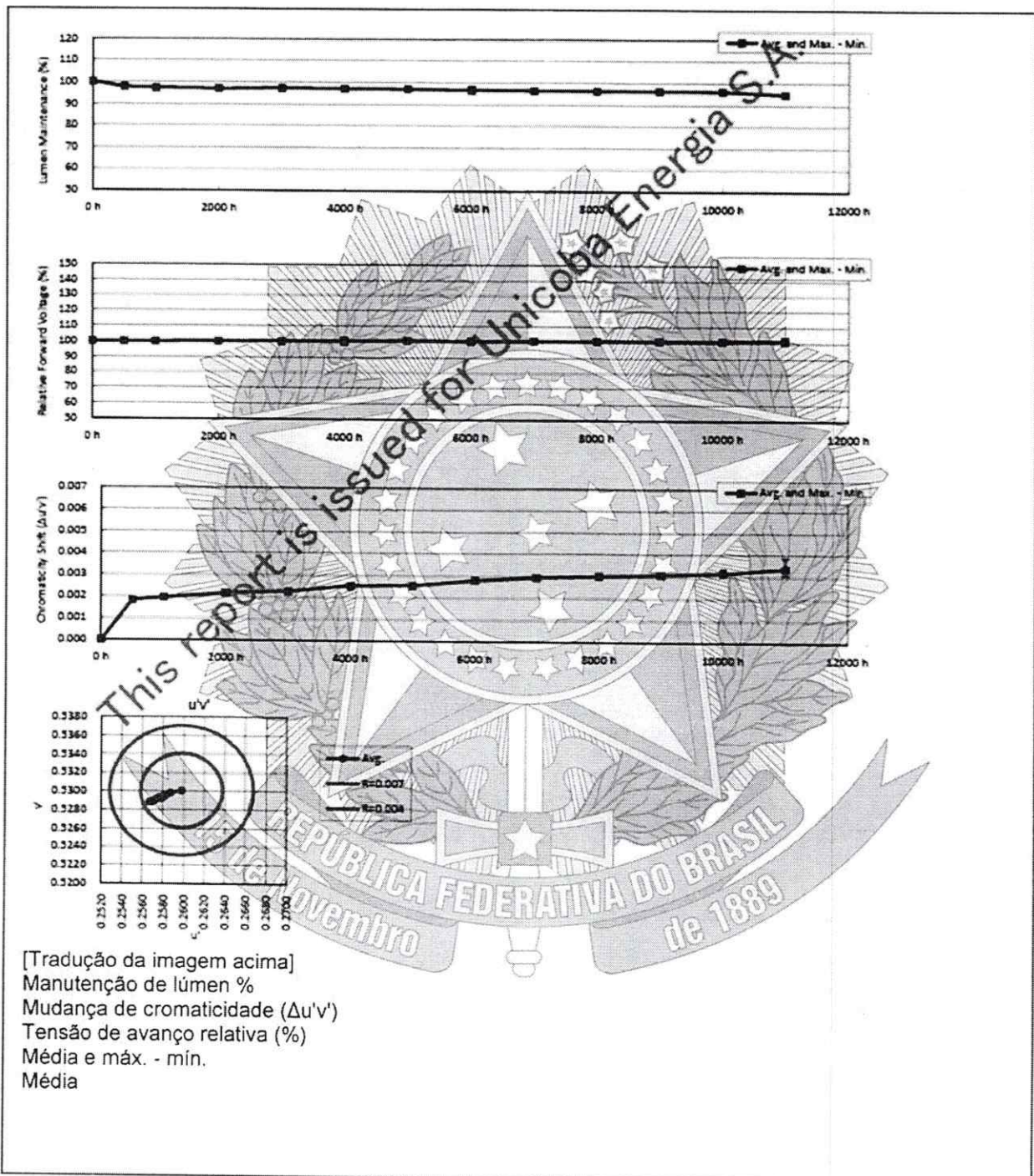
REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

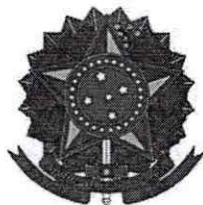
LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 111

TRADUÇÃO Nº 5844



[Tradução da imagem acima]
Manutenção de lúmen %
Mudança de cromaticidade ($\Delta u'v'$)
Tensão de avanço relativa (%)
Média e máx. - mín.
Média



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 110

TRADUÇÃO Nº 5844

0,5304	0,5303	0,5303	0,5303	0,5302	0,5303			
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--	--	--

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

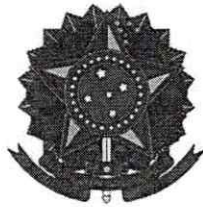
Conjunto de dados 4: 85 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	86,0 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	83,0 °C
Corrente de acionamento [I _r]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0



[Handwritten signature]



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 107

TRADUÇÃO Nº 5844

Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _S]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _F]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:

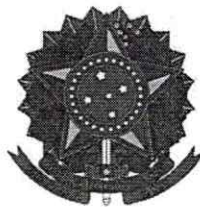
T_S e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 3-5
Cromaticidade

LED Nº	Cromaticidade u'						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,2607	0,2590	0,2590	0,2589	0,2588	0,2586	0,2586
2	0,2608	0,2590	0,2589	0,2587	0,2585	0,2583	0,2583
3	0,2604	0,2586	0,2584	0,2583	0,2582	0,2579	0,2579
4	0,2602	0,2585	0,2584	0,2583	0,2582	0,2580	0,2579
5	0,2621	0,2604	0,2602	0,2601	0,2600	0,2598	0,2598
6	0,2610	0,2594	0,2593	0,2591	0,2588	0,2588	0,2587
7	0,2614	0,2596	0,2595	0,2594	0,2592	0,2590	0,2589
8	0,2602	0,2586	0,2585	0,2584	0,2583	0,2580	0,2581
9	0,2612	0,2594	0,2593	0,2592	0,2591	0,2589	0,2589
10	0,2614	0,2596	0,2596	0,2594	0,2592	0,2591	0,2590
11	0,2594	0,2577	0,2576	0,2575	0,2574	0,2572	0,2572
12	0,2595	0,2579	0,2577	0,2577	0,2575	0,2574	0,2573
n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,2607	0,2590	0,2589	0,2587	0,2586	0,2584	0,2584
Méd.	0,2608	0,2590	0,2589	0,2588	0,2586	0,2584	0,2585
σ	0,0008	0,0008	0,0008	0,0008	0,0007	0,0008	0,0008
Min.	0,2594	0,2577	0,2576	0,2575	0,2574	0,2572	0,2572
Max.	0,2621	0,2604	0,2602	0,2601	0,2600	0,2598	0,2598

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,2584	0,2583	0,2582	0,2581	0,2581	0,2580
0,2582	0,2580	0,2579	0,2579	0,2578	0,2578
0,2577	0,2576	0,2574	0,2574	0,2574	0,2575
0,2578	0,2578	0,2577	0,2577	0,2576	0,2577
0,2596	0,2595	0,2595	0,2595	0,2593	0,2593
0,2585	0,2584	0,2584	0,2583	0,2583	0,2584
0,2587	0,2587	0,2586	0,2586	0,2586	0,2587



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 105

TRADUÇÃO Nº 5844

n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	99,7	99,8	99,9	100,0	100,1	100,3	100,1	100,2	100,2	100,4	100,4	100,6
Méd.	100,0	99,6	99,7	99,9	100,0	100,1	100,3	100,1	100,2	100,2	100,4	100,3	100,5
σ	0,00	0,11	0,10	0,09	0,08	0,12	0,14	0,16	0,18	0,21	0,24	0,25	0,28
Min.	100,0	99,5	99,6	99,7	99,9	99,9	100,1	99,9	100,0	100,0	100,2	100,1	100,2
Máx.	100,0	99,8	99,9	100,0	100,1	100,3	100,6	100,5	100,6	100,7	101,0	101,0	101,3

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

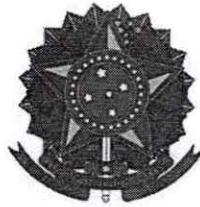
Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _F]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 3-4
Mudança de cromaticidade

LED Nº	Mudança de cromaticidade $\Delta u'v'$						
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h
1	0,0000	0,0018	0,0019	0,0020	0,0020	0,0022	0,0022
2	0,0000	0,0019	0,0021	0,0023	0,0024	0,0027	0,0026
3	0,0000	0,0019	0,0021	0,0023	0,0024	0,0027	0,0027
4	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0022	0,0023	0,0024
5	0,0000	0,0018	0,0020	0,0022	0,0022	0,0024	0,0024
6	0,0000	0,0017	0,0018	0,0021	0,0023	0,0024	0,0025
7	0,0000	0,0018	0,0020	0,0022	0,0023	0,0025	0,0026
8	0,0000	0,0017	0,0018	0,0019	0,0020	0,0023	0,0022
9	0,0000	0,0019	0,0020	0,0022	0,0023	0,0025	0,0024
10	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0023	0,0024	0,0025
11	0,0000	0,0017	0,0018	0,0020	0,0020	0,0022	0,0023
12	0,0000	0,0017	0,0019	0,0020	0,0020	0,0022	0,0023



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
Matricula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 104

TRADUÇÃO Nº 5844

Entrada (média)	-	-	-	-	-	h	h												
	0,0301	0,0349	0,0360	0,0382	0,0368	0,0377	0,0483												

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h
B	0,980		
α	2.18E-06		
R2	0,732		
L70 calculado (11K)	154000	horas	
L70 relatado (11K)	> 60500	horas	
L80 calculado (11K)	93200	horas	
L80 relatado (11K)	> 60500	horas	
L90 calculado (11K)	39200	horas	
L90 relatado (11K)	39200	horas	

Equação de ajuste de curva:
 $\Phi(t)=Bexp(-\alpha t)$

Equação de vida útil da manutenção do lúmen:

$L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$

$L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$

$L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

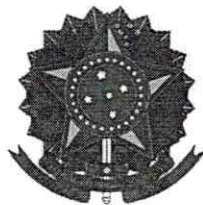
Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _r]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 3-3
Tensão de avanço

LED Nº	% de tensão de avanço relativa (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	99,8	99,9	100,0	100,0	100,1	100,4	100,1	100,2	100,3	100,4	100,3	100,5
2	100,0	99,6	99,7	99,9	100,0	100,1	100,4	100,2	100,3	100,4	100,6	100,5	100,8
3	100,0	99,6	99,7	99,9	100,0	100,1	100,4	100,2	100,3	100,4	100,6	100,6	100,8
4	100,0	99,5	99,7	99,9	100,1	100,3	100,6	100,5	100,6	100,7	101,0	101,0	101,3
5	100,0	99,8	99,9	100,0	100,1	100,1	100,4	100,1	100,2	100,2	100,4	100,3	100,5
6	100,0	99,6	99,7	99,8	99,9	99,9	100,2	99,9	100,0	100,0	100,2	100,2	100,3
7	100,0	99,6	99,7	99,8	99,9	100,0	100,3	100,0	100,0	100,1	100,3	100,2	100,4
8	100,0	99,6	99,6	99,7	99,9	99,9	100,1	99,9	100,0	100,0	100,2	100,1	100,2
9	100,0	99,8	99,9	100,0	100,1	100,2	100,5	100,2	100,3	100,3	100,5	100,5	100,7
10	100,0	99,7	99,8	99,9	99,9	100,0	100,2	99,9	100,0	100,0	100,2	100,2	100,3
11	100,0	99,6	99,7	99,8	100,0	100,1	100,3	100,1	100,1	100,2	100,4	100,4	100,5
12	100,0	99,6	99,7	99,8	99,9	100,0	100,2	100,0	100,1	100,2	100,4	100,3	100,5



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 103

TRADUÇÃO Nº 5844

O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _e]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:

T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.

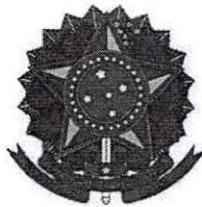
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 3-2
Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	97,6	97,1	97,3	97,5	97,3	97,4	96,8	96,8	96,5	96,6	96,3	95,1
2	100,0	97,1	96,6	96,1	96,1	95,8	95,7	95,2	95,1	95,0	95,1	95,0	93,7
3	100,0	97,2	96,7	96,2	96,3	95,9	95,9	95,4	95,3	95,2	95,3	95,3	94,4
4	100,0	98,0	97,7	97,4	97,6	97,3	97,4	97,0	96,9	96,7	96,9	96,8	95,8
5	100,0	97,8	97,5	97,0	97,4	97,2	97,1	96,7	96,6	96,3	96,4	96,3	95,3
6	100,0	98,0	97,5	97,2	97,5	97,2	97,2	96,7	96,6	96,4	96,7	96,6	95,7
7	100,0	97,8	97,4	96,9	97,2	96,8	96,8	96,3	96,1	96,0	96,2	96,2	95,3
8	100,0	98,5	98,3	98,3	98,6	98,3	98,4	98,0	97,8	97,6	97,7	97,7	96,6
9	100,0	97,5	97,1	96,7	97,0	96,7	96,7	96,3	96,2	95,8	96,0	95,8	94,7
10	100,0	97,9	97,5	97,2	97,6	97,1	97,2	96,6	96,5	96,3	96,4	96,3	95,3
11	100,0	98,1	97,7	97,3	97,5	97,2	97,3	96,8	96,8	96,5	96,7	96,6	95,7
12	100,0	98,5	97,9	97,2	97,7	97,3	97,3	96,9	96,8	96,6	96,8	96,7	95,8
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	97,8	97,4	97,1	97,3	97,0	97,0	96,6	96,5	96,2	96,4	96,3	95,3
Méd.	100,0	97,9	97,5	97,2	97,5	97,2	97,2	96,7	96,6	96,4	96,5	96,3	95,3
σ	0,00	0,44	0,48	0,58	0,66	0,68	0,70	0,72	0,72	0,70	0,70	0,71	0,76
Min.	100,0	97,1	96,6	96,1	96,1	95,8	95,7	95,2	95,1	95,0	95,1	95,0	93,7
Máx.	100,0	98,5	98,3	98,3	98,6	98,3	98,4	98,0	97,8	97,6	97,7	97,7	96,6

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000	11000
-------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	-------



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 102

TRADUÇÃO Nº 5844

O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

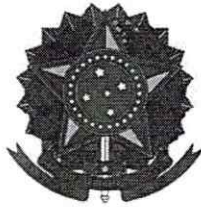
Temperatura real da caixa [T _s]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _F]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 3-1
Características iniciais

LED Nº	Fluxo de luminosidade	Tensão de avanço	CCT	Potência de entrada	CIE1931		CIE1976	
	ΦV [lm]	VF [V]	TCP [K]	P [W]	x	y	u'	v'
1	1059	45,5	2729	9,1	0,462	0,418	0,261	0,530
2	1045	45,7	2723	9,1	0,463	0,419	0,261	0,531
3	1042	45,7	2737	9,1	0,461	0,418	0,260	0,530
4	1053	45,6	2746	9,1	0,459	0,415	0,260	0,529
5	1056	45,4	2699	9,1	0,464	0,417	0,262	0,530
6	1040	45,7	2719	9,1	0,463	0,419	0,261	0,531
7	1031	45,7	2714	9,1	0,463	0,418	0,261	0,531
8	1033	45,7	2739	9,1	0,461	0,418	0,260	0,530
9	1058	45,5	2716	9,1	0,463	0,418	0,261	0,531
10	1058	45,4	2713	9,1	0,463	0,419	0,261	0,531
11	1041	45,6	2759	9,1	0,459	0,416	0,259	0,529
12	1052	45,5	2763	9,1	0,458	0,415	0,259	0,529
n	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	1047	45,6	2730	9,1	0,462	0,418	0,261	0,530
Méd.	1049	45,6	2726	9,1	0,462	0,418	0,261	0,530
σ	9,9	0,10	19,6	0,02	0,0020	0,0014	0,0008	0,0008
Min.	1031	45,4	2699	9,1	0,458	0,415	0,259	0,529
Máx.	1059	45,7	2763	9,1	0,464	0,419	0,262	0,531

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.



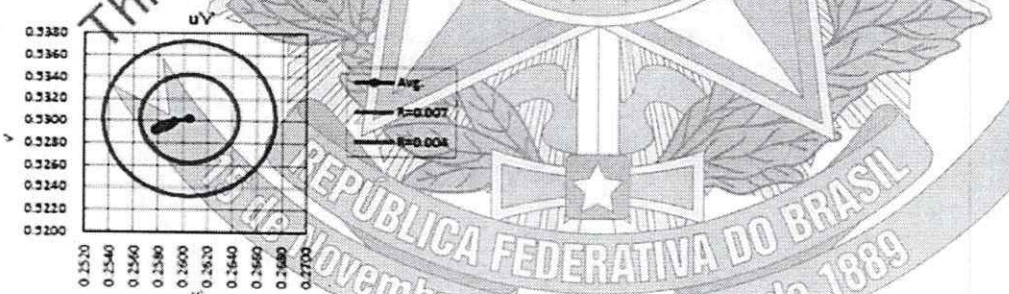
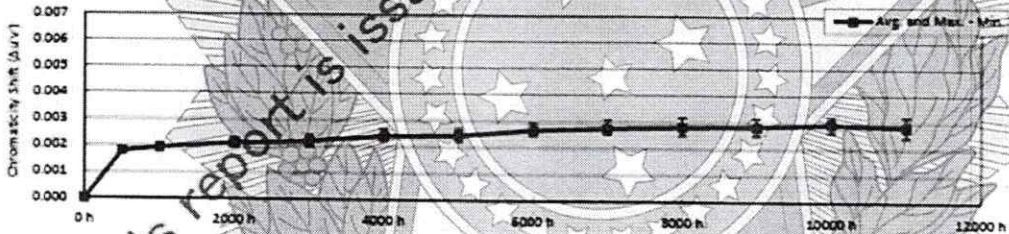
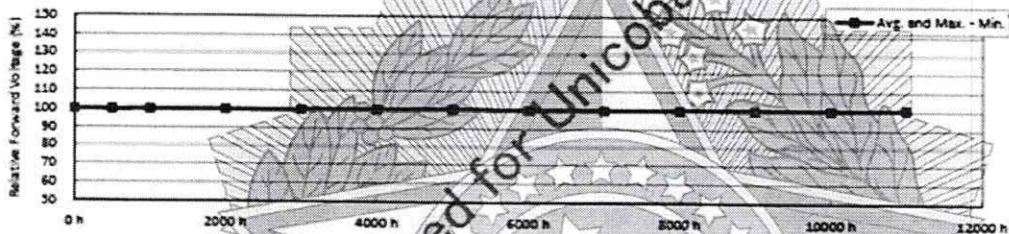
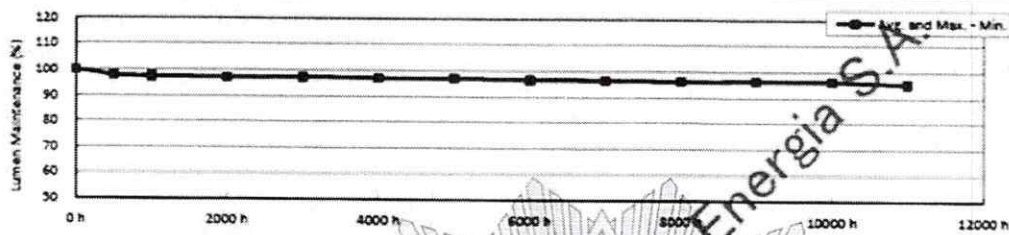
REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

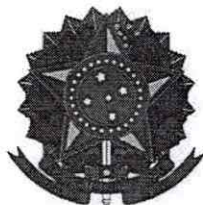
FOLHA Nº 101

TRADUÇÃO Nº 5844



[Tradução da imagem acima]
Manutenção de lúmen %
Mudança de cromaticidade ($\Delta u'v'$)
Tensão de avanço relativa (%)
Média e máx. - mín.
Média

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**

Matricula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 100

TRADUÇÃO Nº 5844

0,0010	0,0010	0,0010	0,0010	0,0010	0,0010			
0,5273	0,5271	0,5271	0,5271	0,5271	0,5272			
0,5302	0,5302	0,5302	0,5302	0,5301	0,5302			

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 3: 85 °C, 200 mA

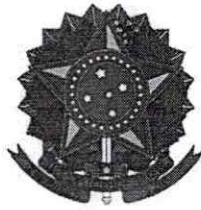
Temperatura real da caixa [T _s]	85,4 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	83,4 °C
Corrente de acionamento [I _r]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:

T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0



4



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 96

TRADUÇÃO Nº 5844

n	12	12	12	12	12	12	12
Média	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0021	0,0024	0,0024
Méd.	0,0000	0,0018	0,0019	0,0021	0,0021	0,0023	0,0023
σ	0,0000	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001
Min.	0,0000	0,0017	0,0018	0,0020	0,0020	0,0023	0,0022
Máx.	0,0000	0,0019	0,0020	0,0022	0,0023	0,0025	0,0024

[Continuação da tabela acima]

6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
0,0025	0,0027	0,0026	0,0027	0,0027	0,0025
0,0025	0,0027	0,0027	0,0028	0,0028	0,0028
0,0025	0,0025	0,0025	0,0025	0,0026	0,0024
0,0026	0,0027	0,0028	0,0028	0,0029	0,0027
0,0025	0,0026	0,0025	0,0026	0,0027	0,0024
0,0025	0,0026	0,0026	0,0025	0,0026	0,0024
0,0026	0,0028	0,0028	0,0027	0,0028	0,0026
0,0025	0,0025	0,0026	0,0026	0,0027	0,0025
0,0027	0,0027	0,0028	0,0027	0,0028	0,0026
0,0025	0,0026	0,0026	0,0027	0,0027	0,0025
0,0025	0,0026	0,0026	0,0027	0,0027	0,0025
0,0025	0,0025	0,0026	0,0026	0,0026	0,0025

12	12	12	12	12	12
0,0025	0,0026	0,0026	0,0027	0,0027	0,0025
0,0025	0,0026	0,0026	0,0027	0,0027	0,0025
0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001	0,0001
0,0025	0,0025	0,0025	0,0025	0,0026	0,0024
0,0027	0,0028	0,0028	0,0028	0,0029	0,0028

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 94

TRADUÇÃO Nº 5844

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h												
Entrada (média)	-0,0312	-0,0359	-0,0375	-0,0402	-0,0381	-0,0393	-0,0484												

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h
B	0,978		
α	2.11E-06		
R2	0,767		
L70 calculado (11K)	158000	horas	
L70 relatado (11K)	> 60500	horas	
L80 calculado (11K)	95300	horas	
L80 relatado (11K)	> 60500	horas	
L90 calculado (11K)	39600	horas	
L90 relatado (11K)	39600	horas	

Equação de ajuste de curva:
 $\Phi(t)=Bexp(-\alpha t)$

Equação de vida útil da manutenção do lúmen:

$L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$

$L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$

$L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

Conjunto de dados 2: 55 °C, 250 mA

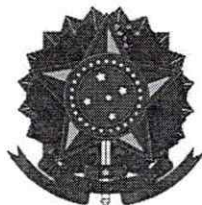
Temperatura real da caixa [T _s]	55,7 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	52,0 °C
Corrente de acionamento [I _f]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 2-3
Tensão de avanço

LED Nº	% de tensão de avanço relativa (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	99,4	99,5	99,4	99,5	99,5	99,6	99,4	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6
2	100,0	99,4	99,5	99,5	99,5	99,5	99,8	99,4	99,5	99,5	99,7	99,6	99,8
3	100,0	99,4	99,5	99,4	99,5	99,5	99,7	99,4	99,5	99,5	99,7	99,5	99,7
4	100,0	99,4	99,4	99,5	99,5	99,5	99,8	99,5	99,6	99,6	99,8	99,7	99,8
5	100,0	99,4	99,5	99,5	99,6	99,6	99,8	99,5	99,6	99,6	99,8	99,7	99,9
6	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,5	99,5	99,6	99,5	99,7
7	100,0	99,4	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,5	99,5	99,7	99,6	99,8
8	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,6	99,7	99,5	99,5	99,5	99,7	99,6	99,7
9	100,0	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,8	99,6	99,6	99,6	99,8	99,7	99,8
10	100,0	99,4	99,5	99,5	99,5	99,6	99,8	99,5	99,6	99,6	99,8	99,7	99,9
11	100,0	99,5	99,6	99,5	99,6	99,6	99,8	99,5	99,6	99,6	99,8	99,6	99,8
12	100,0	99,4	99,4	99,5	99,6	99,6	99,8	99,6	99,6	99,7	99,8	99,7	99,9

Handwritten signature and number '9' in blue ink.



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 93

TRADUÇÃO Nº 5844

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

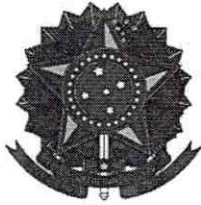
Conjunto de dados 2: 55 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _S]	55,7 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	52,0 °C
Corrente de acionamento [I _F]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:
T_S e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 2-2
Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	97,4	97,1	97,1	97,4	96,9	96,9	96,5	96,3	96,0	96,2	96,0	95,0
2	100,0	97,4	97,1	96,8	96,9	96,5	96,3	95,8	95,5	95,2	95,4	95,2	94,3
3	100,0	97,8	97,6	97,3	97,5	97,1	97,0	96,7	96,5	96,3	96,5	96,4	95,6
4	100,0	97,7	97,3	97,0	97,2	96,8	96,7	96,2	96,0	95,8	96,0	95,8	94,9
5	100,0	97,8	97,6	97,1	97,4	97,1	97,1	96,6	96,5	96,2	96,4	96,3	95,5
6	100,0	97,8	97,6	97,3	97,5	97,2	97,2	96,7	96,6	96,3	96,6	96,5	95,7
7	100,0	97,8	97,7	97,3	97,4	97,0	96,9	96,5	96,3	96,1	96,2	96,1	95,2
8	100,0	97,5	97,2	97,2	97,6	97,2	97,1	96,7	96,5	96,3	96,4	96,3	95,4
9	100,0	97,7	97,5	97,2	97,4	97,0	96,9	96,4	96,3	96,1	96,3	96,2	95,3
10	100,0	97,8	97,6	97,2	97,4	97,0	97,0	96,5	96,4	96,1	96,4	96,3	95,4
11	100,0	97,7	97,5	97,1	97,3	96,9	96,9	96,4	96,3	96,0	96,3	96,2	95,3
12	100,0	98,0	97,7	97,2	97,6	97,2	97,2	96,8	96,5	96,3	96,5	96,4	95,5
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	97,7	97,5	97,1	97,4	97,0	96,9	96,5	96,3	96,1	96,3	96,1	95,3
Méd.	100,0	97,7	97,6	97,2	97,4	97,0	97,0	96,5	96,4	96,1	96,3	96,2	95,4
σ	0,00	0,20	0,22	0,14	0,19	0,22	0,25	0,27	0,29	0,32	0,32	0,37	0,38
Min.	100,0	97,4	97,1	96,8	96,9	96,5	96,3	95,8	95,5	95,2	95,4	95,2	94,3
Máx.	100,0	98,0	97,7	97,3	97,6	97,2	97,2	96,8	96,6	96,3	96,6	96,5	95,7

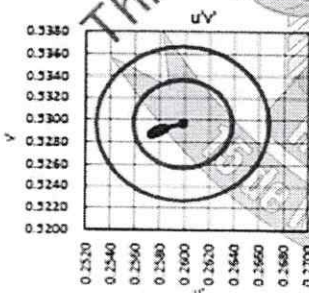
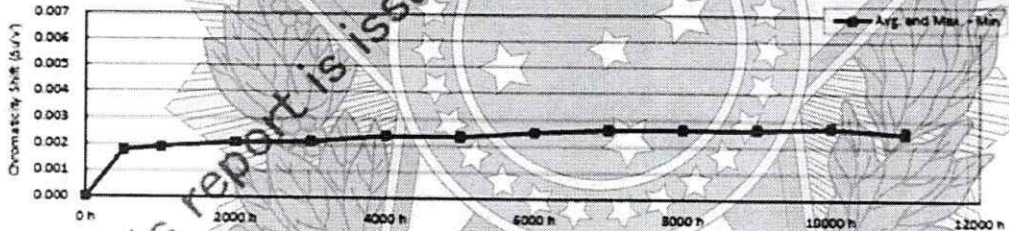
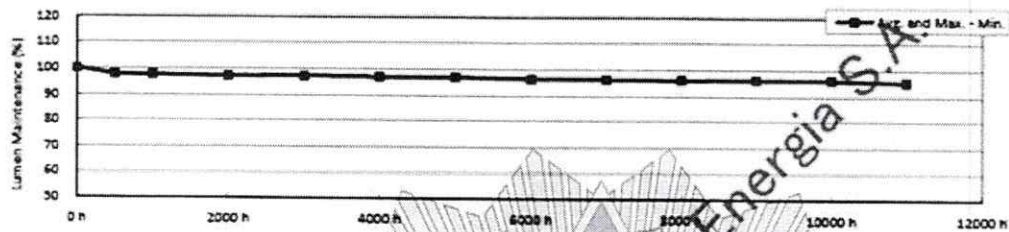


REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ
 Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**
 Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
 Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
 Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

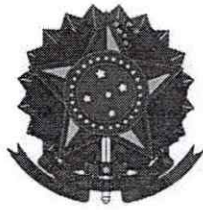
LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 91

TRADUÇÃO Nº 5844



[Tradução da imagem acima]
 Manutenção de lúmen %
 Mudança de cromaticidade ($\Delta u'v'$)
 Tensão de avanço relativa (%)
 Média e máx. - mín.
 Média



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 90

TRADUÇÃO Nº 5844

12	12	12	12	12	12			
0,5293	0,5292	0,5292	0,5293	0,5292	0,5293			
0,5294	0,5293	0,5293	0,5293	0,5293	0,5294			
0,0010	0,0010	0,0010	0,0010	0,0010	0,0010			
0,5277	0,5277	0,5276	0,5277	0,5276	0,5277			
0,5306	0,5306	0,5305	0,5306	0,5305	0,5307			

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório.
O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'agua: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

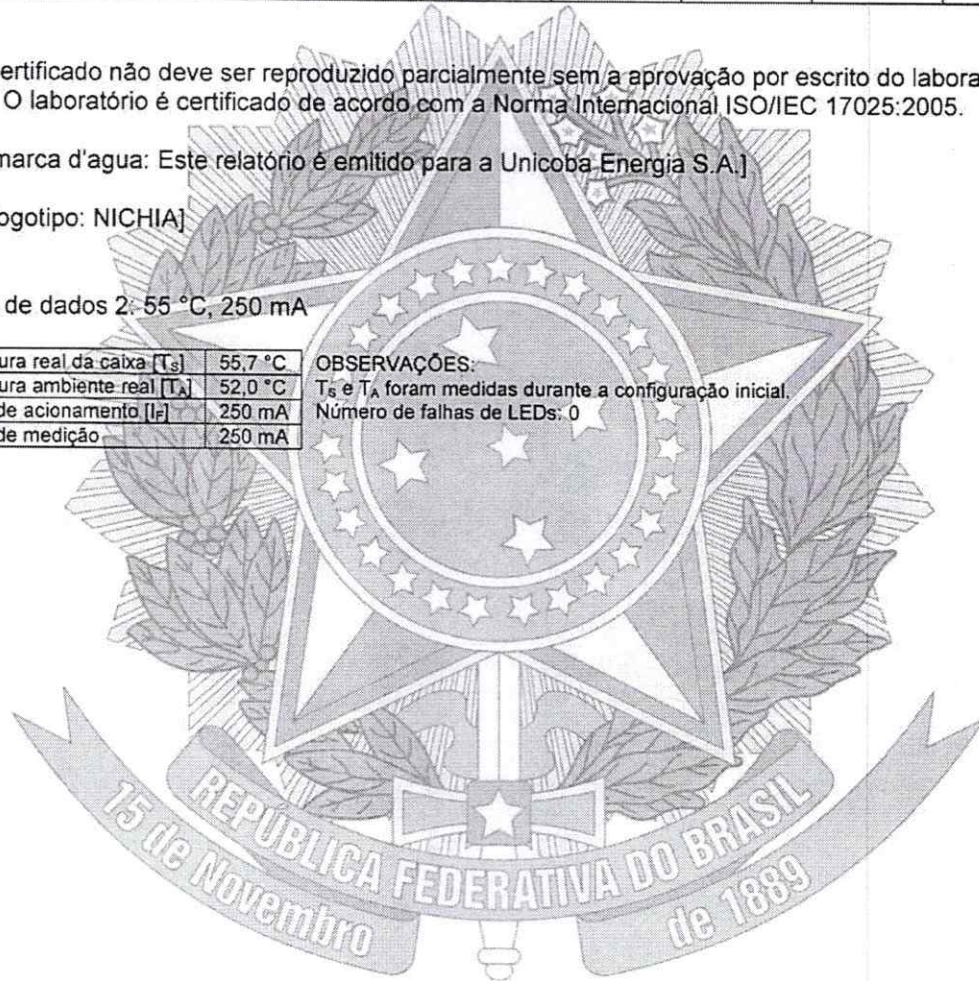
[Consta logotipo: NICHIA]

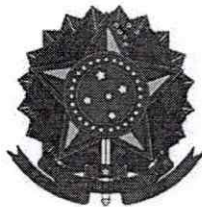
Conjunto de dados 2: 55 °C, 250 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	55,7 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	52,0 °C
Corrente de acionamento [I _F]	250 mA
Corrente de medição	250 mA

OBSERVAÇÕES:

T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 84

TRADUÇÃO Nº 5844

12	100,0	99,4	99,4	99,4	99,5	99,5	99,7	99,4	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Média	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,5	99,5	99,6	99,5	99,6
Méd.	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6
σ	0,00	0,06	0,06	0,07	0,07	0,05	0,06	0,07	0,07	0,06	0,07	0,07	0,07
Min.	100,0	99,4	99,4	99,4	99,4	99,4	99,6	99,4	99,4	99,4	99,5	99,4	99,5
Máx.	100,0	99,6	99,6	99,6	99,7	99,6	99,8	99,6	99,6	99,6	99,7	99,6	99,7

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'agua: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

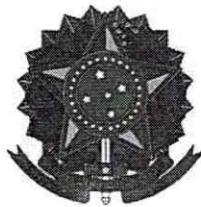
Conjunto de dados 1: 55 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	56,6 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	53,9 °C
Corrente de acionamento [I _r]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 1-3
Tensão de avanço

LED Nº	% de tensão de avanço relativa (normalizada a 100 % em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6
2	100,0	99,6	99,6	99,5	99,5	99,6	99,7	99,4	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6
3	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,6	99,4	99,5	99,4	99,6	99,4	99,6
4	100,0	99,6	99,6	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,4	99,5	99,6	99,4	99,6
5	100,0	99,5	99,5	99,4	99,4	99,5	99,6	99,5	99,4	99,4	99,6	99,5	99,6
6	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,4	99,4	99,4	99,5	99,4	99,5
7	100,0	99,6	99,6	99,5	99,6	99,6	99,8	99,5	99,6	99,5	99,7	99,5	99,7
8	100,0	99,6	99,6	99,6	99,7	99,6	99,8	99,6	99,6	99,6	99,7	99,6	99,7
9	100,0	99,5	99,5	99,5	99,6	99,6	99,7	99,5	99,5	99,5	99,7	99,6	99,7
10	100,0	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,8	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,7
11	100,0	99,4	99,5	99,4	99,4	99,4	99,6	99,4	99,4	99,4	99,5	99,4	99,5
12	100,0	99,4	99,4	99,4	99,5	99,5	99,7	99,4	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ**

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 83

TRADUÇÃO Nº 5844

Média	100,0	97,6	97,4	97,2	97,4	97,0	96,9	96,4	96,3	96,0	96,2	96,0	95,1		
Méd.	100,0	97,8	97,6	97,2	97,4	97,0	97,0	96,4	96,2	95,9	96,2	96,1	95,2		
σ	0,00	0,27	0,31	0,18	0,23	0,27	0,30	0,33	0,38	0,40	0,44	0,48	0,57		
Min.	100,0	97,1	96,9	96,9	97,0	96,6	96,4	95,7	95,5	95,1	95,3	95,0	93,9		
Máx.	100,0	97,9	97,8	97,4	97,8	97,5	97,5	96,9	96,8	96,6	96,8	96,6	95,9		

Projeção TM-21

Tempo	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h								
Entrada (média)	-0,0310	-0,0367	-0,0382	-0,0412	-0,0386	-0,0405	-0,0498								

Duração do teste usada	5000 h	a	11000 h	Equação de ajuste de curva:
B	0,979			$\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$
α	2.30E-06			Equação de vida útil da manutenção do lúmen:
R2	0,771			L 70 = $\ln(B/0.7)/\alpha$
L70 calculado (11K)	146000	horas		L 80 = $\ln(B/0.8)/\alpha$
L70 relatado (11K)	> 60500	horas		L 90 = $\ln(B/0.9)/\alpha$
L80 calculado (11K)	87700	horas		
L80 relatado (11K)	> 60500	horas		
L90 calculado (11K)	36600	horas		
L90 relatado (11K)	36600	horas		

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'água: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

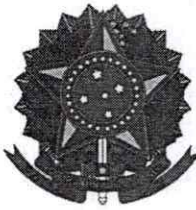
Conjunto de dados 1: 55 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	56,6 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	53,9 °C
Corrente de acionamento [I _f]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

**TABELA 1-3
Tensão de avanço**

LED Nº	% de tensão de avanço relativa (normalizada a 100% em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6
2	100,0	99,6	99,6	99,5	99,5	99,6	99,7	99,4	99,4	99,5	99,6	99,5	99,6
3	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,6	99,4	99,5	99,4	99,6	99,4	99,6
4	100,0	99,6	99,6	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,4	99,5	99,6	99,4	99,6
5	100,0	99,5	99,5	99,4	99,4	99,5	99,6	99,5	99,4	99,4	99,6	99,5	99,6
6	100,0	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,4	99,4	99,4	99,5	99,4	99,5
7	100,0	99,6	99,6	99,5	99,6	99,6	99,8	99,5	99,6	99,5	99,7	99,5	99,7
8	100,0	99,6	99,6	99,6	99,7	99,6	99,8	99,6	99,6	99,6	99,7	99,6	99,7
9	100,0	99,5	99,5	99,5	99,6	99,6	99,7	99,5	99,5	99,5	99,7	99,6	99,7
10	100,0	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,8	99,5	99,5	99,5	99,7	99,5	99,7
11	100,0	99,4	99,5	99,4	99,4	99,4	99,6	99,4	99,4	99,4	99,5	99,4	99,5



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 82

TRADUÇÃO Nº 5844

σ	8,3	0,06	15,7	0,01	0,0019	0,0018	0,0006	0,0009				
Min.	1034	45,4	2703	9,1	0,458	0,413	0,259	0,528				
Máx.	1061	45,6	2756	9,1	0,464	0,419	0,262	0,531				

Este certificado não deve ser reproduzido parcialmente sem a aprovação por escrito do laboratório. O laboratório é certificado de acordo com a Norma Internacional ISO/IEC 17025:2005.

[Consta marca d'agua: Este relatório é emitido para a Unicoba Energia S.A.]

[Consta logotipo: NICHIA]

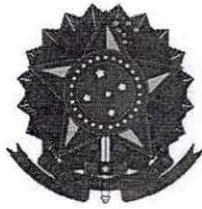
Conjunto de dados 1: 55 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	55,6 °C
Temperatura ambiente real [T _a]	53,9 °C
Corrente de acionamento [I _r]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_a foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0

TABELA 1-2
Manutenção de lúmen

LED Nº	% de manutenção de lúmen (normalizada a 100% em 0 horas)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100,0	97,2	96,9	96,9	97,0	96,6	96,4	95,7	95,5	95,1	95,3	95,0	93,9
2	100,0	97,5	97,2	97,0	97,1	96,7	96,7	96,1	95,8	95,6	95,9	95,6	94,8
3	100,0	97,8	97,5	97,2	97,5	97,1	97,0	96,4	96,3	96,0	96,3	96,2	95,3
4	100,0	97,7	97,6	97,3	97,5	97,2	97,1	96,6	96,6	96,3	96,7	96,5	95,7
5	100,0	97,9	97,8	97,4	97,8	97,5	97,5	96,9	96,8	96,6	96,8	96,6	95,9
6	100,0	97,8	97,6	97,3	97,4	97,0	96,9	96,3	96,1	95,8	96,1	95,9	94,9
7	100,0	97,6	97,4	97,2	97,4	97,0	97,0	96,5	96,3	96,1	96,4	96,2	95,4
8	100,0	97,1	96,9	96,9	97,2	96,8	96,6	96,1	96,0	95,7	95,8	95,6	94,6
9	100,0	97,8	97,6	97,3	97,5	97,0	97,0	96,4	96,2	95,9	96,1	95,9	94,9
10	100,0	97,4	97,2	97,0	97,2	96,9	96,8	96,3	96,2	95,8	96,1	96,0	95,1
11	100,0	97,8	97,7	97,4	97,6	97,2	97,2	96,6	96,6	96,3	96,6	96,4	95,6
12	100,0	97,9	97,8	97,3	97,6	97,4	97,3	96,7	96,6	96,3	96,6	96,4	95,6
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

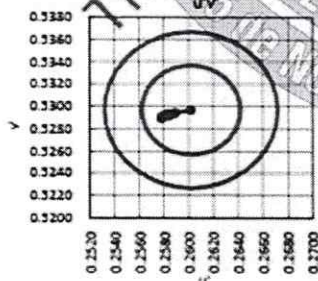
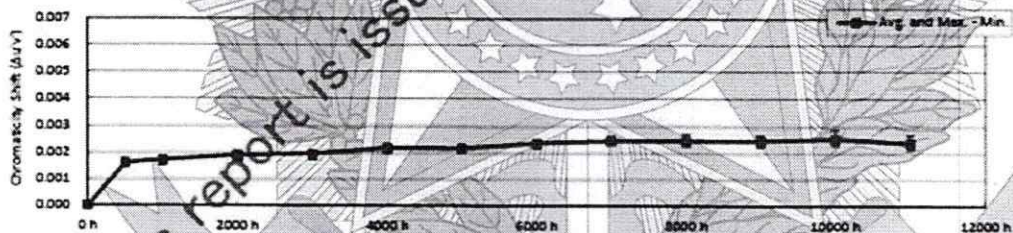
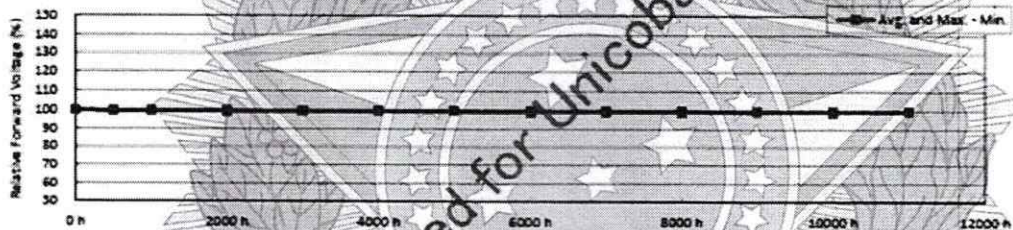
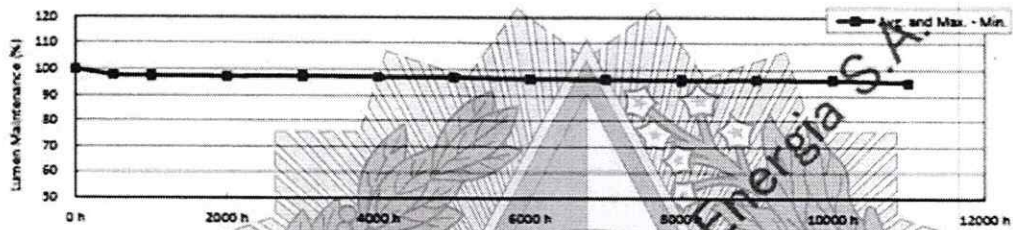
FOLHA Nº 80

TRADUÇÃO Nº 5844

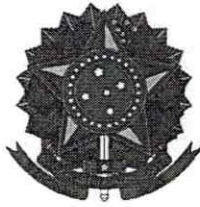
Conjunto de dados 1: 55 °C, 200 mA

Temperatura real da caixa [T _s]	56,6 °C
Temperatura ambiente real [T _A]	53,9 °C
Corrente de acionamento [I _F]	200 mA
Corrente de medição	200 mA

OBSERVAÇÕES:
T_s e T_A foram medidas durante a configuração inicial.
Número de falhas de LEDs: 0



[Tradução da imagem acima]
Manutenção de lúmen %



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 79

TRADUÇÃO Nº 5844

Temperatura do ponto de medição 25°C ± 2°C
Localização do ponto de medição de temperatura Monitor esférico de temperatura do ar ambiente
Método de medição Vide LM-85-14 seção 5.3

Folha de rosto ENERGY STAR® LM-80

Informações administrativas

Série do subcomponente testado: LED branco
Número do subcomponente testado: NFMW488AR
Data de emissão do relatório: 7 de janeiro de 2019
Data de revisão do relatório: 25 de janeiro de 2019
Data de início do teste: 6 de abril de 2016
Data de conclusão do teste: 21 de janeiro de 2019
Método de amostragem do LED: Atende a LM-80
Tamanho da amostra de LED: 12 matrizes

Identificação do LED

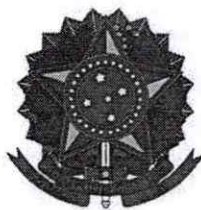
Nome do fabricante do LED: Nichia Corporation
Número do modelo do LED: NFMW488AR
Descrição do LED: Matriz de LED

Características do LED

Potência total de entrada (W):
Densidade média de corrente por molde de LED (mA/mm²):
Densidade média de potência por molde de LED (W/mm²):

Temperatura da caixa [°C]	Corrente de acionamento [mA]	Potência total de entrada [W]	Densidade média de corrente por molde de LED [mA/mm ²]	Densidade média de potência por molde de LED [W/mm ²]
55	200	9,1	473	1,54
55	250	11,8	592	2,00
85	200	9,1	473	1,54
85	250	11,8	592	2,00
105	150	6,6	355	1,11
105	200	9,1	473	1,54
105	250	11,8	592	2,00

CRI representativo (Ra) do conjunto de amostras testado: Ra = 80,2
Espaçamento mínimo entre as bordas dos moldes: 0,33 mm



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matricula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 78

TRADUÇÃO Nº 5844

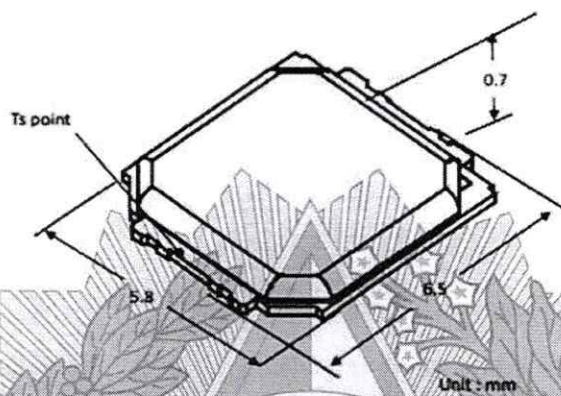
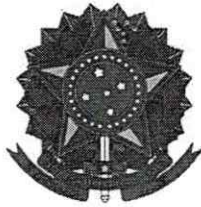


Figura 1: O ponto de medição da temperatura da caixa (Ts)

- | | | |
|-----|---|--------------------------------|
| 7. | Corrente de acionamento da fonte de luz LED durante o teste de vida útil. | Ver tabelas |
| 8. | Fluxo luminoso inicial, tensão de avanço e coordenadas cromáticas | Ver tabelas |
| 9. | Dados de manutenção de lúmen para cada fonte de luz LED individual, juntamente com valor médio, valor de mediana, desvio padrão, valor mínimo e máximo de manutenção de lúmen para todas as fontes de luz LED | Ver tabelas |
| 10. | Observações das falhas da fonte de luz LED, inclusive as condições de falha e o tempo da falha | Nenhuma falha observada |
| 11. | Intervalo de monitoramento da fonte de luz LED | Ver tabelas |
| 12. | Incerteza da medição fotométrica
Medição de fluxo
Manutenção de lúmen | 2,5 % (k = 2)
1,8 % (k = 2) |
| 13. | Mudança de cromaticidade relatada ao longo do período de medição | Ver tabelas |
| 14. | Medições fotométricas e elétricas | |

9



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS
Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo
Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000
Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 77

TRADUÇÃO Nº 5844

Números dos modelos aplicáveis:

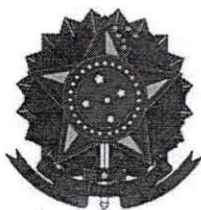
Este relatório de teste LM-80 se aplica aos seguintes modelos:

Série	Número do modelo	Temperatura da caixa [°C]	Corrente de avanço [mA]	CCT nominal * [K]	Número do conjunto de dados
48x	NFMW488AR NFMW488ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7

* A categoria CCT Nominal neste documento se refere aos requisitos ENERGY STAR® para uso de dados LM-80.

Requisito do relatório de teste IES LM-80:

- Número de fontes de luz LED testado **Ver tabelas**
- Descrição das fontes de luz de LED **Vide Descrição das amostras de teste**
- Descrição do equipamento auxiliar
Sistema de teste da vida útil do resfriamento ativo **Consiste em pequenas caixas, cada uma das quais contendo uma placa de teste de confiabilidade e um dissipador de calor resfriado a água ou um aquecedor para controlar a temperatura do dispositivo**
- Testador do LED **Consiste em uma esfera de integração, um medidor corrente-fonte programável e um espectrorradiômetro**
- Ciclo operacional **Corrente direta constante (DC)**
- Condições do ambiente
Temperatura ambiente real (T_A) **Ver tabelas**
A temperatura ambiente é a temperatura do ar a uma distância de 1,5 mm acima da placa de testes de confiabilidade
- Fluxo de ar **< 0,1 m/s**
Umidade relativa **< 65 %**
- Temperatura da caixa (temperatura do ponto de teste) **Ver tabelas**
Para o ponto de medição da temperatura da caixa (TS), ver figura 1



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 76

TRADUÇÃO Nº 5844

0,0051	20200	14000	8590

[consta logotipo ILAC - MRA]

[consta logotipo IA JAPAN]
ASNITE 0057

Signatário aprovado:

[consta assinatura ilegível]

Hiroyuki HASHIMOTO,
gerente laboratorial

Laboratório de Teste de
LED da Nichia Corporation

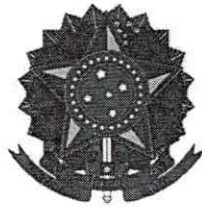
1-1, Tatsumi-Cho, Anan-Shi,
TOKUSHIMA 774-0001,
JAPÃO

Números dos modelos aplicáveis:

Este relatório de teste LM-80 se aplica aos seguintes modelos:

Série	Número do modelo	Temperatura da caixa [°C]	Corrente de avanço [mA]	CCT nominal * [K]	Número do conjunto de dados
48x	NFMW481AR NFMW481ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7
48x	NFMW484AR NFMW484ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7
48x	NFMW486AR NFMW486ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7

* A categoria CCT Nominal neste documento se refere aos requisitos ENERGY STAR® para uso de dados LM-80.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 116

FOLHA Nº 75

TRADUÇÃO Nº 5844

CERTIFICO E DOU FÉ para os devidos fins que nesta data me foi apresentado um documento em idioma INGLÊS, o qual traduzo para o vernáculo no seguinte teor:

[consta logotipo NICHIA]

Página 1 de 55
Relatório Nº: SQETMQ749202

Relatório de teste LM-80
NFMW488AR

Data de emissão: 7 de janeiro de 2019 Data de revisão: 25 de janeiro de 2019
Data de início do teste: 6 de abril de 2016 Data de conclusão do teste: 21 de janeiro de 2019
Duração do teste: 11.000 horas Número do Relatório: SQETMQ749202

Informações do cliente:

Nome da empresa: Nichia Corporation
Endereço: 491-100, Oka, Kaminaka-cho, Anan-shi, Tokushima, 774-8601, JAPÃO

Descrição das amostras de teste:

Nome do fabricante: Nichia Corporation
Classificação: Matriz de LED
Nome do modelo: LED branco
Número do modelo: NFMW488AR
CCT nominal: 2700 K

Resumo do teste:

Conjunto de dados	Temperatura da caixa [°C]	Temperatura ambiente [°C]	Corrente de acionamento [mA]	Corrente média por molde [mA]	Manutenção do lúmen a 11K horas [%]
1	55	> 50	200	200	95,1
2	55	> 50	250	250	95,3
3	85	> 80	200	200	95,3
4	85	> 80	250	250	94,9
5	105	> 100	150	150	93,3
6	105	> 100	200	200	92,8
7	105	> 100	250	250	82,7

[continuação da tabela acima]

Mudança de cromaticidade ($\Delta u'v'$) em 11K horas	TM-21 Projeção L70(11K) [horas]	TM-21 Projeção L80(11K) [horas]	TM-21 Projeção L90(11K) [horas]
0,0024	> 60500	> 60500	36600
0,0025	> 60500	> 60500	39600
0,0028	> 60500	> 60500	39200
0,0034	> 60500	> 60500	32900
0,0034	> 60500	48900	20900
0,0041	> 60500	44100	18600



Report No. : SQETMQ749202

LM-80 Test Report NFMW488AR

Issue Date: January 7, 2019
Test Initiation Date: April 6, 2016
Test Duration: 11,000 hours

Revision Date: January 25, 2019
Test Completion Date: January 21, 2019
Report Number: SQETMQ749202

Customer Information:

Company Name: Nichia Corporation
Address: 491-100, Oka, Kaminaka-cho, Anan-shi, Tokushima, 774-8601, JAPAN

Description of Test Samples:

Manufacturer's Name: Nichia Corporation
Classification: LED Array
Model Name: White LED
Model Number: NFMW488AR
Nominal CCT: 2700 K

Test Summary:

Data Set	Case Temperature [°C]	Ambient Temperature [°C]	Drive Current [mA]	Average Current per Die [mA]	Lumen Maintenance at 11K hours [%]	Chromaticity Shift ($\Delta u'v'$) at 11K hours	TM-21 Projection L70(11K) [hours]	TM-21 Projection L80(11K) [hours]	TM-21 Projection L90(11K) [hours]
1	55	> 50	200	200	95.1	0.0024	> 60500	> 60500	36600
2	55	> 50	250	250	95.3	0.0025	> 60500	> 60500	39600
3	85	> 80	200	200	95.3	0.0028	> 60500	> 60500	39200
4	85	> 80	250	250	94.9	0.0034	> 60500	> 60500	32900
5	105	> 100	150	150	93.3	0.0034	> 60500	48900	20900
6	105	> 100	200	200	92.8	0.0041	> 60500	44100	18600
7	105	> 100	250	250	82.7	0.0051	20200	14000	8590



Approved Signatory:

Hiroyuki HASHIMOTO, Lab Manager

Nichia Corporation LED Testing Laboratory

1-1, Tatsumi-Cho, Anan-Shi, TOKUSHIMA 774-0001, JAPAN


Applicable Model Numbers:

This LM-80 test report applies to the following models:

Series	Model Number	Case Temperature [°C]	Forward Current [mA]	Nominal CCT * [K]	Data Set Number
48x	NFMW481AR NFMW481ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7
48x	NFMW484AR NFMW484ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7
48x	NFMW486AR NFMW486ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7

* The Nominal CCT category in this document refers ENERGY STAR® Requirements for the Use of LM-80 Data.

*The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.*



Applicable Model Numbers:

This LM-80 test report applies to the following models:

Series	Model Number	Case Temperature [°C]	Forward Current [mA]	Nominal CCT * [K]	Data Set Number
48x	NFMW488AR NFMW488ART	55	200	≥ 2200	1
		55	250	≥ 2200	2
		85	200	≥ 2200	3
		85	250	≥ 2200	4
		105	150	≥ 2200	5
		105	200	≥ 2200	6
		105	250	≥ 2200	7

* The Nominal CCT category in this document refers ENERGY STAR® Requirements for the Use of LM-80 Data.



IES LM-80 Test Report Requirement :

1. Number of LED light sources tested

See tables

2. Description of LED light sources

See Description of Test Samples

3. Description of auxiliary equipment

Active cooling life test system

Consisting of small boxes, in which each box contains a reliability test board, and a water-cooled heat sink or a heater to control device temperature

LED Tester

Consisting of an integrating sphere, a programmable current-source meter, and a spectroradiometer

4. Operating cycle

Constant direct current (DC)

5. Ambient conditions

Ambient Temperature (T_A)

See tables

Ambient temperature is the temperature of the air at a distance of 1.5 mm above the reliability test board

Air flow

< 0.1 m/s

Relative Humidity

< 65 %

6. Case temperature

(Test point temperature)

See tables

For the case temperature (T_S) measurement point, see the figure 1

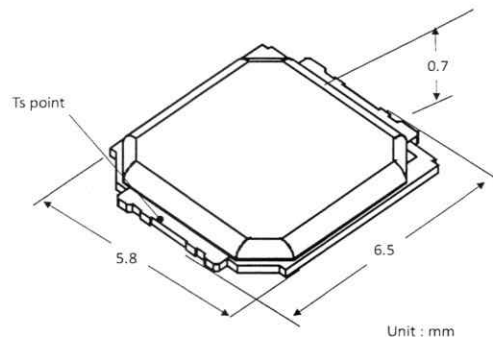


Figure 1: The case temperature (T_S) measurement point





Report No. : SQETMQ749202

7. Drive current of the LED light sources during lifetime test	See tables
8. Initial luminous flux, forward voltage and chromaticity coordinates	See tables
9. Lumen maintenance data for each individual LED light source along with average value, median value, standard deviation, minimum and maximum lumen maintenance value for all of the LED light sources	See tables
10. Observation of LED light sources failures including the failure conditions and time of failure	No failure observed
11. LED light source monitoring interval	See tables
12. Photometric measurement uncertainty	
Flux measurement	2.5 % ($k=2$)
Lumen maintenance	1.8 % ($k=2$)
13. Chromaticity shift reported over the measurement time	See tables
14. Photometric and electrical measurements	
Measurement point temperature	$25^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$
Temperature measurement point location	Sphere ambient air temperature monitor
Measurement method	See LM-85-14 section 5.3

9

ENERGY STAR® LM-80 Cover Sheet

Administrative Information

Tested subcomponent series : White LED
 Tested subcomponent model number : NFMW488AR
 Report issue date : January 7, 2019
 Report revision date : January 25, 2019
 Testing start date : April 6, 2016
 Testing completion date : January 21, 2019
 LED sampling method : Comply with LM-80
 LED sample size : 12 Arrays

LED Identification

LED manufacturer's name : Nichia Corporation
 LED model number : NFMW488AR
 Description of LED : LED Array

LED Characteristics

Total input power (W) :
 Average current density per LED die (mA/mm²):
 Average power density per LED die (W/mm²):

Case Temperature [°C]	Drive Current [mA]	Total Input Power [W]	Average Current density per LED die [mA/mm ²]	Average Power density per LED die [W/mm ²]
55	200	9.1	473	1.54
55	250	11.8	592	2.00
85	200	9.1	473	1.54
85	250	11.8	592	2.00
105	150	6.6	355	1.11
105	200	9.1	473	1.54
105	250	11.8	592	2.00

Representative CRI (Ra) of the tested sample set : Ra = 80.2
 Minimum die edge to die edge spacing : 0.33 mm

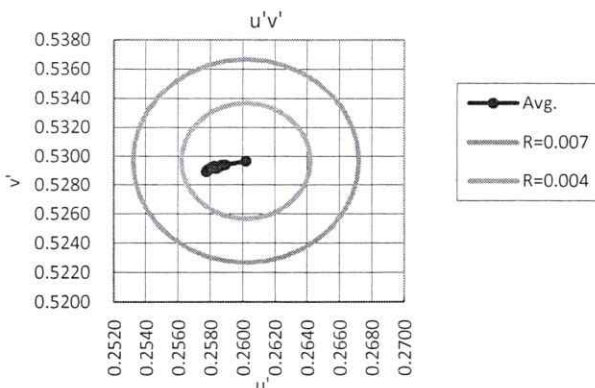
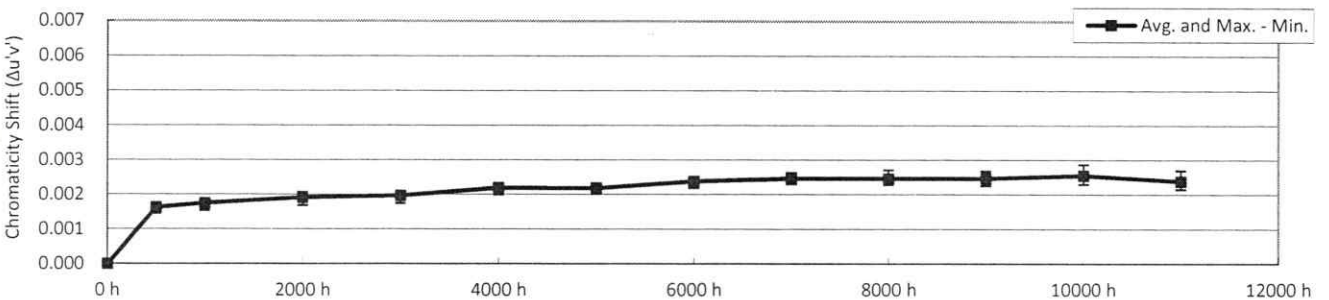
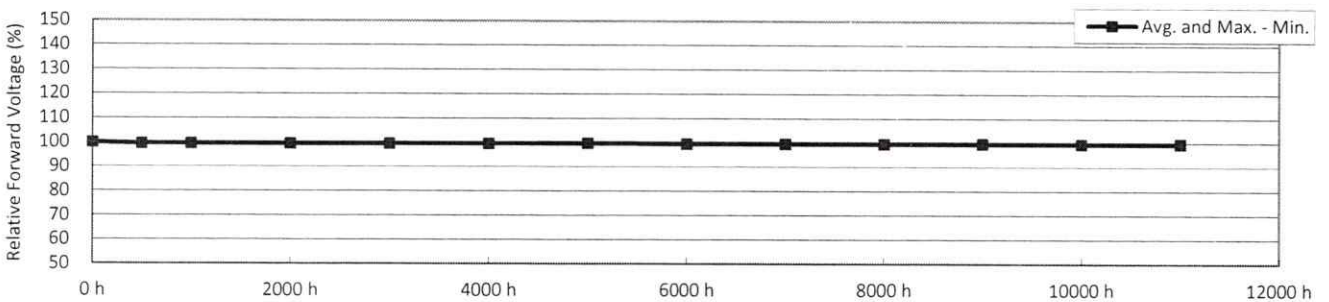
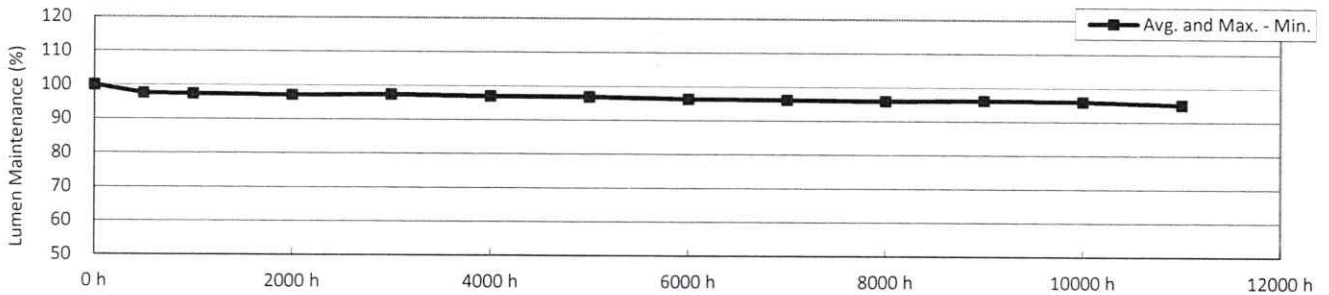


Data Set 1 : 55 °C, 200 mA

Actual Case Temperature [T _s]	56.6 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	53.9 °C
Drive Current [I _F]	200 mA
Measurement Current	200 mA

NOTES:

T_s and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0



The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.



Data Set 1 : 55 °C, 200 mA

Actual Case Temperature [T _s]	56.6 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	53.9 °C
Drive Current [I _F]	200 mA
Measurement Current	200 mA

NOTES:

T_s and T_A were measured during initial setup.
Number of LED failures: 0

TABLE 1-2
Lumen Maintenance

LED No.	Lumen Maintenance % (Normalized to 100 % at 0 hours)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100.0	97.2	96.9	96.9	97.0	96.6	96.4	95.7	95.5	95.1	95.3	95.0	93.9
2	100.0	97.5	97.2	97.0	97.1	96.7	96.7	96.1	95.8	95.6	95.9	95.6	94.8
3	100.0	97.8	97.5	97.2	97.5	97.1	97.0	96.4	96.3	96.0	96.3	96.2	95.3
4	100.0	97.7	97.6	97.3	97.5	97.2	97.1	96.6	96.6	96.3	96.7	96.5	95.7
5	100.0	97.9	97.8	97.4	97.8	97.5	97.5	96.9	96.8	96.6	96.8	96.6	95.9
6	100.0	97.8	97.6	97.3	97.4	97.0	96.9	96.3	96.1	95.8	96.1	95.9	94.9
7	100.0	97.6	97.4	97.2	97.4	97.0	97.0	96.5	96.3	96.1	96.4	96.2	95.4
8	100.0	97.1	96.9	96.9	97.2	96.8	96.6	96.1	96.0	95.7	95.8	95.6	94.6
9	100.0	97.8	97.6	97.3	97.5	97.0	97.0	96.4	96.2	95.9	96.1	95.9	94.9
10	100.0	97.4	97.2	97.0	97.2	96.9	96.8	96.3	96.2	95.8	96.1	96.0	95.1
11	100.0	97.8	97.7	97.4	97.6	97.2	97.2	96.6	96.6	96.3	96.6	96.4	95.6
12	100.0	97.9	97.8	97.3	97.6	97.4	97.3	96.7	96.6	96.3	96.6	96.4	95.6
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	100.0	97.6	97.4	97.2	97.4	97.0	96.9	96.4	96.3	96.0	96.2	96.0	95.1
Med.	100.0	97.8	97.6	97.2	97.4	97.0	97.0	96.4	96.2	95.9	96.2	96.1	95.2
σ	0.00	0.27	0.31	0.18	0.23	0.27	0.30	0.33	0.38	0.40	0.44	0.48	0.57
Min.	100.0	97.1	96.9	96.9	97.0	96.6	96.4	95.7	95.5	95.1	95.3	95.0	93.9
Max.	100.0	97.9	97.8	97.4	97.8	97.5	97.5	96.9	96.8	96.6	96.8	96.6	95.9

TM-21 Projection

Time	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
ln(Avg.)	-0.0310	-0.0367	-0.0382	-0.0412	-0.0386	-0.0405	-0.0498

Test duration used	5000 h	to	11000 h
B	0.979		
α	2.30E-06		
R ²	0.771		
Calculated L ₇₀ (11K)	146000	hours	
Reported L ₇₀ (11K)	> 60500	hours	
Calculated L ₈₀ (11K)	87700	hours	
Reported L ₈₀ (11K)	> 60500	hours	
Calculated L ₉₀ (11K)	36600	hours	
Reported L ₉₀ (11K)	36600	hours	

Curve-fit equation:
 $\Phi(t)=Bexp(-at)$

Lumen maintenance life equation:

$L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$

$L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$

$L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$

The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.

Data Set 1 : 55 °C, 200 mA

Actual Case Temperature [T _s]	56.6 °C
Actual Ambient Temperature [T _a]	53.9 °C
Drive Current [I _f]	200 mA
Measurement Current	200 mA

NOTES:
 T_s and T_a were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0

TABLE 1-5
 Chromaticity

LED No.	Chromaticity u'												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	0.2598	0.2584	0.2583	0.2581	0.2580	0.2576	0.2578	0.2575	0.2574	0.2574	0.2573	0.2572	0.2573
2	0.2610	0.2594	0.2593	0.2592	0.2590	0.2589	0.2588	0.2586	0.2586	0.2586	0.2586	0.2586	0.2587
3	0.2601	0.2586	0.2585	0.2583	0.2582	0.2580	0.2580	0.2579	0.2578	0.2579	0.2578	0.2578	0.2579
4	0.2605	0.2590	0.2588	0.2586	0.2586	0.2584	0.2585	0.2584	0.2583	0.2583	0.2583	0.2582	0.2584
5	0.2602	0.2586	0.2585	0.2583	0.2582	0.2580	0.2581	0.2579	0.2578	0.2579	0.2579	0.2579	0.2580
6	0.2606	0.2592	0.2591	0.2590	0.2589	0.2586	0.2586	0.2584	0.2582	0.2583	0.2582	0.2582	0.2583
7	0.2610	0.2592	0.2591	0.2591	0.2589	0.2587	0.2588	0.2586	0.2586	0.2586	0.2586	0.2585	0.2587
8	0.2618	0.2602	0.2600	0.2598	0.2598	0.2595	0.2595	0.2593	0.2592	0.2592	0.2592	0.2590	0.2592
9	0.2596	0.2579	0.2578	0.2577	0.2575	0.2574	0.2574	0.2572	0.2571	0.2571	0.2571	0.2570	0.2572
10	0.2600	0.2584	0.2583	0.2581	0.2580	0.2578	0.2579	0.2576	0.2576	0.2576	0.2576	0.2576	0.2577
11	0.2599	0.2583	0.2581	0.2580	0.2579	0.2578	0.2577	0.2575	0.2575	0.2576	0.2576	0.2575	0.2577
12	0.2600	0.2583	0.2583	0.2582	0.2580	0.2578	0.2579	0.2577	0.2577	0.2578	0.2576	0.2576	0.2578
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	0.2604	0.2588	0.2587	0.2585	0.2584	0.2582	0.2582	0.2581	0.2580	0.2580	0.2580	0.2579	0.2581
Med.	0.2602	0.2586	0.2585	0.2583	0.2582	0.2580	0.2580	0.2579	0.2578	0.2579	0.2579	0.2579	0.2579
σ	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006
Min.	0.2596	0.2579	0.2578	0.2577	0.2575	0.2574	0.2574	0.2572	0.2571	0.2571	0.2571	0.2570	0.2572
Max.	0.2618	0.2602	0.2600	0.2598	0.2598	0.2595	0.2595	0.2593	0.2592	0.2592	0.2592	0.2590	0.2592

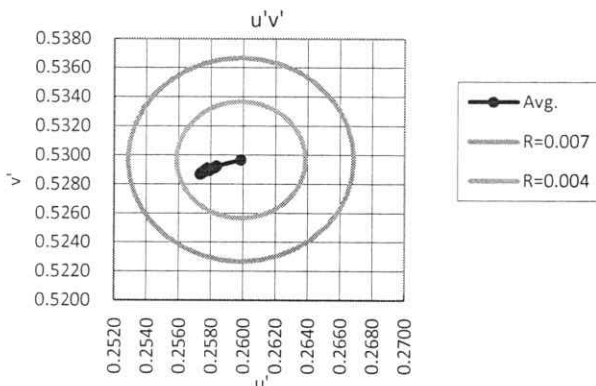
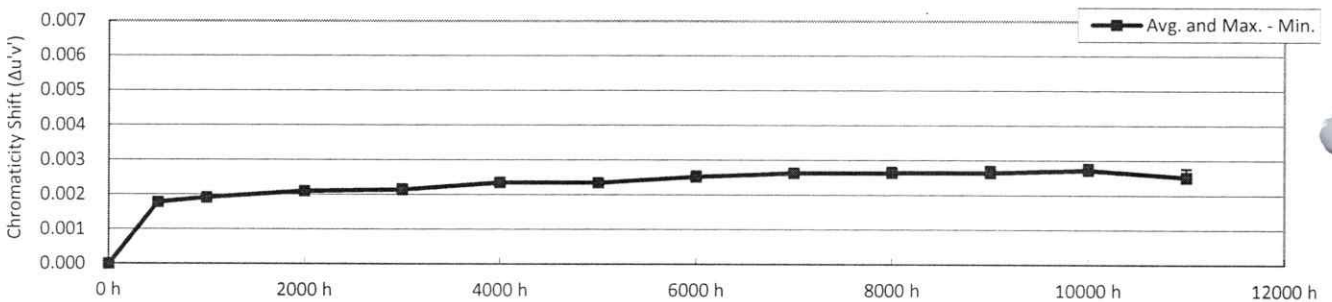
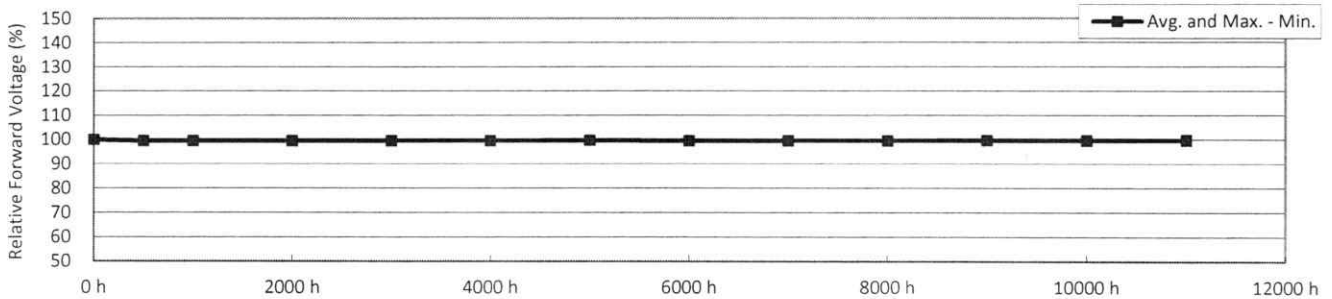
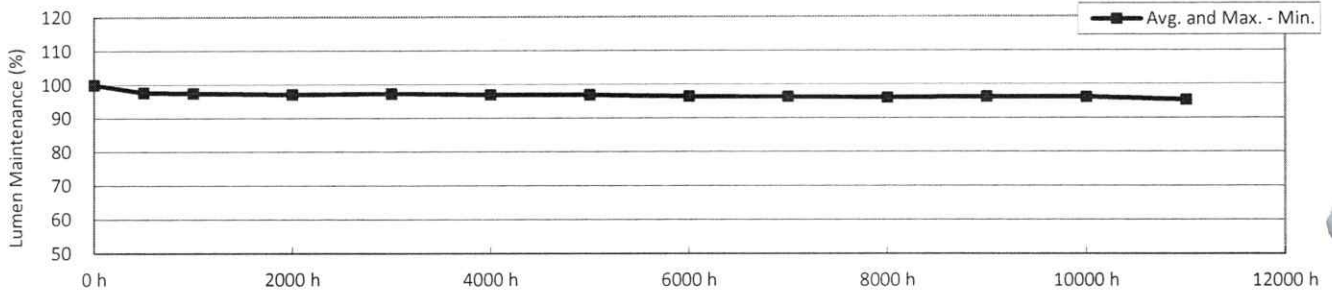


The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.

Data Set 2 : 55 °C, 250 mA

Actual Case Temperature [T _S]	55.7 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	52.0 °C
Drive Current [I _F]	250 mA
Measurement Current	250 mA

NOTES:
 T_S and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0





Data Set 2 : 55 °C, 250 mA

Actual Case Temperature [T _s]	55.7 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	52.0 °C
Drive Current [I _f]	250 mA
Measurement Current	250 mA

NOTES:
 T_s and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0

TABLE 2-2
 Lumen Maintenance

LED No.	Lumen Maintenance % (Normalized to 100 % at 0 hours)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100.0	97.4	97.1	97.1	97.4	96.9	96.9	96.5	96.3	96.0	96.2	96.0	95.0
2	100.0	97.4	97.1	96.8	96.9	96.5	96.3	95.8	95.5	95.2	95.4	95.2	94.3
3	100.0	97.8	97.6	97.3	97.5	97.1	97.0	96.7	96.5	96.3	96.5	96.4	95.6
4	100.0	97.7	97.3	97.0	97.2	96.8	96.7	96.2	96.0	95.8	96.0	95.8	94.9
5	100.0	97.8	97.6	97.1	97.4	97.1	97.1	96.6	96.5	96.2	96.4	96.3	95.5
6	100.0	97.8	97.6	97.3	97.5	97.2	97.2	96.7	96.6	96.3	96.6	96.5	95.7
7	100.0	97.8	97.7	97.3	97.4	97.0	96.9	96.5	96.3	96.1	96.2	96.1	95.2
8	100.0	97.5	97.2	97.2	97.6	97.2	97.1	96.7	96.5	96.3	96.4	96.3	95.4
9	100.0	97.7	97.5	97.2	97.4	97.0	96.9	96.4	96.3	96.1	96.3	96.2	95.3
10	100.0	97.8	97.6	97.2	97.4	97.0	97.0	96.5	96.4	96.1	96.4	96.3	95.4
11	100.0	97.7	97.5	97.1	97.3	96.9	96.9	96.4	96.3	96.0	96.3	96.2	95.3
12	100.0	98.0	97.7	97.2	97.6	97.2	97.2	96.8	96.5	96.3	96.5	96.4	95.5
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	100.0	97.7	97.5	97.1	97.4	97.0	96.9	96.5	96.3	96.1	96.3	96.1	95.3
Med.	100.0	97.7	97.6	97.2	97.4	97.0	97.0	96.5	96.4	96.1	96.3	96.2	95.4
σ	0.00	0.20	0.22	0.14	0.19	0.22	0.25	0.27	0.29	0.32	0.32	0.37	0.38
Min.	100.0	97.4	97.1	96.8	96.9	96.5	96.3	95.8	95.5	95.2	95.4	95.2	94.3
Max.	100.0	98.0	97.7	97.3	97.6	97.2	97.2	96.8	96.6	96.3	96.6	96.5	95.7

TM-21 Projection

Time	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
ln(Avg.)	-0.0312	-0.0359	-0.0375	-0.0402	-0.0381	-0.0393	-0.0484

Test duration used	5000 h to 11000 h
B	0.978
α	2.11E-06
R ²	0.767
Calculated L ₇₀ (11K)	158000 hours
Reported L ₇₀ (11K)	> 60500 hours
Calculated L ₈₀ (11K)	95300 hours
Reported L ₈₀ (11K)	> 60500 hours
Calculated L ₉₀ (11K)	39600 hours
Reported L ₉₀ (11K)	39600 hours

Curve-fit equation:
 $\Phi(t)=Bexp(-at)$
 Lumen maintenance life equation:
 $L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$
 $L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$
 $L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$

The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.

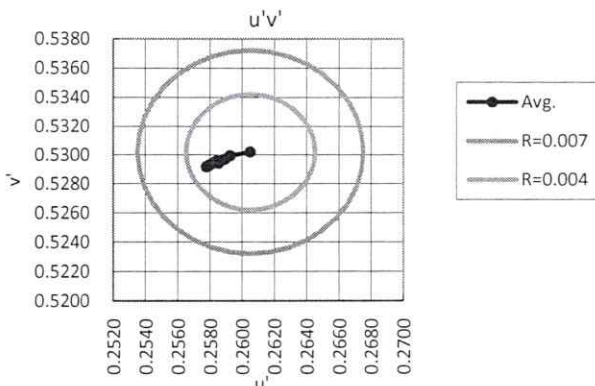
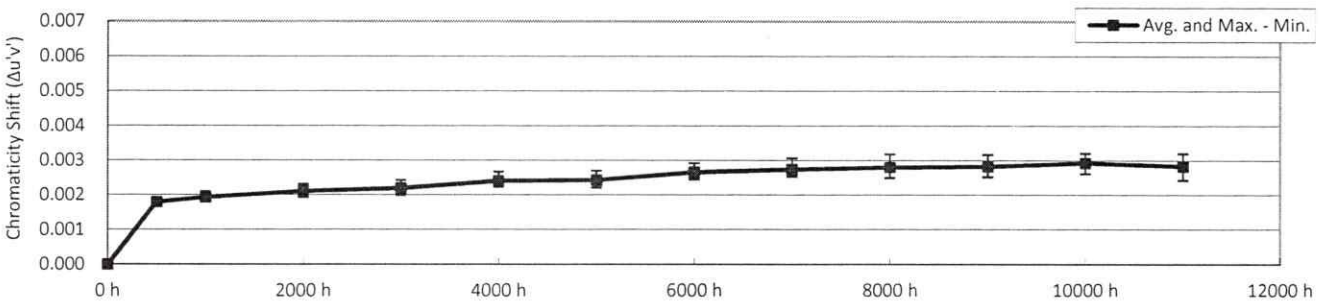
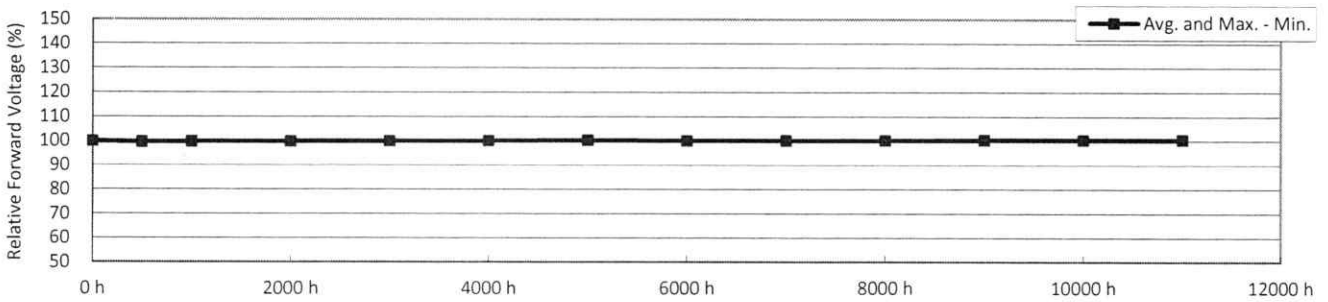
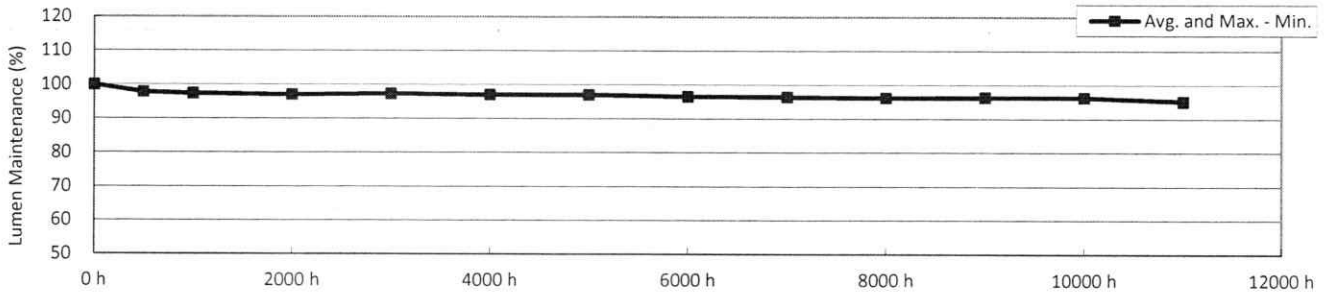


Data Set 3 : 85 °C, 200 mA

Actual Case Temperature [T _c]	85.4 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	83.4 °C
Drive Current [I _F]	200 mA
Measurement Current	200 mA

NOTES:

T_S and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0





Data Set 3 : 85 °C, 200 mA

Actual Case Temperature [T _s]	85.4 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	83.4 °C
Drive Current [I _F]	200 mA
Measurement Current	200 mA

NOTES:
 T_s and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0

TABLE 3-2
 Lumen Maintenance

LED No.	Lumen Maintenance % (Normalized to 100 % at 0 hours)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100.0	97.6	97.1	97.3	97.5	97.3	97.4	96.8	96.8	96.5	96.6	96.3	95.1
2	100.0	97.1	96.6	96.1	96.1	95.8	95.7	95.2	95.1	95.0	95.1	95.0	93.7
3	100.0	97.2	96.7	96.2	96.3	95.9	95.9	95.4	95.3	95.2	95.3	95.3	94.4
4	100.0	98.0	97.7	97.4	97.6	97.3	97.4	97.0	96.9	96.7	96.9	96.8	95.8
5	100.0	97.8	97.5	97.0	97.4	97.2	97.1	96.7	96.6	96.3	96.4	96.3	95.3
6	100.0	98.0	97.5	97.2	97.5	97.2	97.2	96.7	96.6	96.4	96.7	96.6	95.7
7	100.0	97.8	97.4	96.9	97.2	96.8	96.8	96.3	96.1	96.0	96.2	96.2	95.3
8	100.0	98.5	98.3	98.3	98.6	98.3	98.4	98.0	97.8	97.6	97.7	97.7	96.6
9	100.0	97.5	97.1	96.7	97.0	96.7	96.7	96.3	96.2	95.8	96.0	95.8	94.7
10	100.0	97.9	97.5	97.2	97.6	97.1	97.2	96.6	96.5	96.3	96.4	96.3	95.3
11	100.0	98.1	97.7	97.3	97.5	97.2	97.3	96.8	96.8	96.5	96.7	96.6	95.7
12	100.0	98.5	97.9	97.2	97.7	97.3	97.3	96.9	96.8	96.6	96.8	96.7	95.8
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	100.0	97.8	97.4	97.1	97.3	97.0	97.0	96.6	96.5	96.2	96.4	96.3	95.3
Med.	100.0	97.9	97.5	97.2	97.5	97.2	97.2	96.7	96.6	96.4	96.5	96.3	95.3
σ	0.00	0.44	0.48	0.58	0.66	0.68	0.70	0.72	0.72	0.70	0.70	0.71	0.76
Min.	100.0	97.1	96.6	96.1	96.1	95.8	95.7	95.2	95.1	95.0	95.1	95.0	93.7
Max.	100.0	98.5	98.3	98.3	98.6	98.3	98.4	98.0	97.8	97.6	97.7	97.7	96.6

TM-21 Projection

Time	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
ln(Avg.)	-0.0301	-0.0349	-0.0360	-0.0382	-0.0368	-0.0377	-0.0483

Test duration used	5000 h	to	11000 h
B	0.980		
α	2.18E-06		
R ²	0.732		
Calculated L ₇₀ (11K)	154000	hours	
Reported L ₇₀ (11K)	> 60500	hours	
Calculated L ₈₀ (11K)	93200	hours	
Reported L ₈₀ (11K)	> 60500	hours	
Calculated L ₉₀ (11K)	39200	hours	
Reported L ₉₀ (11K)	39200	hours	

Curve-fit equation:

$$\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$$

Lumen maintenance life equation:

$$L_{70} = \ln(B/0.7) / \alpha$$

$$L_{80} = \ln(B/0.8) / \alpha$$

$$L_{90} = \ln(B/0.9) / \alpha$$

The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.



Data Set 3 : 85 °C, 200 mA

Actual Case Temperature [T _s]	85.4 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	83.4 °C
Drive Current [I _f]	200 mA
Measurement Current	200 mA

NOTES:

T_s and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0

TABLE 3-5
 Chromaticity

LED No.	Chromaticity u'												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	0.2607	0.2590	0.2590	0.2589	0.2588	0.2586	0.2586	0.2584	0.2583	0.2582	0.2581	0.2581	0.2580
2	0.2608	0.2590	0.2589	0.2587	0.2585	0.2583	0.2583	0.2582	0.2580	0.2579	0.2579	0.2578	0.2578
3	0.2604	0.2586	0.2584	0.2583	0.2582	0.2579	0.2579	0.2577	0.2576	0.2574	0.2574	0.2574	0.2575
4	0.2602	0.2585	0.2584	0.2583	0.2582	0.2580	0.2579	0.2578	0.2578	0.2577	0.2577	0.2576	0.2577
5	0.2621	0.2604	0.2602	0.2601	0.2600	0.2598	0.2598	0.2596	0.2595	0.2595	0.2595	0.2593	0.2593
6	0.2610	0.2594	0.2593	0.2591	0.2588	0.2588	0.2587	0.2585	0.2584	0.2584	0.2583	0.2583	0.2584
7	0.2614	0.2596	0.2595	0.2594	0.2592	0.2590	0.2589	0.2587	0.2587	0.2586	0.2586	0.2586	0.2587
8	0.2602	0.2586	0.2585	0.2584	0.2583	0.2580	0.2581	0.2578	0.2578	0.2578	0.2578	0.2576	0.2577
9	0.2612	0.2594	0.2593	0.2592	0.2591	0.2589	0.2589	0.2586	0.2586	0.2585	0.2585	0.2583	0.2584
10	0.2614	0.2596	0.2596	0.2594	0.2592	0.2591	0.2590	0.2589	0.2588	0.2587	0.2588	0.2586	0.2587
11	0.2594	0.2577	0.2576	0.2575	0.2574	0.2572	0.2572	0.2570	0.2569	0.2569	0.2570	0.2569	0.2570
12	0.2595	0.2579	0.2577	0.2577	0.2575	0.2574	0.2573	0.2572	0.2571	0.2571	0.2571	0.2570	0.2571
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	0.2607	0.2590	0.2589	0.2587	0.2586	0.2584	0.2584	0.2582	0.2581	0.2581	0.2580	0.2580	0.2580
Med.	0.2608	0.2590	0.2589	0.2588	0.2586	0.2584	0.2585	0.2583	0.2581	0.2581	0.2580	0.2579	0.2579
σ	0.0008	0.0008	0.0008	0.0008	0.0007	0.0008	0.0008	0.0007	0.0007	0.0007	0.0007	0.0007	0.0007
Min.	0.2594	0.2577	0.2576	0.2575	0.2574	0.2572	0.2572	0.2570	0.2569	0.2569	0.2570	0.2569	0.2570
Max.	0.2621	0.2604	0.2602	0.2601	0.2600	0.2598	0.2598	0.2596	0.2595	0.2595	0.2595	0.2593	0.2593



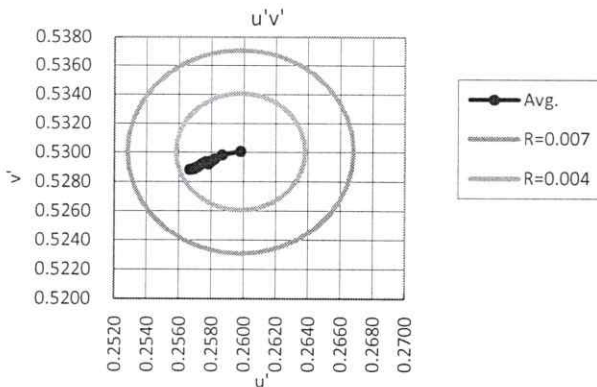
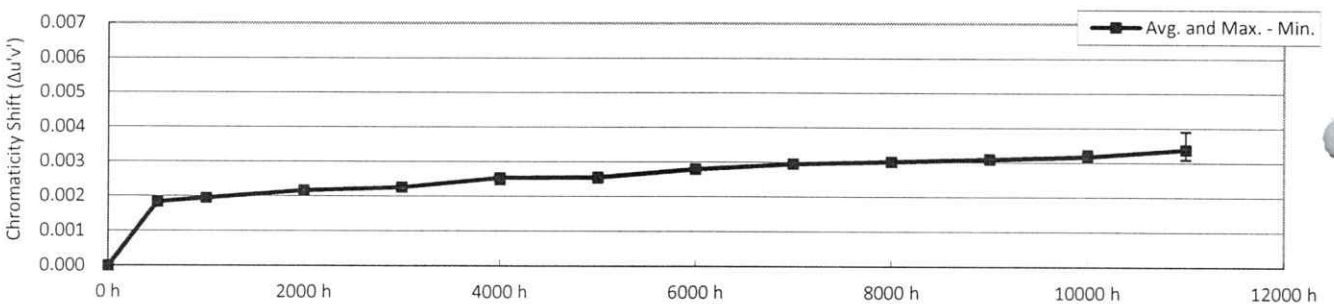
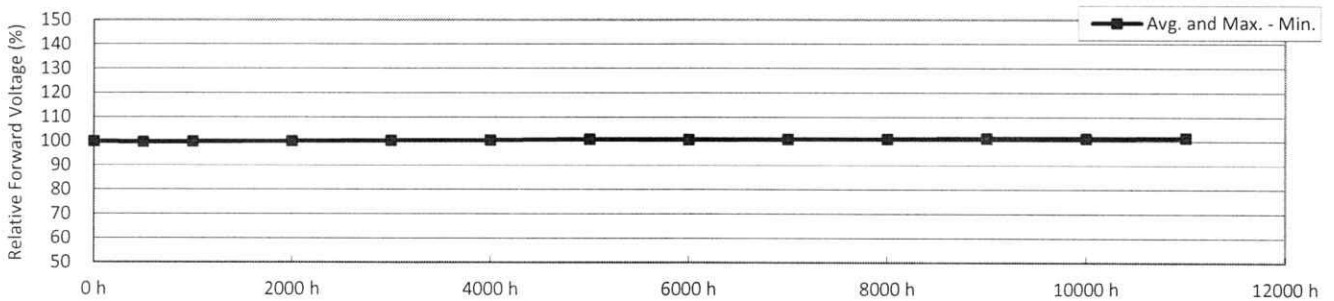
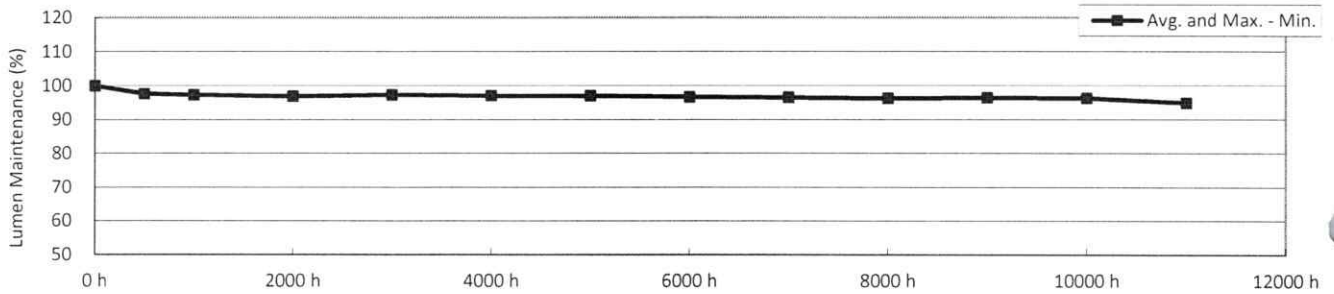
The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.

Data Set 4 : 85 °C, 250 mA

Actual Case Temperature [T _s]	86.0 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	83.0 °C
Drive Current [I _F]	250 mA
Measurement Current	250 mA

NOTES:

T_s and T_A were measured during initial setup.
Number of LED failures: 0



The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.



Data Set 4 : 85 °C, 250 mA

Actual Case Temperature [T _s]	86.0 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	83.0 °C
Drive Current [I _F]	250 mA
Measurement Current	250 mA

NOTES:

T_s and T_A were measured during initial setup.
Number of LED failures: 0



TABLE 4-2
Lumen Maintenance

LED No.	Lumen Maintenance % (Normalized to 100 % at 0 hours)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100.0	97.3	97.1	97.0	97.3	97.1	97.2	96.7	96.5	96.3	96.2	95.9	93.8
2	100.0	97.5	97.2	96.9	97.2	97.0	96.9	96.5	96.4	96.0	96.2	95.9	94.2
3	100.0	97.7	97.4	97.0	97.2	97.1	97.0	96.6	96.6	96.3	96.5	96.4	95.2
4	100.0	97.8	97.6	97.2	97.5	97.3	97.2	96.9	96.8	96.6	96.8	96.6	95.5
5	100.0	97.8	97.4	96.8	97.2	97.0	96.9	96.5	96.4	96.2	96.4	96.2	95.3
6	100.0	97.7	97.3	97.0	97.5	97.1	97.1	96.8	96.7	96.5	96.7	96.6	95.6
7	100.0	97.7	97.3	96.9	97.2	96.9	96.9	96.5	96.4	96.1	96.2	96.1	94.9
8	100.0	97.1	96.9	96.8	97.2	97.1	97.0	96.5	96.4	96.2	96.2	96.0	94.2
9	100.0	97.6	97.3	96.8	97.2	96.8	96.7	96.4	96.3	96.1	96.3	96.2	94.9
10	100.0	97.8	97.5	97.1	97.4	97.1	97.1	96.8	96.7	96.5	96.6	96.6	95.3
11	100.0	97.8	97.5	97.1	97.5	97.3	97.3	96.8	96.7	96.5	96.6	96.6	95.3
12	100.0	98.1	97.6	97.0	97.5	97.3	97.2	96.8	96.6	96.3	96.5	96.3	94.5
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	100.0	97.7	97.3	97.0	97.3	97.1	97.0	96.7	96.5	96.3	96.4	96.3	94.9
Med.	100.0	97.7	97.3	97.0	97.3	97.1	97.0	96.7	96.6	96.3	96.4	96.3	95.1
σ	0.00	0.25	0.21	0.13	0.13	0.15	0.16	0.17	0.17	0.19	0.23	0.27	0.57
Min.	100.0	97.1	96.9	96.8	97.2	96.8	96.7	96.4	96.3	96.0	96.2	95.9	93.8
Max.	100.0	98.1	97.6	97.2	97.5	97.3	97.3	96.9	96.8	96.6	96.8	96.6	95.6

TM-21 Projection

Time	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
ln(Avg.)	-0.0300	-0.0338	-0.0352	-0.0377	-0.0363	-0.0378	-0.0523

Test duration used	5000 h	to	11000 h
B			0.984
α			2.72E-06
R ²			0.697
Calculated L ₇₀ (11K)	125000	hours	
Reported L ₇₀ (11K)	> 60500	hours	
Calculated L ₈₀ (11K)	76300	hours	
Reported L ₈₀ (11K)	> 60500	hours	
Calculated L ₉₀ (11K)	32900	hours	
Reported L ₉₀ (11K)	32900	hours	

Curve-fit equation:

$$\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$$

Lumen maintenance life equation:

$$L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$$

$$L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$$

$$L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$$

The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.



Data Set 4 : 85 °C, 250 mA

Actual Case Temperature [T _S]	86.0 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	83.0 °C
Drive Current [I _F]	250 mA
Measurement Current	250 mA

NOTES:
 T_S and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0



TABLE 4-6
 Chromaticity

LED No.	Chromaticity v'												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	0.5313	0.5308	0.5307	0.5306	0.5307	0.5306	0.5306	0.5304	0.5303	0.5303	0.5302	0.5302	0.5300
2	0.5293	0.5287	0.5286	0.5284	0.5286	0.5285	0.5285	0.5283	0.5282	0.5282	0.5282	0.5280	0.5280
3	0.5297	0.5291	0.5290	0.5288	0.5289	0.5288	0.5288	0.5286	0.5285	0.5285	0.5284	0.5285	0.5284
4	0.5300	0.5294	0.5293	0.5292	0.5293	0.5292	0.5291	0.5291	0.5290	0.5290	0.5290	0.5289	0.5289
5	0.5312	0.5306	0.5306	0.5304	0.5305	0.5304	0.5304	0.5302	0.5301	0.5301	0.5301	0.5301	0.5301
6	0.5304	0.5299	0.5297	0.5295	0.5297	0.5295	0.5295	0.5294	0.5293	0.5293	0.5293	0.5291	0.5292
7	0.5308	0.5303	0.5301	0.5299	0.5301	0.5300	0.5300	0.5299	0.5298	0.5297	0.5297	0.5296	0.5297
8	0.5284	0.5277	0.5276	0.5274	0.5277	0.5274	0.5274	0.5272	0.5271	0.5271	0.5271	0.5270	0.5269
9	0.5309	0.5303	0.5302	0.5300	0.5302	0.5300	0.5301	0.5298	0.5298	0.5298	0.5298	0.5297	0.5297
10	0.5294	0.5288	0.5288	0.5286	0.5287	0.5285	0.5285	0.5283	0.5283	0.5282	0.5282	0.5282	0.5282
11	0.5314	0.5308	0.5307	0.5306	0.5307	0.5305	0.5306	0.5304	0.5304	0.5303	0.5302	0.5302	0.5303
12	0.5308	0.5302	0.5302	0.5300	0.5301	0.5300	0.5300	0.5299	0.5297	0.5297	0.5297	0.5296	0.5295
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	0.5303	0.5297	0.5296	0.5295	0.5296	0.5295	0.5295	0.5293	0.5292	0.5292	0.5292	0.5291	0.5291
Med.	0.5306	0.5300	0.5299	0.5297	0.5299	0.5298	0.5297	0.5296	0.5295	0.5295	0.5295	0.5294	0.5293
σ	0.0009	0.0010	0.0010	0.0010	0.0010	0.0010	0.0010	0.0010	0.0010	0.0010	0.0010	0.0010	0.0010
Min.	0.5284	0.5277	0.5276	0.5274	0.5277	0.5274	0.5274	0.5272	0.5271	0.5271	0.5271	0.5270	0.5269
Max.	0.5314	0.5308	0.5307	0.5306	0.5307	0.5306	0.5306	0.5304	0.5304	0.5303	0.5302	0.5302	0.5303



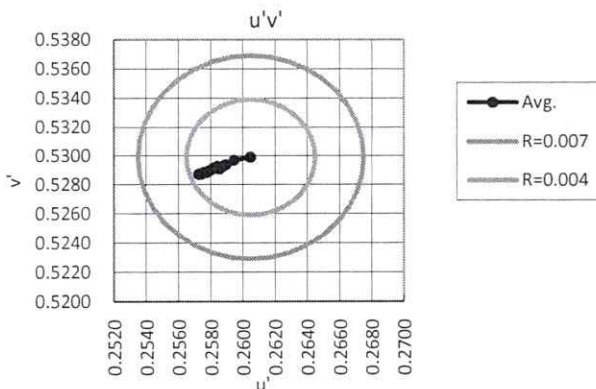
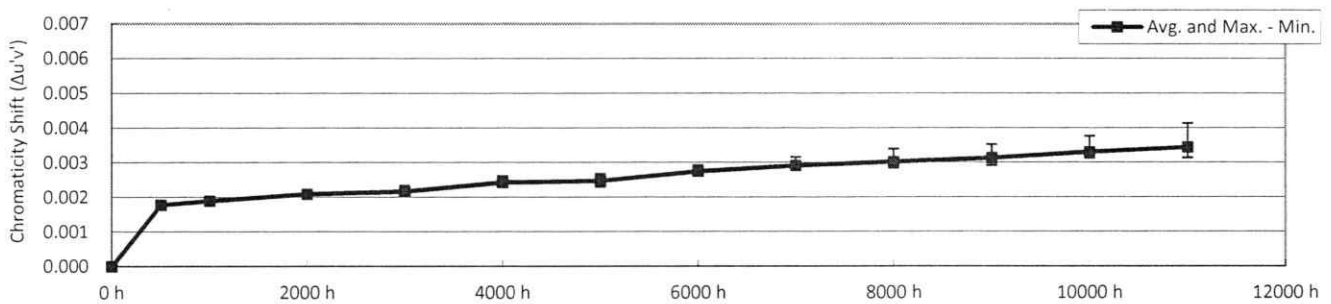
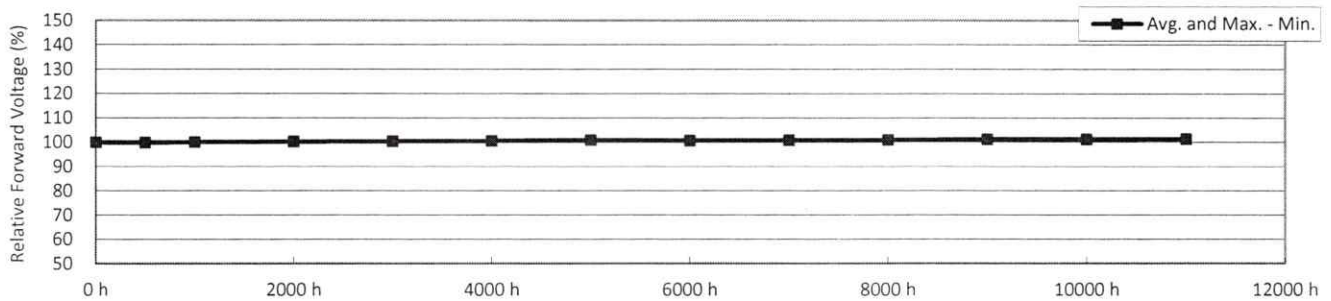
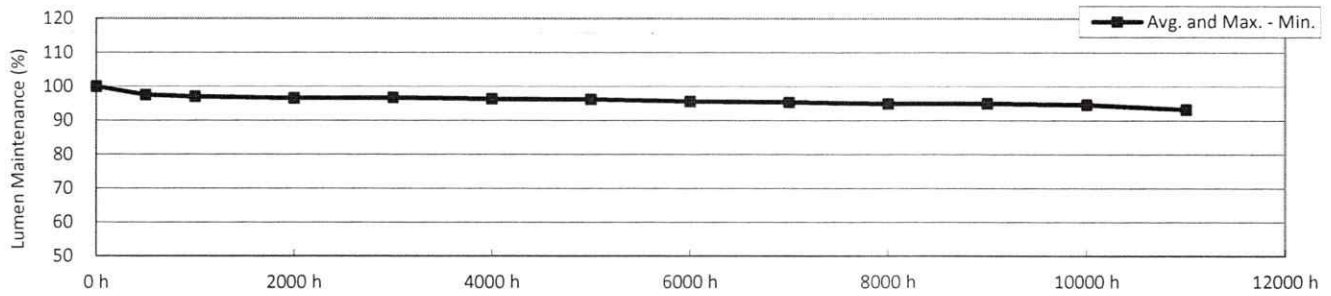


Data Set 5 : 105 °C, 150 mA

Actual Case Temperature [T _s]	106.5 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	103.2 °C
Drive Current [I _F]	150 mA
Measurement Current	150 mA

NOTES:

T_s and T_A were measured during initial setup.
Number of LED failures: 0



The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.



Data Set 5 : 105 °C, 150 mA

Actual Case Temperature [T _s]	106.5 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	103.2 °C
Drive Current [I _F]	150 mA
Measurement Current	150 mA

NOTES:
 T_s and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0

TABLE 5-2
 Lumen Maintenance

LED No.	Lumen Maintenance % (Normalized to 100 % at 0 hours)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100.0	97.0	96.6	96.5	96.7	96.4	96.2	95.7	95.4	94.9	95.0	94.6	93.2
2	100.0	97.4	97.1	96.7	96.8	96.4	96.4	95.8	95.6	95.2	95.4	95.0	93.6
3	100.0	97.5	97.0	96.5	96.6	96.2	96.0	95.4	95.1	94.6	94.7	94.3	92.9
4	100.0	97.4	96.8	96.2	96.2	95.9	95.7	95.1	95.0	94.6	94.8	94.5	93.4
5	100.0	97.7	97.3	96.7	96.9	96.6	96.5	95.9	95.6	95.1	95.3	95.0	93.5
6	100.0	97.5	97.0	96.5	96.6	96.3	96.1	95.5	95.4	94.9	95.0	94.6	93.2
7	100.0	97.5	96.9	96.4	96.4	96.0	95.8	95.2	94.9	94.3	94.2	93.7	92.1
8	100.0	97.2	96.9	96.7	97.0	96.7	96.5	95.9	95.6	95.2	95.2	94.8	93.4
9	100.0	97.6	97.2	96.8	96.9	96.5	96.4	95.8	95.6	95.1	95.3	95.0	93.5
10	100.0	97.6	97.1	96.7	96.7	96.3	96.1	95.6	95.2	94.7	94.8	94.5	93.1
11	100.0	97.7	97.2	96.6	96.6	96.3	96.1	95.7	95.3	94.9	95.1	94.8	93.6
12	100.0	98.1	97.5	96.8	97.1	96.8	96.7	96.1	95.8	95.3	95.4	95.1	93.8
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	100.0	97.5	97.1	96.6	96.7	96.4	96.2	95.6	95.4	94.9	95.0	94.7	93.3
Med.	100.0	97.5	97.0	96.6	96.7	96.3	96.2	95.7	95.4	94.9	95.1	94.7	93.4
σ	0.00	0.29	0.24	0.18	0.25	0.26	0.29	0.28	0.28	0.31	0.35	0.39	0.45
Min.	100.0	97.0	96.6	96.2	96.2	95.9	95.7	95.1	94.9	94.3	94.2	93.7	92.1
Max.	100.0	98.1	97.5	96.8	97.1	96.8	96.7	96.1	95.8	95.3	95.4	95.1	93.8

TM-21 Projection

Time	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
ln(Avg.)	-0.0386	-0.0446	-0.0474	-0.0522	-0.0511	-0.0549	-0.0697

Test duration used	5000 h	to	11000 h
B	0.983		
α	4.20E-06		
R ²	0.861		
Calculated L ₇₀ (11K)	80700	hours	
Reported L ₇₀ (11K)	> 60500	hours	
Calculated L ₈₀ (11K)	48900	hours	
Reported L ₈₀ (11K)	48900	hours	
Calculated L ₉₀ (11K)	20900	hours	
Reported L ₉₀ (11K)	20900	hours	

Curve-fit equation:
 $\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$

Lumen maintenance life equation:

$L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$

$L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$

$L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$

The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.



Data Set 5 : 105 °C, 150 mA

Actual Case Temperature [T _S]	106.5 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	103.2 °C
Drive Current [I _F]	150 mA
Measurement Current	150 mA

NOTES:
 T_S and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0

TABLE 5-5
 Chromaticity

LED No.	Chromaticity u'												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	0.2611	0.2593	0.2592	0.2591	0.2588	0.2586	0.2586	0.2583	0.2582	0.2581	0.2580	0.2579	0.2578
2	0.2608	0.2590	0.2589	0.2587	0.2587	0.2584	0.2585	0.2583	0.2581	0.2580	0.2578	0.2577	0.2576
3	0.2613	0.2596	0.2596	0.2594	0.2592	0.2590	0.2589	0.2587	0.2586	0.2584	0.2584	0.2582	0.2580
4	0.2605	0.2588	0.2587	0.2586	0.2585	0.2582	0.2581	0.2579	0.2577	0.2577	0.2576	0.2575	0.2576
5	0.2604	0.2587	0.2586	0.2585	0.2584	0.2582	0.2581	0.2579	0.2577	0.2577	0.2575	0.2574	0.2572
6	0.2614	0.2598	0.2597	0.2596	0.2594	0.2592	0.2591	0.2590	0.2588	0.2588	0.2586	0.2585	0.2583
7	0.2605	0.2589	0.2587	0.2585	0.2583	0.2581	0.2580	0.2578	0.2576	0.2573	0.2572	0.2570	0.2566
8	0.2613	0.2596	0.2596	0.2593	0.2592	0.2589	0.2588	0.2587	0.2585	0.2584	0.2583	0.2580	0.2579
9	0.2600	0.2583	0.2583	0.2582	0.2579	0.2578	0.2578	0.2575	0.2573	0.2573	0.2572	0.2570	0.2568
10	0.2599	0.2583	0.2582	0.2580	0.2578	0.2576	0.2575	0.2574	0.2573	0.2570	0.2568	0.2568	0.2567
11	0.2596	0.2580	0.2578	0.2576	0.2576	0.2573	0.2573	0.2571	0.2570	0.2569	0.2568	0.2567	0.2566
12	0.2615	0.2598	0.2597	0.2596	0.2595	0.2592	0.2591	0.2588	0.2588	0.2587	0.2586	0.2584	0.2584
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	0.2607	0.2590	0.2589	0.2588	0.2586	0.2584	0.2583	0.2581	0.2580	0.2579	0.2577	0.2576	0.2575
Med.	0.2607	0.2589	0.2588	0.2587	0.2586	0.2583	0.2583	0.2581	0.2579	0.2579	0.2577	0.2576	0.2576
σ	0.0006	0.0006	0.0007	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0006	0.0007
Min.	0.2596	0.2580	0.2578	0.2576	0.2576	0.2573	0.2573	0.2571	0.2570	0.2569	0.2568	0.2567	0.2566
Max.	0.2615	0.2598	0.2597	0.2596	0.2595	0.2592	0.2591	0.2590	0.2588	0.2588	0.2586	0.2585	0.2584



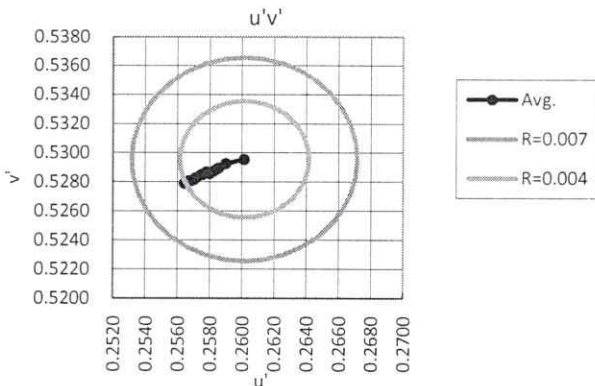
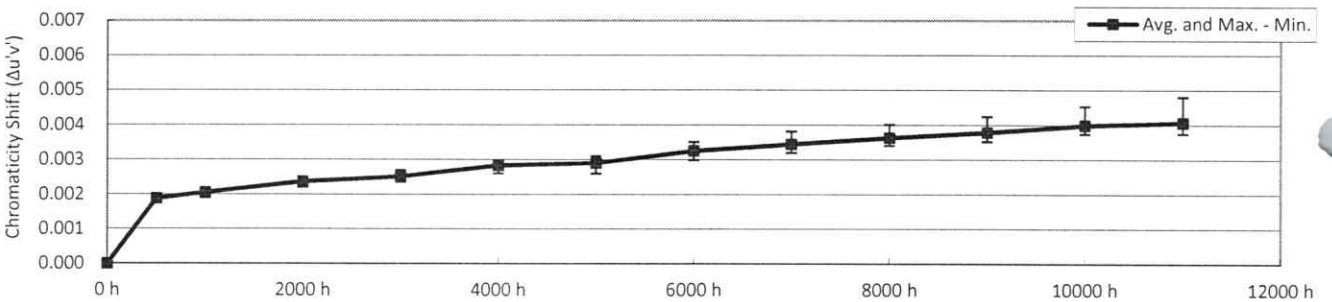
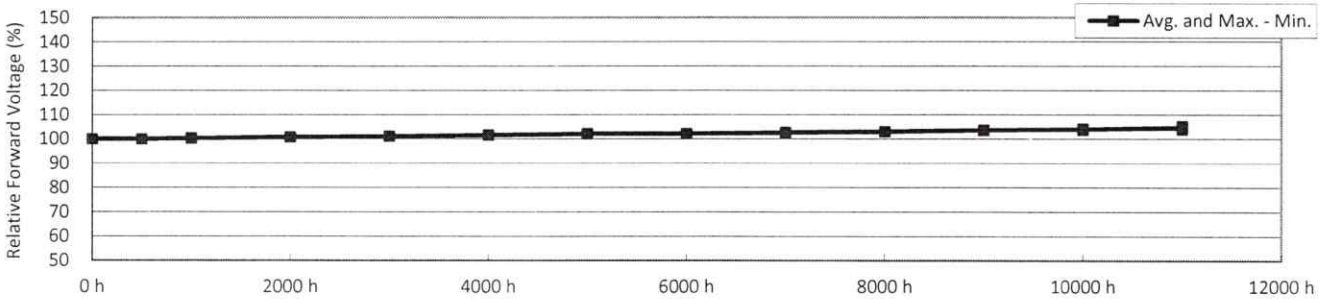
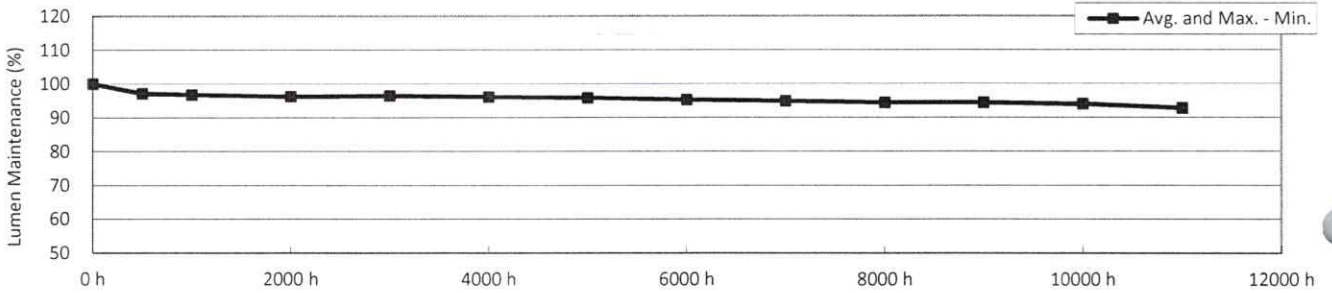
The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.



Data Set 6 : 105 °C, 200 mA

Actual Case Temperature [T _s]	105.9 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	102.9 °C
Drive Current [I _F]	200 mA
Measurement Current	200 mA

NOTES:
 T_s and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0



The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.



Data Set 6 : 105 °C, 200 mA

Actual Case Temperature [T _s]	105.9 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	102.9 °C
Drive Current [I _F]	200 mA
Measurement Current	200 mA

NOTES:

T_s and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0

TABLE 6-2
Lumen Maintenance

LED No.	Lumen Maintenance % (Normalized to 100 % at 0 hours)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100.0	97.1	96.8	96.8	97.1	96.8	96.6	96.0	95.7	95.3	95.2	94.8	93.3
2	100.0	97.1	96.6	96.2	96.3	95.9	95.7	95.1	94.8	94.3	94.4	94.1	92.8
3	100.0	97.3	97.0	96.6	96.9	96.6	96.4	95.9	95.5	95.1	95.1	94.7	93.3
4	100.0	97.1	96.7	96.1	96.3	95.9	95.6	95.1	94.8	94.3	94.4	94.1	92.9
5	100.0	97.2	96.8	96.2	96.7	96.3	96.2	95.5	95.1	94.5	94.5	94.0	92.8
6	100.0	97.0	96.6	95.9	96.1	95.6	95.4	94.8	94.6	94.1	94.1	93.7	92.8
7	100.0	97.0	96.6	96.0	96.1	95.7	95.3	94.6	94.1	93.6	93.5	93.0	91.5
8	100.0	96.9	96.6	96.4	96.8	96.4	96.2	95.6	95.2	94.7	94.6	94.2	92.8
9	100.0	97.0	96.6	95.9	96.0	95.6	95.4	94.7	94.4	93.9	93.9	93.5	92.5
10	100.0	97.0	96.5	95.8	95.9	95.5	95.2	94.5	94.3	93.7	93.7	93.3	92.1
11	100.0	97.5	97.2	96.6	96.9	96.6	96.4	95.9	95.5	95.1	95.2	94.7	93.5
12	100.0	97.6	97.0	96.1	96.5	96.1	95.8	95.2	94.9	94.4	94.3	93.9	92.8
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	100.0	97.1	96.8	96.2	96.5	96.1	95.8	95.2	94.9	94.4	94.4	94.0	92.8
Med.	100.0	97.1	96.7	96.1	96.4	96.0	95.7	95.1	94.8	94.4	94.4	94.0	92.8
σ	0.00	0.22	0.22	0.32	0.41	0.45	0.49	0.52	0.52	0.56	0.57	0.56	0.56
Min.	100.0	96.9	96.5	95.8	95.9	95.5	95.2	94.5	94.1	93.6	93.5	93.0	91.5
Max.	100.0	97.6	97.2	96.8	97.1	96.8	96.6	96.0	95.7	95.3	95.2	94.8	93.5

TM-21 Projection

Time	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
ln(Avg.)	-0.0425	-0.0487	-0.0523	-0.0575	-0.0575	-0.0619	-0.0751

Test duration used	5000 h	to	11000 h
B	0.981		
α	4.62E-06		
R ²	0.918		
Calculated L ₇₀ (11K)	73000	hours	
Reported L ₇₀ (11K)	> 60500	hours	
Calculated L ₈₀ (11K)	44100	hours	
Reported L ₈₀ (11K)	44100	hours	
Calculated L ₉₀ (11K)	18600	hours	
Reported L ₉₀ (11K)	18600	hours	

Curve-fit equation:

$$\Phi(t) = B \exp(-\alpha t)$$

Lumen maintenance life equation:

$$L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$$

$$L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$$

$$L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$$

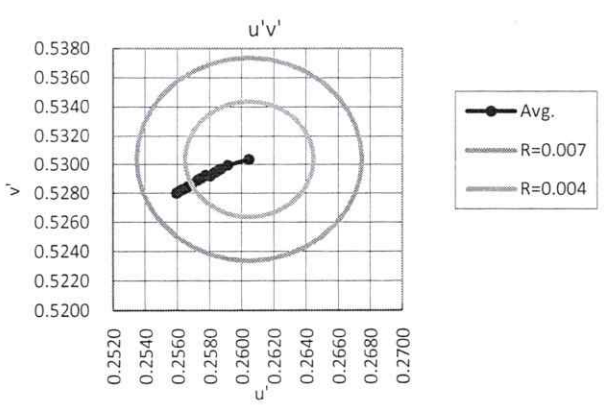
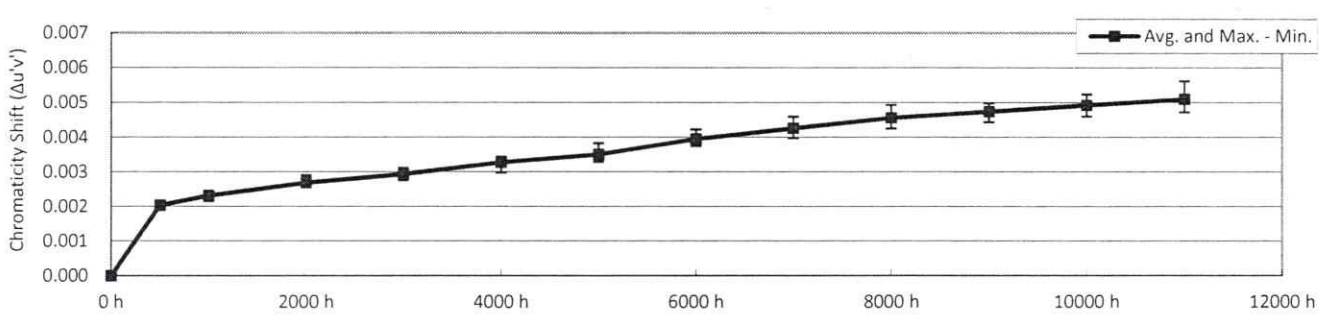
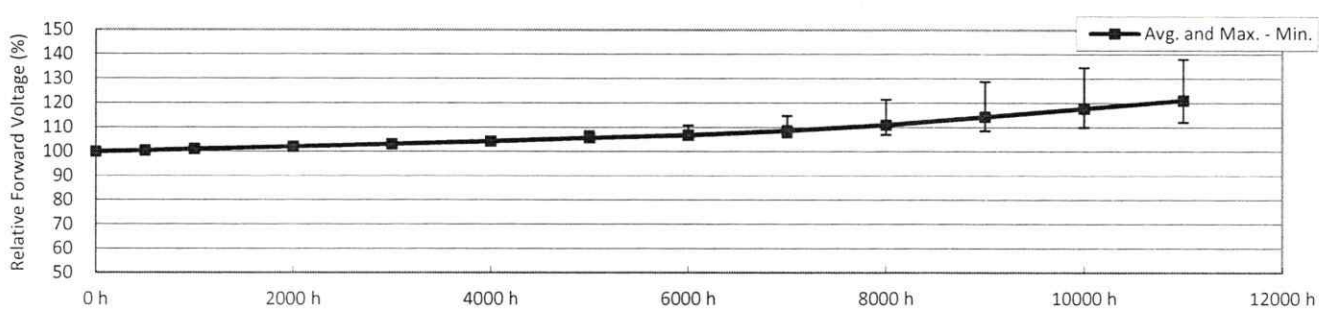
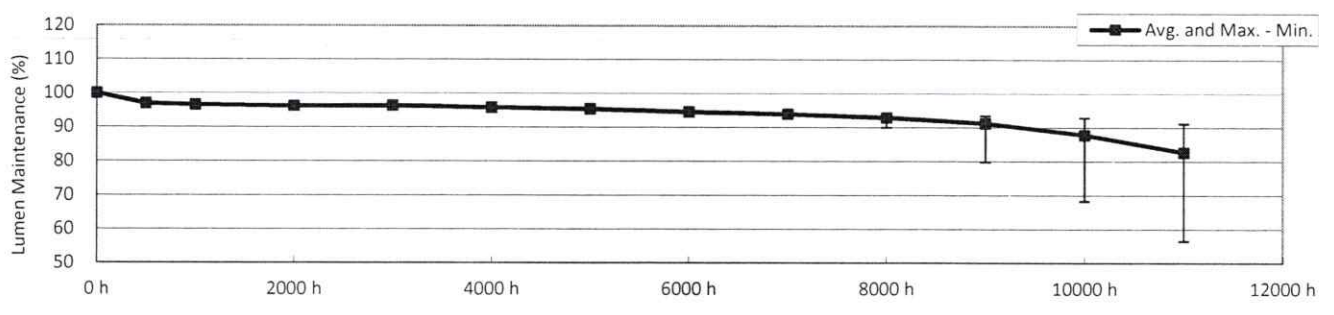
The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.



Data Set 7 : 105 °C, 250 mA

Actual Case Temperature [T _S]	106.5 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	101.9 °C
Drive Current [I _F]	250 mA
Measurement Current	250 mA

NOTES:
 T_S and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0



The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.

Data Set 7 : 105 °C, 250 mA

Actual Case Temperature [T _s]	106.5 °C
Actual Ambient Temperature [T _A]	101.9 °C
Drive Current [I _F]	250 mA
Measurement Current	250 mA

NOTES:
 T_s and T_A were measured during initial setup.
 Number of LED failures: 0

TABLE 7-2
Lumen Maintenance

LED No.	Lumen Maintenance % (Normalized to 100 % at 0 hours)												
	0 h	500 h	1000 h	2000 h	3000 h	4000 h	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
1	100.0	96.6	96.2	96.3	96.4	96.0	95.6	94.7	94.1	93.1	91.0	84.7	73.1
2	100.0	96.7	96.3	95.9	95.9	95.3	94.8	93.9	93.1	92.1	89.4	81.8	71.1
3	100.0	97.0	96.7	96.3	96.5	95.9	95.5	94.7	94.0	92.9	90.3	80.9	68.5
4	100.0	96.8	96.5	96.1	96.1	95.5	95.1	94.3	93.5	92.8	92.4	91.6	89.9
5	100.0	97.1	96.9	96.3	96.5	96.1	95.5	94.8	94.3	93.4	93.2	92.4	90.6
6	100.0	97.2	96.9	96.6	96.7	96.2	95.8	95.1	94.5	93.8	93.5	92.8	90.9
7	100.0	97.0	96.7	96.2	96.4	95.8	95.5	94.7	94.2	93.4	93.1	92.4	90.5
8	100.0	96.5	96.1	96.0	96.1	95.6	94.9	93.9	93.1	89.9	79.8	68.2	56.5
9	100.0	96.9	96.5	96.0	96.0	95.5	95.2	94.4	94.0	93.3	93.1	92.6	91.1
10	100.0	97.0	96.7	96.4	96.5	95.9	95.6	94.8	94.3	93.4	93.0	91.7	88.4
11	100.0	97.1	96.8	96.5	96.6	96.1	95.5	94.6	94.0	93.2	92.9	92.4	90.8
12	100.0	97.3	96.9	96.3	96.6	96.1	95.8	95.0	94.5	93.8	93.5	92.9	91.2
n	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Avg.	100.0	96.9	96.6	96.2	96.3	95.8	95.4	94.6	94.0	92.9	91.3	87.9	82.7
Med.	100.0	97.0	96.7	96.3	96.4	95.9	95.5	94.7	94.1	93.3	93.0	92.0	90.2
σ	0.00	0.26	0.29	0.21	0.26	0.31	0.32	0.39	0.49	1.05	3.84	7.64	12.05
Min.	100.0	96.5	96.1	95.9	95.9	95.3	94.8	93.9	93.1	89.9	79.8	68.2	56.5
Max.	100.0	97.3	96.9	96.6	96.7	96.2	95.8	95.1	94.5	93.8	93.5	92.9	91.2

TM-21 Projection

Time	5000 h	6000 h	7000 h	8000 h	9000 h	10000 h	11000 h
ln(Avg.)	-0.0470	-0.0557	-0.0622	-0.0734	-0.0912	-0.1292	-0.1899

Test duration used	5000 h	to	11000 h
B			1.083
α			2.16E-05
R ²			0.840
Calculated L ₇₀ (11K)	20200	hours	
Reported L ₇₀ (11K)	20200	hours	
Calculated L ₈₀ (11K)	14000	hours	
Reported L ₈₀ (11K)	14000	hours	
Calculated L ₉₀ (11K)	8590	hours	
Reported L ₉₀ (11K)	8590	hours	

Curve-fit equation:
 $\Phi(t) = B \exp(-at)$
 Lumen maintenance life equation:
 $L_{70} = \ln(B/0.7)/\alpha$
 $L_{80} = \ln(B/0.8)/\alpha$
 $L_{90} = \ln(B/0.9)/\alpha$

The certificate shall not be reproduced, except in full, without written approval of the laboratory.
 The laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005.

